COMUNICACIONES DE COREA A VLADIVOS'

TIEMPO PARA SANTIAGO HOY: BUENO EDICION DE 26 PAGINAS

LA NACION

MIERCOLES 5 DE DICIEMBRE DE 1951 SANTIAGO DE CHILE PRECIO: \$ 4 .-

Dos cometas desconocidos buscan los astrónomos en cielo de Chile

Chile, junto al astrónomo don Mario Diugisin y otros valores científicos como fica coincide con otra dada por una radio sobre la aparición de los cometas el Dr. Heilmeyer, de la Universidad Católica, han elevado sus ojos hacia el en el firmamento; pero sostuvo que no se han recibido noticias oficiales desinfinito a través de los telescopios, desde hace 24 horas, para buscar una con- de Estados Unidos, en donde se concentran todas las informaciones de los infirmación a las noticias procedentes desde Piscobamba, Perú y Cochabamba, vestigadores científicos de la bóveda celeste. No obstante, él y sus ayudantes Bolivia, en el sentido que desde el 24 de noviembre dos cometas han sido estuvieron activos anoche mirando hasta los últimos confines, sin conseguir observados a la simple vista por los pobladores de esas localidades.

El Profesor Federico Ruthland, del Observatorio de la Universidad de | El Profesor Ruthland dijo ayer a LA NACION que la noticia cablegráuna confirmación. "No hemos visto nada especial", nos dijeron.

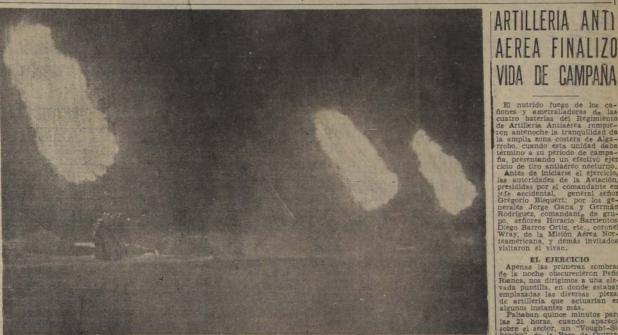


MBRE, EL MES DEL BALLET.— Más de dos mil alumnas de todas las academias hass que funcionan en Santiago, hacen febriles preparativos para las presentacio- de durante el presente mes deberán na cerse en el escenario del Municipal. Ensayos, de confección de sastreria y decorados, preocupan a las danzarias de ballet pademiejor lucimiento de sus presentaciones, cuyas orquestaciones son motivo, también, diadocos ensayos. El entusiasmo de las muchachas que cultivan el arte de la danza paralelamente con el del público, por los espectáculos coreográficos. Durante un bel espejo refieja las siluetas de Lillana Dzulovic y Virginia Rubio Mercader, aventas alumnas del ballet de Ana Bronowa, que se presenta el domingo próximo en función especial del Teatro, Municipal.

rzobispo de Lima aplaudió mambo, dice Lucho Córdoba

Arzobispo de Lima, personalidad digno las obras escritas en Chile, especialno la cuando algunos de los asistentes bal
no cuando algunos de los asistentes bal
no especial especial

vicepresidente de la Corporación de Ventas de Sa-Yodo, don Alberto Baltra, informó a S. E. el Pre-e de la República de la firma del contrato de me-ción del puerto de Tocopilla, que una firma norte-cana realizará por la cantidad de tres millones de s, en el plazo de dos años, inciándose los trabajos os días. El Exemo, señor Gabriel González felicito



TIRO NOCTURNO DE ARTILLERIA ANTIAEREA.— El gra bado muestra en toda su intensidad la potencia de fuego de las baterias del Regimiento de Artilleria Antiaérea que antenoche presentó un interesante ejercicio en las costas de Algarrobo. Aqui vemos los impresionantes fogonazos de tres cañones antiaéreos de 76.2 mm., en los momentos que lanzan sus mortiteros proyectiles desde la puntilla de Peña Bianca, contra paracaidas luminosos dejados caer a gran altura pór un "Vought-Sikorsky". Fué una demostración de la efectiva punteria de los hábiles artilleros de la FACH, que comanda et distinguido comandante de grupo, señor Alfredo Fernández Romero. Las baterias estuvieron bajo el inmediato control del teniente señor Jorge Montaner Serrano. La Unidad después de un mes de campaña regresa hoy a su cuartel de la Base Aérea de "El Bosque".

50 MIL PESOS PARA LA CAMPAÑA DEL PESCADO

50 mil pesos acordó invertir la Municipalidad de Santiago en la campaña pro-consumo de pescado.

al señor Baltra por esta noticia. También recibió el Je-fe del Estado, al Gerente General de la Compañía de Acero del Pacífico, señor Roberto Vergara Herrera, que viene llegando de Estados Unidos, quien le propor-cionó detalles del préstamo por diez millones de dolares concedido por el Eximbank para la ampliación de la plan-ta de Huachipato.

de Chuqui aumentó en 10 millones de libras

La producción mensual del cobre en Chuquicamata aumento en diez millones de libras. La Gerencia de la Compañía informó al Ministerio de Economía que la producción de 28 millones de libras en septiembre, alcanzó a 38 millones en octubre y noviembre.

Paralelamente, el Tribunal Provincial de Reclamos y Avalúos de Antofagasta fijó en 866 millones de pesos el avalúo del mineral, acogiendo favorablemente el reclamo interpuesto por la Municipalidad de Calama. El avalúo anterior era de 666 millones. Este aumento elevará considerablemente los ingresos fiscales y municipales.

Producción de cobre

BARCO CON EQUIPO

LA CAJA AGRARIA

DE ECO-SONDA PARA Homenaje al doctor Philippi FAENAS PESQUERAS rindió la Universidad, ayer

EXPOSICION

pesca.

A Dirección de Pesca y Caza tra abierta la exposición de recitó ayer del Ministerio de tra abierta la exposición de re-

na mental para el éxito del

MAQUINAS III MATRICES MEDIEN Degadas MEDIEN Degadas AURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA. CASILLA 153-D . AGUSTINAS 1360 . FONO 82816 . SANTIAGO

MUNICIPALIDAD APROBO IMPUESTO DEL UNO POR MIL A BIENES RAICES

En la carniceria de do Fundador Campos, en Al arto en calie Vaiuiv.eso Pobl., Caja de EE. Público incoln, El Salto, Avdas Chile, Einstein, San Gerard Pobl. El Poligono, calles Franklin y Pedro Lagos. DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS PESQUEROS LI

MAQUINAS DE OFICINA

Hermoso homenaje al Dr. Juan M. Wood se efectuó ayer

Con una charla dictada por el moresor Américo, Stabile, de la facultad de Medicina de Monevideo, sobre "Nuestra interpretación de las alternativas intercesación de intercesación de concepció", en el auditorium de la Clinica Obséricio a Universitaria, se iniciaron ayer las Cuartas Jornadas Oblichasa de Ginecología. A las 11 horas celebró una secion solemne la Sociedad Chiena de Obséricia y Ginecología, durante la cual el presiente de las Jornadas, Dr. Hecología operatoria en los Ultimos 50 años". Luego de examinar los conceptos que dominaron las Ginecología al comiencio del siglo, determinados por asi ideas de Virchow, estudió los ambios de la cirugía ginecológica, decede los años en que era adiace y mutiladora, hasta hoy, in que tiende a hacerse más engretyadora. En Chile, esta repuis ha progresado en forma iestidas de mesetros, Korner, Parcio Zúñiga, Wood y otros. Luego se procedió a la recepción del Dr. Juan Wood como coto homorario nacional de la sociedad, de Obstetricia y Ginecología, per procedio a la recepción del Dr. Juan Wood como coto homorario nacional de la sociedad de Obstetricia y Ginecología. En Dr. Wood ha sociedad de Obstetricia y Ginecología culversitaria, y proveo prolongados aplausos y elicitaciones a lindador de Hospital Jinaco Dr. Hugo es pariques, del Director del Hospital Jinaco Dr. Hugo es priques, del presidente de la Cilnica de la concepción, presidente de la concepción de la Universidad de Obstetricia, y divevocó prolongados aplausos y elicitaciones a lindador de la Cilnica Dr. Hugo es priques, freció un cóctel a los delegales de la concepción de la Universidad de Obstetricia y Ginecología.



Elogiosos comentarios provocó entre delegados chilenos y extranjeros, la charla que sobre los progresos de la Obstetricia en los últimos 10 años, dictó el profesor V. Manuel Avilés, en la Maternidad del Salvador. Además de los doctores Héctor Oruz, Arturo Albertz y Luis Tisné, presidente, vice y secretario de las jornadas, anotamos a representantes del Brasil, Argentina y Perú, al profesor Carlos Moncke berg y a los doctores Ramírez, Gazitúa, Marino Donato, Garcia Valenzuela, Gómez, etc., que se ven en el grabado.

DESCONGESTIONAN EL TRANSITO DE SAN DIEGO SUR

PROHIBEN ESTACIONA-MIENTO

Consulta a la opinión pública

CUPON

NOMBRE

DIRECCION

OFRECEMOS PARA ENTREGA

Immediata

MAQUINAS DE COSER

norteam e ricanas,

a pedal, eléctricas

y portátiles

FACILIDADES

DE PAGO

CHKOLNIK HITO

Toda futura madre debe aprender a alimentarse bien y no aceptar tónicos ni "sugestiones" inútiles

JUNTO CON LOS DRS. RAMON ECHEVERRIA y Rodríguez Miranda el Dr. Vicente Marino Donato representa en las 4.as Jornadas de Ginecología a la Facultad de Medicina de B. Aires. Nos dijo: "He asistido a todas las jornadas chilenas de ginecología desde las las. Los temas presentados tienen interês continental. La tocoginecología chilena ha hecho tales progresos, que constituye una honra para América". Ayer el flustre catedrático disertó sobre la "methionina"; y hoy con igual brillo, lo hará sobre "Analgesia obstétrica con trilene".

FIGURA NOTABLE DE LAS DELEGACIONES extranjeras es el Dr. Julio Manuel Morales de la Facultad de Medicina de Asunción. También han conquistado nutridos aplausos el Dr. Américo Stabile, de la Sociedad Tocoginecológica de Montevideo, y el Dr. Lucas Molina, de la Sociedad Peruana de Obstetricia, En los debates y estudios se hace ofr en un portugues fino y delicado, de admirable precisión científica, el Dr. Octavio Rodrigues Lima, quien además/ habla un magnifico castellano, El Dr. Rodriguez Lima habla hoy a las 9 horas en la clinica rinecológica del Hospital Clinico de San Vicente, sobre un tema de su especialidad.

SUS CONCLUSIONES SON DE VASTO INTERES. "Es indispensable mejorar la nutrición de la embarazada, como una manera importante de corregir la calidad de la raza y actuar en contra de la enorme mortalidad infantil. No sólo se trata de dar alimentos sino de enseñar a elegir los de más utilidad. En el campo de la medicina social, a la obstetricia le corresponde un papel preeminente, al tuelar el desarrollo y salud de los ciudadanos desde la época de su gestación, en la cual es posible proporcionar al nuevo ser todas las posibilidades de un desarrollo perfecto".

perfecto".

X X X X X

EXPRESO EL PROFESOR DR. JULIO SANTA MARIA: "Admirable trabajo. a la falta de dinero, a menudo se une la ignorancia de las madres que no saben alimentarse, pues desconocen el vaior alimenticlo de los diversos productos. Por esto, estimo que los médicos deben ser siempre educadores. Todavía hay madres que tenen "miedo al peso" y pretenden achicar la guagua achicando la dieta, pues creen sufrir menos si tienen un hijo más pequeño, todo lo cual es un tremendo error. Otras madres recurren a "tónicos" que no son sino un "sugestionol" que no remedia nada.

y García Huldobro.

X X X X

DEBERIA POPULARIZARSE EN CHILE EL USO de leche descremada, nos dijo el Dr. Santa María. Es barata, y proporciona
proteína, calcío y riboflavina. Es además fácil de introducir en
cualquier dieta, sopa o guiso. Desde el año próximo, empezará a
funcionar una gran Planta de leche descremada, la primera en
Chile. Estaría en San Fernando. Su instalación ha sido posible
gracias a la ayuda de la UNICEP.

SE CONSTITUYERON 106

COMISIONES DEL CENSO DESASEO EN UNA FERIA

Es indispensable para cada respuesta fundamentar los moti-vos de preferencia que el lector concede a su voto. Envie las respuestas a LA NACION o a RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.

94 de las 286 comisiones comunales del Censo, y 12 de las 25 provinciales, se han "constituido hasta la fecha, esperándose que la completen en todo el país en esta quincena.

Las Comisiones Comunales son cia.

superior de Educación, y dos ve

SE VENDEN

CAJONES DE AUTOS

Traiar: HERNAN BARNETT

AVENIDA 10 DE JULIO 1625-51 — TELEFONO 82536



DIVERGENCIAS EN EL BALLET ZULIMA

lira resilizada al Peru.

"Cada uno de ellos —agre
be Walim Sulima— reclieron
2,000 soles, o sea alrededor de
13 mil pesos chilenos, por 21
dias de actuación, Dijo que esa
suma correspondía más o menos
al sueldo mensual del Director
de la Sinfonica del Perú".

Agregó que se produjeron al
gunas dificultades en relación
con los pasajes aéreos a Chile,
las cuales fueron también solu
cionadas.

"MERCADO NEGRO" DE DROGAS EN SANTIAGO

de la Sinfónica del Peru".

Arregó que se produjeron algunas dificultades en relación con los pasajes aéres a Chile, las cuales fueron también solucionadas.

En respuesta a una pregunta mestra, Wadim Sulma declaró que no había recibido reclamo alguno de las integrantes del balleron tendido que no había recibido reclamo alguno de las integrantes del balleron tendido de la fina de completa per per la firma de del ministerio que no había recibido reclamo al guno de las integrantes del balleron tendido del ministerio que no dieron de la firma de del ministerio que no dieron de la firma de del ministerio que no dieron de la firma de del ministerio que no dieron de la firma de de nínguna especie en su actual dido de presentación que hería llegar a continuación por cuanto hasta ahora no ha tenido dificultades de nínguna especie en su actual dido de presentación que hería llegar a continuación que hería llegar a continuación por cuanto hasta ahora no ha tenido dificultades de nínguna especie en su actual dido de presentación que hería llegar a continuación por cuanto hasta ahora no ha tenido dificultades de nínguna especie en que las presentación que hería llegar a continuación por cuanto hasta ahora no ha tenido dificultades de nínguna especie en que las presentación por cuanto hasta alterno de su puesto de seclarecimiento de Econocción que hería llegar a continuación por cuanto hasta ahora no ha tenido dificultades de nínguna especie en que la presultado por cuanto hasta alterno de seclarecimiento de esclarecimiento de esclarecimiento de privada partira.

Damos a Conocer al Público

LAS MEJORES OFFI COMERCIALES

RECORTE ESTA GUIA Y CONSULTE CADA VEZ QUE NECESITE EFECTUAR ALGUNA (I

A CADEMIA DE BELLEZA

ARMANDINI.—Peinados, permanentes.— Ahumada 131, séptimo piso.— Fono 63775.

ARTICULOS DENTALES

CRISTI Y ECHEVERRIA.— Nueva dirección: Londres 43.— Teléfono 88173.— Despachos rápidos a provincia.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

PORTUGUES.— Pilotos, abrigos. Créditos.— Bascuñán 54.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mao Iver (entrepiso) - Locales 111-112 (Ascensor).

ARTICULOS PARA NIÑOS

ALEXANDRA.— Pasaje Imperio 252.— Oferias comerciales.

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina", Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias.

LA CASA BLANCA.— Fuente 764.— Bautozos. 1.a Comunión.

ARTICULOS PARA SENORAS

CARTERAS PARA SENORAS.— Casa Miguelina, Huérfanos 615. Fono 34852.— Despachos a provincias. LABAN.—Medias nylon. Mac Iver 8, casi esquina de Alameda.

ARTICULOS PARA REGALOS

CASA MIGUELINA.— Carteras para señoras, Cunas plegables.
Despachos a provincias, Huerfanos 615.— Teléfono 34852,

AUTOMOVILES (Baterias - electricidad) RENE URIBE BATE. - San Ignacio 37. - Fono 61225,

BALDOSAS

CONDOR 880 (entre Serrano y San Francisco), Fábrica. dosas finas desde § 3.20 cada una.— Teléfono 65126.

BANOS DELICIAS. — Abierto día y noche. Turcos, eajones, ti-nas, medicinales; peluquería señoras y caballeros. — Alamedo 2820. — Teléfono 93383. BANOS TURCOS DIEZ .- Agustinas 978 .- Teléfono 84453.

BICICLETAS

CASA OLYMPIC.— Créditos, San Diebo 111.— Teléfono 81108. CICLISMO "CAUPOLICAN".— Bornik y Zimend Ltda.— San Diego 863.— También artículos deportivos.

BOTILLERIAS

SAN ANTONIO. — San Diego 1959. Fono 50211. — Abierto mabados domingos y festivos. — Reparto a domicilio.

CALZADOS PARA DAMAS "GLORIA" — Hecho a mano, desde \$ 295.— Opazo y Aguilar Ltda. San Francisco 278. CALZADO VILLAGRA.— Alameda B. O'Higgins 2851.— Teléfo-no 96222

GUILLERMO ESPINOZA.— Hechuras finas para señoras.— Se-rrano 90, a una cuadra de Alameda.

CAMBIOS, PASAJES Y TURISMO
BRUNO ORSINI.— Ahumada 131. Oficina 804, 8.0 piso.— Teléfono 89675. MUNDITUR. — Matías Cousiño 199, oficina 605. Telefono 63900.

CAMISERIAS

CAMISERIAS "RENE" SOBRE MEDIDA.— Camisas desde \$ 350, sobre medida, Seriedad.— Se reciben hechuras desde \$ 150. Nueva York 41 y Estado \$4.

MODISTOS CAMISEROS.— Fratte y Aznar, Unicamente sobre Medidas.— Recibimos hechuras. Se arregian camisas gastadas, Huérfanos 713, local 22 (al lado del Teatro Rex).

"YALE SHIRT".— Fábrica: San Antonio 469.— Teléfono 32851.

CASA MIGUELINA. — Carteras en general para señoras. Huér-fanos 615. — Teléfono 34852. Despachos a provincia. CASIMIRES Y GABARDINAS

PEINADOS Y SEMIPEINADOS — Las mejores calidades — Ven-tas al público y a comerciantes. Precios excepcionales. Fábri-ca: Lira 1084, casi esquina de Avenida Matta. Coches DE PASEO

CUNAS PLEGABLES.— Casa "Miguelina". Huérfanos 615.— Te-léfono 34852. Despachos a provincia. CRETONAS DE LINO

TEXTIL SAN ISIDRO.— Huérfanos 714, esquina de Mac Iver (entrepiso) . Locales 111-112 . (Ascensor).

CRISTALERIAS

SAN ROQUE .- Puente 574. CUNAS

CUNAS PLEGABLES.— Casa Miguelina - Huerfanos 615 - Fono 34852 - Despachos a provincias

PIMPON.— MESAS PLEGABLES REGLAMENTARIAS.— Doc tor Brunner 92.— Teléfono 34949

FI.ECTRICIDAD INDUSTRIAL

VRAN Y RAIS.— Motores e instalaciones. Renaraciones a domi-cilio. Venta de Ma'eriales. Londres 55. Teléfono 86207.

FAIT. OFATIOS SAN ROQUE - Puente 574

FARMACIAS FARMACIA PORTENA.- Av. B. O'Biggins in

FERRETERIAS

PARIS .- Cecilio Larios y Cía. Alameda 4.-SAN ROQUE .- Puente 574. FOTOGRAFIAS

SUS FOTOS EN COLORES, blanco y negro, p jos, catálogos y clisés, mándelos hacer a p kel", Huérfanos 757, Local 7.

FOTOCOPIAS FOTOCOPIAS EN 1/2 HORA .- TIMAR, N. IN

IMPERMEABLES AV. PORTUGAL 112.—Precios de fábrica . Sil las 7 P. M.

JOYERIAS CASA SOSTIN. - Fábrica de argollas, Nuen

EDIZMOR. — San Antonio 323, Argollas ero n

LA EQUITATIVA. - Joyas, plateria, regalos.

CULTURA.— Huérfanos 1179, Teléfono 8880, EDITORIAL "PAX".—Huérfanos 770, Fono 30 MATUS.— LA CASA DEL LIBRO BARATO-dades en libros nacionales e importados. I les a bibliotecas e instituciones comercials Compañía 1091.— Fono 63228.— Santiago

NASCIMENTO — San Antonio 240. Fono 3386
PLUS ULTRA — Agustima 1639. — Telefono 46 elibros de medicina en castellano, inglés
ZAMORANO Y CAPERAN. — Compañía 1015.
Casilla 362

MAMELUCOS

EL AGUILA.— (Fábrica). Alameda B. O'High

MATERIALES DE CONSTRUCCI FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE.- Su turo Prat 159.— Fono 81319.

FAMAE. - Fábricas y Maestramas del Ejérdio Comercial y Fábrica: Avenida Pedro Med 51011. - Salón de Exposición y Ventas: Mo fono 80562.

MENAJE

SAN ROQUE .- Puente 574. MODAS

MODAS SIMON. - San Antonio 85. Motores

PARA MOTORES, "MORENO". - 10 afies de F Prat 136. MUEBLES

LIVING, comedores, dormitorios. Créditos.— A. MUEBLES.—Mueblería "La Esterlina". Créditos. MUEBLES DE COCINAS Y LAVA GERARDO MEYER S. - Grandes facilidades I

MUEBLES CROMADOS PALACIOS IZQUIERDO.— Alameda B. O'Blat fono 30848.

MUEBLES PLEGABLES

GABINETE-CAMA "REX".— Oscar Schalleft-Telefono 69774.

SOFA-CAMA "REX".— Oscar Schatloff, Messis no 69774.

OPTICOS

A. RODRIGUEZ PRADO. - Santo Domingo M PAPELERIAS PAPELERIA CENTRAL.— Nueva York 88, fan para habitaciones, maletas y vidrios— pars embolso

RADIOS

"ORDINA".— Organización Distribuidora Nicio ma.— Radios RCA Victor. Alameda 2081.— O bién discos.

RELOJERIAS

RELOJERIA DE CONFIANZA. - San Diego El

RESTAURANTES BRUNO E LE INIMITABILE "OTTAVA MERAN tinas 562. — Fono 31237.

ROPA DE SPORT AV. PORTUGAL 112.— Precios de fábrica - Sil.

SASTRERIAS GUENDELMAN, SASTRES — San Diego St.
LOUIS — Transformaciones de ternos y iras
Composturas. Zurcidos invisibles. San Diego
PASCUAL, SASTRE — Créditos. San Diego
ROFFE — Créditos. — San Diego 107. — Fono de la compostación de la composição de la compostación de la composição de l

REGRESO DIRECTOR

Artistas

OY SE EFECTUAN UNERALES DE D. MADOR ALCAYAGA

NOTICIAS DIVERSAS Candidata de

CON UNA KERMESSE. QUE SE HARA EL SABADO a las choras, en Avenida Suecia 2755, culminarán las fiestas prima-ales de la Universidad Técnica "Luis Galdámes".

QUE SE PAGUE UNA PEQUENA SUMA POR EL USO Fielna de la servicios higiénicos en ferias y mercados, solicitó el Alcalde la Municipalidad. Lo que se obtenga se invertirá en mejoras y Telécesos sitios.

LA DIRECTIVA DEL COMPTE ECONOMICO de la Municipalidad de la Recultad de la Rec

LA DIRECTIVA DEL COMITE ECONOMICO del 4.0 Sector 20 años de Escolar está preparando el homenaje de despedida a los profesores que jubilaron durante el presente año. y que se realizará el sábado 15 del presente, en la Escula No 6 a las 18 horas.

EL CENTRO DE PADRES DE LA ESCUR. EL CENTRO DE PADRES DE LA ESCUELA NORMAL N.o. 2 se reunirá el próximo viernes, a las 18.30 horas.

LA UNIVERSIDAD DE CHILE LLAMA A CONCURSO para Seculón Giros sica Experimental en el Instituto Pedagogico. Los antecedentes deben presentes en la Secretaría General, antes del 27 del presente.

CONTINUARA ABIERTA SOLO HASTA MANANA la experimental control de la concentración de la control de la co

CONTINUARA ABIERTA SOLO HASTA MAÑANA la expo-sición de trabajos de los profesores de los cureos libres de per-feccionamiento de la Escuela Normal J. A. Núñez. Puede vi-sitarse de 10 a 12 y de 17 a 20 horas, en Avenida España 427.

EL CORO POLIFONICO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA se presentará el próximo domingo a las il horas, en el Testro tas: Cristina del Canto, Carmen Blanco, Jaime Pinto y Mario clento son universitarias.

EN DOS LOCALES, QUE SE HABILITARAN en la Feria Municipal, funcionarán desde la próxima semana las oficinas de una Cooperativa de Consumos de los Empleados Municipales.

CUYO COSTO NO SEA

IV SALON DE ARTES PLASTICAS DEL MEDICO

Hoy, a las 18 horas se inaugura el IV Salón de Ar-tes Plásticas del Médico, en el local de los servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, Avda. O'Higgins 528.

En esta oportunidad el Colegio Médico ofrecerá un cocktail a los miembros del Jurado, a los médicos ex-positores, a las autoridades universitarias y a los cro-nistas de arte de los diarios de la capital.

El Salón permanecerá abierto durante 10 días y constará de las secciones de Pintura, Escultura, Dibu-jo y Fotografía.

HOY SALE EL N.o 5 DEL SEMANARIO "QUE PASO"

MIEMBROS CHILENOS DE DOS COMISIONES INTERNACIONALES



SOBRE CARGOS A UN MARTILLERO DE LA FERIA MUNICIPAL

señor Alcalde. (Fdos.): Roberto Gundelach S. presidente: Hernán Morales G. secretario.

Ofertas Unicas

en toallas, frazadas, chalones, etc.

Si miles de personas aprove-chan las oportunidades de este Depódio, es por sus ofertas real-mente económicas. FRAZADÁS para playa, a \$ 185 TOALLAS todos los tipos, desde \$40 CHALONES escoceses fi-nisimos, colores inalte-rables. \$ 630

Surtido completo. Precios de fá-brica. No vendemos retazos ni mercadería con fallas. Todo de primera calidad al más bajo precio.

DEPOSITO FCA. TEXTIL RENCA

MAC IVER 18, casi ALAMEDA

NUEVOS INTENDENTES PARA DOS PROVINCIAS

LA NACION.-Miércoles 5 de diciembre 1951-3

PIDEN QUE SE SUSPENDA in MPORTACION DE RAYON de Economía y Comercio al Minis, iro de Economía y Comercio al Ministerio de Esperanto de Esperanto que existia materia prima suficiente para abhalecer una delegación de representantes de para abhalecer una delegación de representantes de la firma text.



lones



salen



de jira!

Espérelos en avalgnier rincon de Chile

Sorteo el Viernes 7

Entero \$ 500 Vigésimo \$ 25

LOTERIA de CONCEPCION



PODEMOS RECIBIR COMODAMENTE A NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA EN EL MEJOR Y MAS CENTRAL LOCAL DE TURISMO DE SANTIAGO ¡VISITENOS Y LO ATENDEREMOS COMO USTED MERECE!

TENEMOS LAS MEJORES CONEXIONES COMERCIALES QUE NOS PERMITEN OFRECER

VIAJES SIMPLES Y COMBINADOS POR AVION, VAPOR Y FERROCARRIL



CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Personal técnico especializado en Turismo le inticará la mejor y más economica forma de

efectuat su viaje.

CAMBIOS DE MONEDAS DE TODOS LOS PAÍSES, ORDENES DE PAGOS RAPIDAS Y CHEQUES, DOLARES NACIONALES, SOLES, LIERAS, LIRAS, PESETAS, CRUZEIROS, etc.

CONTAMOS CON OFICINAS PROPIAS EN BUENOS AIRES, MENDOZA Y LIMA — TRAMITACION DE DOCUMENTOS SIN RECARGOS.

AFILIADA A I.A.T.A. ASOCIACION DE TRANSPORTE AEREO INTERNACIONAL



BUENOS AIRES

Agustinas 1036 Teléfono 63900 San Martin 784 Teléfono 31-5856 Teléfono 16-888 Representantes exclusivos en el Perú: Transtur S. A. -San Pedro 329 — Teléfono 33073 — Lima

MENDOZA

San Juan 267

Santiago de Chile, miércoles 5 de diciembre de 1951

LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION

Con solo sels votos en contra, la Camara de Diputados aprobó el proyecto de ley que prorroga la vigencia de la ley 9,113 has-ta 1958. Por consiguiente, esta rama del Poder Legislativo ha prestado su apoyo a una iniciativa tendiente a prolongar la exis-tencia legal de la Corpo-ración de Reconstrucción y Auxilio hasta el año in-

para tan importante acuer-do fué la consideración de

la valiosa labor desarrollada por dicho organismo. De no ser por la Corporación, las provincias asoladas por el terremoto de 1939 no habrian podido ser reconstruídas. Cabe señalar que restablecer lo existente antes del sismo significaba exclusivamente ficados, sino que la obra que iba a iniciarse equivalia a crear las condiciones que harian posible que las regiones afectadas se reincorporasen a una activa vitido hondamente humanipar a quien sea sensible a los infortunios. La mano del hombre no puede ilegar a torcer ese destino includible que fué la pérdida de tantas vidas, pero al menos podia ayudar en lo relativo a la recuperamas, para sacarlas del comquedaron miles de hoga-

zado a satisfacción por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio. Hay una-nimidad de pareceres res-pecto de la eficiencia con so de algunos segundos. La Corporación ha sido, pues, un instrumento pode-roso, gracias al cual los contratiempos han podido ser salvados y la prospe-ridad ha vuelto a la tlerra de donde parecian ha-ber huido la confianza y el progreso.
Desde 1939 a esta parte,

el país ha debido lamentar otros infortunios que han llegado a tener la gravedad de catástrofes. La naturaleza ha sido cruel con algunas zonas del país, aunque no con la dureza con que se dejó sentir en la noche del terremoto. A la Corporación de Reconstrucción y Auxilio también le ha correspondido inter-venir en estos casos. Se ha extendido su esfera de acción, con el objeto de que pueda avudar a estas otras victimas de un destino adverso. Su labor ha sido ampliada.

Empero, no todo lo que debe hacerse ha sido rea-lizado. En poco más de un decenio, no es humanasas se dejen al nivel en dad al terrible terremoto. prolongar la existencia legal de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, a fin de que pudiera conti-nuar, hasta completarla, su beneficiosa labor. Así lo ha creido la Cámara de Diputados al prestar su apro-bación al proyecto de ley a que nos referimos. Ya el Gobierno había interpretado los intereses y el sentir Corporación vela por la restauración material de las poblaciones. Ahora ha

in control esto ha sido realización por la control substituto de percerez sescion y Auxillo.

En este relativo, en activo de la control substituto de percenta y sud, de no ser por su positiva y bien or per su lendra sobre el control de manur per que for la materia que trata, se es per realizada. Principali mente las provincias de presenta provincia de presenta de la materia que trata, se es per residanda. Principali mente las provincias de presenta por la costo de molitario que casa rica y pobla-dia regione hubisem por la disco presenta y que for santiguido en el breve laprica de la mesociación anglo - esignica de la mesociación de la

Movimiento de divisas en 1952

Natalidad y mortalidad Sa Figura de general en 1950

Mámmo Severos

Doctor CAUM

Notas del Dia



practicadas por dicho cirujano en la clinica del doctor De Amesti.

Luego, el lunes apareció un artículo del ágil periodista Joaquín Edwards Bello, tutulado diche arsenalera unica en el mundo", y a proposito de ella habla del dificil oficio de "arsenalera" durante una operación. Afiade el parrafo de LA NACION del dia danterior: "la senorita Eyzaguirre es soltera, de 23 años, buena moza y una brillante aluman del doctor De Amesti".

Todo es verdad, excepto que a lo ultimo habría que agregar also muy importante: la señorita Juanita Eyzaguirre es enfermera de la Cruz Roja. Roja Chilena. Siempre ha sido una eficiente enfermera y muy popular entre sus companeras por sus condiciones de carácter y justo cumplimiento de su deber. Ella trantada se contro De Amesti, que siempre emplea como tales a enfermeras de la Cruz Roja. Es una de las tantas Cruces Rojas que cumplen una labor anónima a lo largo del país, y cuya obra, quiza por ser voluntaria, permanece desconocida por la mayoria del Rodes de disconocida por la mayoria del Rodes de desconocida por la mayoria del Rodes de la Rodes de l

desconocida por la mayoria del público.

Esta es la razón que me ha movido a hacer esta aclaración.

La Cruz Roja Chilena necesita que el público se entere de la eficiencia de su personal, muchas veces menospreciado por los que desconocen sus servicios.

De usted muy atentamente.

Cruz Roja. Carnet 638296.

Vienen por estas tlerras

PERO, MUY unos venezolanos que, coBIEN mo dicen por ahi, "dan el
opio". Y lo que nos han
venido a dar no es el opio ni la pichicata esa de que se habla en La Bahia, y
dondequiera que haya unos hombres
que se reunan para sorber un "cola de
mono" o algo parecido.

Ayer, no más, fué algo así como un
centenario del grande, del inmenso don Andrés. La
prensa —oh, la prensa — habló poco. Yo habria escrito
una Nota sobre don Andrés, donde hublera puesto la
flor de mi alma y de mi vida. No me animé. Habria recordado, de memoria, su figura, su esencia, su plasma,
su intensa y variada existencia. Pero no cra nadie para eso, para eso tan grave, tan enorme, tan solemne,
como rememorar al hombre de más vastos conocimientos y de alma más vasta y abierta que ha vivido a estas
orillas del Mapocho. Me quedé callado, porque a veces
hay que callar para que a uno no lo tilden de "impresiode Delito Económico

Señor Director: Mientras en el Congreso se atacaba con denuedo la Ley de Delito Económico, la mayoria de los edenicos habitantes de esta magra extremidad de Sud América aceitaban sus estómagos como simples maquinas sin digestión. Se rechazó la Ley de Delito Económico, porque en Chile ni en ninguna parte del mundo existía el taj delito, que era una invención de alguna mente tropical; ni siquiera teóricamente existía el delito, económico, porque el hombre es buieno por naturaleza cuando hace el comercio. El funeto "flaiseze Taire, laiseze passer", embutido como como rememorar al hombre de más vastos conocimientos y de alma más vasta y abierta que ha vivido a estas orillas del Mapocho. Me quedé callado, porque a veces hay que callar para que a uno no lo tilden de "impresionisto". Y. sin embargo, vivimos de la impresión, ¿No es cierto? De esta impresión que es como una moneda universal, cuyo valor está únicamente en el sentimiento del aima que la sostiene. Así, pobre hombre, inútil noticiero de los imposibles y de las cosas vanas y perecederas, yo no me atreví a escribir sobre el gran don Andrés Ahora me pesa. No sé por qué. Siento como una pena al no haber dicho nada, yo que digo tantas vaciedades, sobre el gran don inío.

Pero hay alcances, hay resonancias que no sabemos de dónde ni cómo llegan hasta las intimidades más reconditas. Por ejemplo, tengo aqui unas palabras, amables, cortas, escritas en un pequeñito papel por un venezciano que ha venido a cubicar aqui si vida, su exisencia de amor y de sueños profundos. Me dice Pepe Cañizales esto tan sencillo, tan humano, tan acogedor para el alma nativa: "Por si te interesa para una Nota del Día (tantos días tiene el mundo y tiene la vida), acaba de ser inaugurado un Grupo Escolar en Caracas, venezuela, con el nombre de "Gabriela Mistral" como homenaje a la poetísa y a su patria, Chile".

No hay ningún adjetivo, ningún pleouasmo, ninguna tacha de tropicalismo. Son palabras sobrias, liminares, secuetas, puras y abiertas a la razón del corazón. Dice, senella, muy lejos donde son hermanos y maestros, ha remio chileno se le entrega, en estos instantes, a través de cional.

Es grande este recuerdo, es amable, es fino, es tierno, esconmovedor, Por aliá, jetos, muy distante está lesos. turaleza cuando hace el comercio. El funesto "laissez passer", embutido como simbolo en cierta ideología y cierta mentalidad —formada precisamente de sus mismos intereses—permitió que se le diera el puntapié de despido a la esperanzada y paciente ley.

Y hoy día, ¿que hacemos nostoros, los hombres de la calle, los vulgares hombres de la calle,

cional.

Es grande este recuerdo, es amable, es fino, es tierno, es commovedor. Por allá, lejos, muy distante, está la gran señora como olvidada y ausente de las apoteosis. No las ama. No las quier. No las anhela. Pero una vez más Venezuela nos ha dado su tiblo grano de germinación, y nos ha movido a pensar en lo que no pensábamos. Yo me pongo las manos en la frente, arrugada, y me pongo a pensar en esto tan sencillo y tan humilde: el sol y las estrellas, ésos alumbrarán desde lejos.— B.

Salon Oficial, señor Cabezón

Señor Director: El Instituto
de Extensión de las Artes Plásticas de la Universidad de Chile, organizador del Salón Oficial,
se combinace en agradecer; por
mi Intermedio, la valiosa colaboración que el diario que ud.
dirigación que el degre por equivocación lamentable, el personal del Museo de Bellas Artes
habria exigido pagar sus entradas a diversos señores periodistas. Debo comunicarie, desde
luego que desde un principio el
Instituto acordó conceder entradas ilberadas a periodistas,
artistas y estudiantes, quienes
pueden entrar al Salón previa
la presentación de su carnet
respectivo. Por lo demás, ha si-

ilibitos que se poso metros de distancia, dentro del mismo Biblioteca Nacional. Augusto Iglesias y Ricardo relación directa en los cargos que coupan. El Bibliotecas; el otro, Director del Archivo. En lo uno manda y el otro obedece; en lo literario, comenzado a blandirse con impetu. Usaron prioral que les ofreció un periodista ágil. Tito Mundi.

bre "Argentina" versa la Exposición inaugura hoy lición "Tiene la palabra" Escuela Técnica Femenina

30 MILLONES PARA

el Teatro Municipal

on Nacional de Compositore PROGRAMA ARTISTICO

NORMA PARA PUESTOS



ENTREGAN PREMIOS DE ARTE Y LITERATURA— La jóven directora de la Escuela de Paihuano, señorita Ema Violeta Rosales, representó ayer a Gabriela Mistral, para recibir el Premio Nacional de Literatura. El grabado la muestra con el diploma en las manos, observando a don Domingo Santa Cruz, que tiene el galardón del Premio Nacional de Arte. Junto a ellos, el Ministro de Educación, don Bernardo Leighton, y el Subsecretario don Julio Arriagada Augier, que hablo en nombre del Gobierno.

final is to Ego. El proximo demine tuare come comerciantes Reina de la Asociación

LOS ÂUTOBUSEROS

El Ministro del Interior ordenaria la cancelación de treinta millones de pesos de la boniti conción a los emprezarios de milos cucatón a los desprezarios de milos cucatón a los definados que la del del C. El des del C. El des de los El des de los prometió a los dirios estables dos Radical y Democrático, que lo atable frutas que no podrá tenerse del los directos municipal que lo estables frutas de la Pería Municipal. Ahora, se espera que el Sindigento de los directos municipal que lo estable frutas de la Pería Municipal. Ahora, se espera que el Sindigento de la mañana. Trabajos,

ESCUELA DE RELOJEROS CUMPLIO UN AÑO DE VIDA Un año de vida acaba de cumplir la Escuela Industriej No 2 que prepara a relo eros, joveros, mecánicos dentajes, mecánicos de de scribir y daicu lar. Este establecimiento depen de del Ministerio de Ediuspefor

LA NACION.-Miércoles 5 de diciembre 1951-5

EL PRESUPUESTO DE DIVISAS PARA 1952

celebra zafarrancho, hoy CAJA DEL HIPODROMO

EDIFICIO 'UNION ESPANOLA DE SEGUROS' MATIAS COUSINO 82 - ESQUINA MONEDA ARRENDAMOS LOS ULTIMOS LOCALES DISPONIBLES ¡A un paso de GALERIA Ahumada, Estado COMERCIAL Moneda y Alameda! DEL SEGUNDO :Véalos! BANCO SUD AMERICANO

MORANDE N.o 246. CUARTO PISO. por orden de uno de nuestros mandantes



MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.

SECC. MAQUINAS DE OFICINA CASILLA 153-D . AGUSTINAS 1360 . FONO 82816 . SANTIAGO



LA GRAN CADENA DE LA

Cosas y casos de la vida diaria, política, ciencia, arte, a través de los "papelitos" de la suerta.

CB 138 El Mercurio

AUDICION INAUGURALY TODOS LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, A LAS 21.15 HORAS FIASE A GUSTO, Y CON TODAS SUS GANAS

ESCUCHE TODOS LOS LUNES,

MIERCOLES Y VIERNES, A LAS

CB 57 Agricultura

CB 130 La Americana

Chile produce su propio INICIO ANOCHE El muñeca de trapo para esta Navi antibiótico: el "Ayfivin" NACIONAL DE BOX

Fué creado por Dr. Agustín Arriagada, contra la T. B. C.



CON 12 PELEAS SE El juguete mecánico desplaza,

Canciller despide hoy a Embajador de Guatemala



CAMPEONATO NACIONAL DE BOX. En el cuadrilátero

vida del peatón frente a Pío Nono Vigilancia policial

Desde nueve direcciones amenazan la

Fiestas de Navidad no irrogarán desembolsos al erario municipal

CON LOS ARTILLEROS EN EL DIA DE SANTA BARBARA.

"Ni un sólo centavo del erario municipal será invertido en las fiestas de Navidad, organizadas conjuntamente con el Comité que preside la señora Rosa Markmann de González Videla". Esta declaración formuló anoche a LA NACION el Alealde de Santiago, don Germán Dominguez Echenique, entusiasta impulsador de esta fiesta. "Cuento con la cooperación de mucha gente, que ha aportado distintas sumas al mejor exito de la fiesta, también siento una gratitud enorme para los representantes diplomáticos de paises extranjeros, los que nos ayudarán con la colocación de stands y diferentes sumas de dinero", agregó el Alcalde.

El Alcalde ha realizado una serie de comidas en su casa, con diplomáticos extranjeros y figuras de la industria y el comercio, reuniones en las cuales ha logrado el valloso aporte de estas personas, para las fiestas de Navidad.

VENDERAN CHAMPAÑA Y SIDRA

Poco después de que el Alcalde nos formulara estas declaraciones, durante la sesión ordinaria del Municipio, se aprobó la venta de sidra y champáña en los stands que se instalarán en la Alameda, Junto a estas "aristocráticas" bebidas, será vendido también el popular "cola de mono". También autorizó ayer la Municipalidad, la instalación de puestos para la venta de juguetes, en el sector comprendido entre Estado y Mac Iver, en la Alameda y en la Plaza de Armas.

El Alcalde, ante una observación formulada por el regidor señor Rafael Señoret, afirmó que en la concesión de estos stands y puestos no ha habido especulación, por cuanto los locales fueron arrendados a precios similares que en la Navidad pasada.

La fiesta organizada por la Municipalidad en la Alameda, revistirá un lucimiento inigualado este año, según el Alcalde. La escena del Nacimiento, que será revivida con la gentil cooperación de algunos grupos artísticos y la actuación de los coros universitarios, dará un realce especial a la Nochebuena en la Alameda.

ESTUDIAN CONVENCION DE DERECHOS DE AUTOR



en el curso de la semana, por este motivo el sumario sería ce rado la próxima semana.

Hoy el señor Daniel González de comerciante en sus habituales facans de comerciante en companyo de comerciante en comerciante en companyo de compan

pide el público en defensa de su vida

Finalmente, Alberto Poblete, también estudiante de Leyes, nos dilo sentenciosamente: "Hay tres pruebas fundamentales para llegar a abogado: 1.0 — Salir bien en Detecno Romano con Juvenal Hernandez; 2.0 Bien en Derecho Civil con Arturo Alessandri, y

DESCIFRADO ENIGMA DE LA MANO: ERA DE OBRERO ATROPELLADO

LECHE ,

CONSEJEROS MA

DESIGNARA EL

Complicidad en adulteración de aceite confesaron chinos Los chinos Chau y Wong, confesaron de plano su culpa, confesaron de plano su culpa, confesaron de l'affaire" del accite, cuego de agregar nuevos e importantes antecedentes que agra, de accite minero

DECLARATORIA DE REO

POR ROBOS DE AUTOS

de aceite mineral

van la responsabilidad de los emiembros de la "mefria" que encabezaban Laurentina olfos, Carlos Vanni y Juan Orioga, se, gún informó la policia, anoche, A los tres ariáticos les fué reno, vada la incomunicación.

El ministro sumariante comenzó a trabajar a les 5.30 horas, en el Quino Juzgado, interro, gando detenidamente a Guijer, mo Balcarce y Sergio Azzari, ex vendedores de la "Godiaco", inculpados como enculvidores. Estos fueron puestos en libertad en las últimes horas de la tar. de, pero quedaron citados para demiseración en las últimes horas de la tar.

e accite mineral
en 15 tambores
la responsabilidad de los
abros de la "meffia" que
bezaban Laurentina Offos,
as vanni y Juan Ortega, se
informó la policia, anoche,

PORCENTAJE INCREIBLE

Entre un 90 y 96 olo de aceite mineral contenian los 15 tambores requisados en el garage de
Bilbao 0124 de propiedad de
Francisco Macculet, actualmente
detenido. Lo informó el Alculed
de Santiago en un oficio que
envió al ministro sumariante
en el proceso del acelte, señor
Daniel González Fernándes.
Agrego que los análisis fueron

S VAGOS Y DELINCUENTES SERAN DAPTADOS EN CLUBES POLICIALES

AGRUPACION NACIONAL DE EMPLEADOS FISCALES ANEF

Citase para hoy miércoles 5 a las 19 horas, al Consejo Delegados en el local de costumbre, Moneda 1380. Se encarece la asistencia de las directivas de las Asocia-cias afiliadas, por haber asuntos sumamente urgentes resolver.

EL DIRECTORIO



LLONES \$ 1.500.-VIGESIMO \$75.-



La, más fantástica

extraordinaria Exposi ción de juguetes nacionales e.

importados Miles de ju-guetes mecani-

2.90

6.80

12.80

49.-

19.-

40.80

cos electricos y lo maz Ingenioso creado para la felicidad

Lindo surlido en peinetas

Jabón Rococó S

Cepillos para los dientes, en

Polygs Harem, caja mediana \$

en colores de moda S ,

Leche Hinds, frasco gran-

Colonia especial para fricciones, origan, tipo Atkinson, y Lavan-

Lápiz labial Carol Brent, extenso surtido

bu na cerda blanca Cremas Ponds V. y C. .. . S

para carteras S

Oportunidades por MILES

en la gran

IIDACIUM

ENORMES REBAJAS



Medias Nylon Laban, 20 Denier, sin fallas \$ 138.-Preciosas Medias Nylon, 15 Denier, sin fareciosas Medias Nylon, 13 Denier, 3nd 12.
Ilas. En las marcas Sultana, Maritza,
Traviata y Debut, Sin fallas \$ 149.-

MEDIAS NYLON 15 Denier, suriido com-

Medias Nylon Belinyani, 15 Denier sin fallas .

Medias en fino hilo mercerizado, superpeinas edias en fino nuo merositado do, colores de moda, incluso gris y negro OFERTA

ESPECIAL Lindas Medias Nylon Laban y Moletto, 30 Denier, muy indicadas para campo o playa Sin fallas,

dai 1 litro OFERTA Lindos pañuelos de algodón con listas y 19.60 fondo de color, importa-

ESPECIAL PASTA Colgate. Kolynos, Ipana, Forhan's, Phillips, tamaño gigante, a

Extraordinario surtido de modelos originales y prácticos en delantales para seño-ras, confeccionados en: \$ 75.-Brin o piquelina \$ Vichy, modelo amplio ... \$1 130.-Delantales para niñas, de 2 a 4 años Percal cuadritos S Vichy y Percal S 10 novedosos modelos en carteras de cuero. varios colores, \$ 590, y 5 490.

Calzón de tricot con ojal, calidad insupera-ble, N.o. 1, \$ 123; N.o. 6, \$ 34; N.o. 5, \$ 32; N.o. 4, \$ 29.50; N.o. 3, \$ 26.80 ESPECIAL Pañuelos en finisima balis-

la importada, y de algodón, fondo blanco con listas de

Sanitarios

Ofrecemos para entrega inmediata, el más completo stock, en artefactos sanitario compieto stock, en arietacios sanitario-porcelana vitrilicada marca STANDARD del labricación norteamericana; nacionales de PENCO; azulejos de Penco, blancos y lorges cocinas nallignas tarmos lavantario lores; cocinas, califonis, termos, lavaplatos, cortinas, espejos, botiquines, etc.

OFERTA ESPECIAL CORTINAS Nylon para baño en

varios colores, medida 180 x 180 varios colores,

Tapiceria

ETAMINAS de fantasía formando cuadros. lavables, muy prácticas y económicas, colores blanco y beige, el 22 00 colores blanco y beige, el metro \$ 48.80, y \$

VELOS de seda en excelente calidad, completamente lavables, indicados para la confección de cortinas rectas y de estilos, ancho 1.80 metro, \$ 189; y de ancho 1.50 mt. \$ 118.-

LINOS estampados en hermosos dibujos, contamos con el más extenso surtido que pueda exigirse, en fondos de color y beige, especiales para lapizados y fundas de muebles, el metro, desde \$ 260



CUBRECAMAS acolchadas en finisimos ra sos de seda, hechas a mano, con bonitos dibujos exclusivos, gran variedad de colores, cada una ...

REPS de seda, ancho 2.30 metros, surtido completo de colores, muy práctico y eco-nômico para cortinas y cubre-camas, el mt., \$ 263, y . \$ 218.-ALFOMBRAS hechas a mano, en finas lanas.

para livings, comedores, dormitorios, etc : extenso surtidos de clases, diseños y co-

lores, en todos estilos y medi-das, cada uno desde ... \$4.950.-CAMINOS alfombras de lana, tripe cortado, todos anchos, para pasillos, escalas y he-chura de alfombras de medida, colores granate, verde, café, fresa y terracota, el metro, desde \$ 695.-

ALMACENES ALAMEDA Y SAN ANTONIO



ESPECIAL BOLSAS para playa

en lona cruda con adornos de nylon 48

REEMBOLSOS

CASILLA 786

Con motivo de nuestra LIQUIDACION ANUAL la casa permanecera abierta los Sábados en la tarde

Bolsas cuero calé, grano chancho

con cierre éclair, de 32 cims. S

698.-

440.-

240:

Lentamente despáchase la reforma a Ley 4.054



Para enero aplazarian Convención Presidencial

CARGA POR VIA MARITIMA

Nuevo local de Munditur

9 MILLONES PARA AGUA POTABLE DE RENAICO 5 9.241.484.68 autorizó para la cons rucción de las obras de agua potable de Renaico, el Mimistro Merino Segura, ayer Las Dirección General de Obras Púbileas limará a propuestas pala ejecutar estos trabajos. El mejecutar estos trabajos. El mejecutar estos trabajos. El



Ministro de Hacienda señaló el beneficioso alcance de la nueva tributación tha de Haclenda e Higiene. Concurrió el de Salubridad, señor Jorge Mardones Readon DEMOSTRO QUE SOLO SE HABIA TENIDO "La candidatura de Ibáñez es una

populares de Quilpué

en un enérgico voto

monteriol, pero los principales de Nuvra York hicleron estas abase, diciendo que esta bales, diciendo que esta bales, diciendo que esta bales, diciendo que esta compania y no con el Gobiero e entiende con la grobación de un confeciona en la probación de un confeciona en la grobación de la grobación

DONA INES ENRIQUEZ HABLA A RADICALES

ASPIRACIONES DEL P. CONSERVADOR

Pretenden impunidad para los criminales del aceite?



Esa iniciativa, que fué presentada al Congreso en 1940, durante el Gobierno de don Pedro aguirre Cerda, se encuentra en au tercer tramille sonsitiucional. De acuerdo con el reglamento, la sonsition, debe rechazar o acoger las 250 modificasonsitiucion que se sonsitiucion que HOY LA CONVENCION

Activan organización de



CITACIONES



recibe hechuras fina 256 - GALERIA IMPERIO

PARA COSER Y BORDAR GRANDES

FACILIDADES DE PAGO

SERVICIO TECNICO





40 MILLONES DESTINARON A MAQUINARIA AGRICOLA

Magnificos instrumentos musi-ales alemanes muy bien cons-

madera, decorados

ruidos en madera, decorados en colores vivos. Gran sono-dad, 8 llaves para la eje-ución. Fabricados en Alema-lia

lemanes Tres tipos diferentes e bueno construcción y ex-alentes voces

Discusión particular será iniciada por el

Senado el martes II

En Incidentes, el señor Marin se refiere a las continuas devastaciones quien expresa que ha concurrido por la concurrido se la sena de Puychue a la cuerdo señalado en el enten.

En Incidentes, el señor Marin se refiere a las continuas devastaciones, que se senado la concurrido se la señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que se señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que se señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que se señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que se señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que se señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que se señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que se señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que se señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que su señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que su señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que su señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que su señor Marin se refiere a las continuas devastaciones que su señor de la continua de la cont

Ramirez, Juan Francisco Ce-a Cepoda, Julio Sanzana No-Jaime Salomón, Ananisa Ro, Juez y Clemente Nuñez Barbo-RADICALES DE LA 6.a

Exposición de la Escuela Técnica Femenina "Ana Vial Orrego"

CARGA en MINIATURA

¡Llena el camión! Por cada 5 tapas marcadas de Coca-Cola conse-





del JABON

EN PREMIOS EN

DINERO EFECTIVO

1 er. PREMIO S 40.000... en efectivo.

21 PREMIO S 5.000 -- en efective.

3er. PREMIO 8 2.000 .- en efectivo.

y 75 Premios de Consueto consistentes en 6 Panes de JASON ROCOCO para o/u (8 3.000...)

ENVIE LOS ENVOLTORIOS DEL JABON ROCOCO ANTES DEL 20 DEL PRESENTE MES A LA DIRECCION INDICADA EN SU REVERSO (CABILLA 570, SAN. A PARTICIPAR EN ESTE GRAN

SORTEO DE NAVIDAD

PARTICIPE UD. PASARA UNA FELIZ PASCUA Julion rococo

> EL JABON DEL PRESENTE CON LA FRAGANCIA DEL PASADO

Publicidan BOFILL

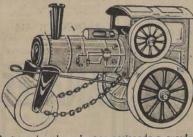
JUGUETES, JUGUETES y más JUGUETES

Las novedades más sorprendentes en juguetes seleccionados personalmente en Alemania, Estados Unidos y Francia, están ya en exhibición. Elija hoy comodamente

entre tanta maravilla y lleve la alegría a su hogar!



Bonito triciclo fabricado en Alemania. Sólida construción, pintura esmalte de 1º, asiento con amortiguador de resorte, freno de varilla, ruedos de gruesa goma maciza. Muy práctico pues por medio de un simple cambio de eje, queda trans-



construida en material litografiado Funcionamiento automático de retroceso, caminando un trecho hacia adelante y otro hacia atrás sin



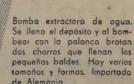
Magnificos tanques orugo, motor a cuerda de gran potencia que le permite salvar toda clase de obstaculos y subir por pendientes de gran inclinación. Torre giratoria y ametralladoras que disparan un chorro de chispas inofensivas. Surtoo de 3 tamaños distintos

Departamento Jugueteria 2º piso



Estación de servicio Esso de fabricación alemana. Bomba de bencina. frascos para el de automóviles. Un juguete Imprescindible para completar el equipo de autos de los







Sala Pro Arte.

A EUROPA.— Se ha dirigido Europa en viaje de estudios, doctor Agustin Téllez Mene-

NACIMIENTO.— En la Cli-lica Carolina Freire ha nacido n hijo del señor Rogelio Bae-Quijano y de la señora Nelly



cintas, medallas, azucenas, coronas, regalos:

IMPRENTA LIBRERIA "COLON" COMPAÑIA 1007

GRAN CONCIERTO DE ACORDEONES

MARANA JUEVES 6 DE DICIEMBRE 1951

A LAS 645 Y 9.45 P. M.

El profesor Francisco Flory y sus alumnos. Conjuntos de adultos y de piños. Música seria, amena y folklórica. Dan-zas del Ballet YERKA LUKSIC. Conjunto de armónicas.

TEATRO MARCONI PLATEA \$ 50.- :: PLATEA ALTA \$ 40.-LOCALIDADES NUMERADAS!

Liquida Existencias

de saldos y muestras en calzado para damas, tipo verano.

Precios de fábrica, con

grandes rebajas

Plantilla hecha a mane, DESDE \$ 100.-

634 ENTRE STO. DOMINGO

CARTERAS DE PAJA

VEALAS CUANTO ANTES, EN:

LAS TRES SUCURSALES

SANTO DOMINGO 828

Pasaje Agustin Edwards, local 24

(Por Ahumada 312)

PASAJE CONSISTORIAL, LOCAL 32

Lindos modelos exclusivos.

PRECIOS DE FABRICA

FABRICA DE CALLADO

Exposición de Vidaurrázaga en Sala Pro Arte.

Exposición de DESPEDIDAS DE SOLTE-RAS.— Hoy se efectuará, a las 17.30 horas, en el Waldorf, el té de despedida de soltera de la seforita Isabel Errázuriz

la señorita Isabel Erraculto Vergara.

—Mañana, a la misma hora y en el mismo lugar, se realizará un te a la señorita Lucía Figueroa Soto.

Las adhesiones se reciben en la caja del establecimiento.

TE-CANASTA DEL CIRCULO VALDIVIANO.— El Directorio de este Circulo ha invitado a los socios y a sus esposas a un té-canasta que se
ilevará a efecto boy a las 16
horas an los aciones del Hotel
Orillon. Las adhesiones se rebirán en la cafa de este establecimiento.

COCTEL DE AEROLINEAS ARGENTINAS, — En el Club e prancés Jorde la Unión se realizó en la tarde de ayer el cóctel ofrection la cita de la Unión se realizó en la tarde de ayer el cóctel ofrection la Cita de la Cita

Matrimonio.

Circulan los siguientes partes

de matrimonio:
"Oyril Pfotzer B. y Doris Berryman de Pfotzer, participan a
usted el matrimonio de su hija
Jean Duff con el señor Anselmo
Palma Carrasco y le invitan a
la ceremonia religiosa, que se
efectuará en la Iglesia del Sasrade Corazón (El Bosque), el
viernes 14 de diciembre, a las
19 horas.
Saptiago, postambre, de 188 —En la capilla de la Refi-neria de Azicar de Penco se llevó a efecto, ultimamente el matrimonio de la señorita Liliana Valverde Stenien con el señor Alberto Sanhueza Cruz.

Primera Comunión, santos impresos, docena \$ 38.—
Libros de misa, rosarios, —"Anselmo Palma Santa Maria y Maria Teresa Carrasco de Palma, participan a usted el matrimonio de su hijo Anselmo con la señorita Jean Duff Pfotzer Berryman, y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque N.o 822), el viernes 14 del presente, a las 19 horas".

—"Anselmo Palma Carrasco." -El domingo, a las 16.30 horas, en la Parroquia de la Anunciación, Plaza Pedro de Valdivia, será bendecido el matrimonio de la señorita Lucia Figueros Soto con el señor Renán Rojas Blanco. —El sábado, a las 19 horas, se réctuars en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, (Ej Golf), el matrimonio de la señorita Rhoda Mac Donald con el Dr. Roberto Tapia Alarcón.

a las 19 horas".

—"Anselmo Palma Carrasco
participa a usted su matrimonio con la señorita Jean Duff
Pfotzer Berryman, y le invita a
la ceremonia religiosa que se
efectuará en la Iglesía del Sagrado Corazón (Av. El Bosque
N. o 822), el viernes 14 del presente, a las 19 horas.

Santiago, diciembre de 1951".

IN MEMORIAM.—
DON AMADOR ALCAYAGA.— Los hombres que realmente son de genio, son meteoros destinados a quemarse

mente son de genio, son meteoros destinados a quemarse
para alumbrar con su luz las
tinieblas de su siglo... Y eso
tué don Amador Aleayaga...
Una luz, una antorcha para
todos sus predecesores. El
hombre que inspiraba la confienza pura, sincera, ilena de
matices bondadosos, al primer
instante...
Yo lo conoci en 1939, al matricularme en el Internado Nacional Barros Arana. Sus ojos
—ternura y comprensión— me
tranquilizaron a los pocos momentos. Después, al correr de
los años, fui comprendiendo
poco a poco lo que significaban
esas palabras: "Don Amador",
en boca de los alumnos. Se decian con respeto, jamás con temor, con un cariño innato, con
la seguridad de no equivocarse. Es que él fué eso: bueno.
A carta cabal. Tenía en caua
uno de nosotros un hijo, y en
cada piedra del colegio, un
pedazo de su cuerpo.

Por eso, al extinguirse la luz
maravillosa que iluminaba su

pedazo de su cuerpo.

Por eso, al extinguirse la luz maravillosa que iluminaba su alma, los que tuvimos la suerte de conocerlo no podemos menos que exclamar: "Se fué, pero su ejemplo vivirá eternamente en los patios del colegio y en el alma de nosotros, como un faro, que muestra dónde se encuentran las costas del saber y del amor a los otros.

Ignacio Otero Quiroz.



AVISO

A las personas que han comprado números de la RIFA DEL

FRIGIDAIRE HUERFANOS 1692 porque no se realizará tal ri-fa.



CRUZ ROJA DE MUJERES DE CHILE. — Se cita a las enfermeras y samaritanas re-cibidas y a las alumas del 3.0 y 2.0 años a la asamblea pre-paratoria de elecciones, maña-na a las 18 horas, en el Aula Magna de la Escuela de De-recho.

MATRIMONIO CONCERTA-

TE EN HONOR DE ESPO-SA DE S. E.— Mañana e las 17 horas se efectuará en la Embajada del Brasil el té que la esposa del Embajador de ese país, señora Almée de Barbo-sa Carneiro, ofrece a la espo-sa de S. E., señora Rosa Markmann de González Vide-la.

HOY SESIONA EL ROTARY —A mediodia de hoy, en los salones del Club de la Unión, 4.0 plso, sesionará el Rotary Club, bajo la presidencia de don Ignaclo Uriarte Avendaño. Se recibirá la visita oficial del Gobernador del Distrito 123, don Ramón Eyzaguirre Gutiérrez.

ELECCION DE CONSEJEROS DEL CONSEJO REGIONAL DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

En cumplimiento de lo dispuesto en Art. 15 de la Ley 9,263 y 24 y sgts. del Decreto Reglamentario N.o 940, de 3 de abril de 1951, el H. Conseto Regional de Santiago del Colegio Médico de Chile ha acordado llamar a elecciones para designar dos Consejeros en reemplazo de los Dres. Luis Opazo Pardo y Roberto Barahona Silva, por haber sido designado Consejero General el primero y haber renunciado a su cargo el segundo, debiendo los reemplazantes que fueren elegidos, desempeñar sus cargos hasta la expiración del periodo para el que fueron designados los Consejeros a cuyo reemplazo se proves.

De acuerdo con lo dispuesto en Art. 25 del Reglamento, la votación se llevará a efecto durante OCHO DIAS CONSECU-TIVOS, comenzando el día martes 11 de diciembre y terminando el día martes 18 del mismo mes. La mesa receptora de sufragios funcionará distriamento en de les sufragios funcionará distriamento en de la confecto.

mismo mes. La mesa receptora de sufragios funcionará diariamente en el loca; del H Consejo, calle Miraflores N.o. 464, 3.er. piso de 19 a 21 horas de lunes a viernes inclusives; y de 11 a 13 horas en días sábados y festivos. Se dará término a la elección e día 18 de diciembre, a las 21 horas, procediendose de inmediato al escrutinio y pro clamación de los candidatos que fueren elegidos.

EL CONSEJO REGIONAL DE SANTIAGO DEL COLEGIO MEDICO DE CHILE

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

CONCURSO DE ADMISION PARA 1952

El examen de admisión para el ingreso al primer año del Grado de Oficios, se efectuará el Jueves 20 de Diciem-bre, a las 8 horas, en el local de la Escuela. SOLICITUDES Y ANTECEDENTES SE RECIBEN HASTA EL DIA 15.

Prospectos y mayores informaciones en la Subdirección de la Escuela, Avenida Ecuador 3659, Casilla 4587, Santiago. La matrícula para los bachilleres y alumnos con 6.0 año de Humanidades, en los cursos del Grado de Técnicos, se hará el 3 de Marzo,

LA DIRECCION

Señorita GLADYS ROWLANDS DIAZ VALDES

EN LA EMBAJADA ARGENTINA. — El próximo sábado, Carlos Gilberto y Leonora Legrana Carol, hilitos del Embajador argentino, ofrecerán una matinée infantil, con ocasión de sus cumpleaños. Han, sido invitados numerosos niños.

rante Savoy se efectuará el viernes la comida que ofreca a la señorita Irma Pennacciot-ti, con motivo de su viaje a

Té de Beneficencia.

Te de Beneficencia.

50 premios en productos de La Serena fueron rifados ayer en el té que realizaron les damas de esta ciudad en el Hotel Crillon, a beneficio del Hogar Infantil de La Serena. Un canario irlandés, traído en su pequeña jaula desde la region nortina; botellas de pisco y vino de Eigul, olorosas chirimoyas y papayas, confites y cajones de pasas, tode fruto de la misma zona, figuraban en la mesa de regalos.

La esposa de S. E. el Presidente de la Republica, señora Roya Markmann de Gonzalez Videla, asistió también a esa reunión, en la que se juntaron 400 damas serenenses.

El Hogar Infantil, que recibirá la ayuda del beneficio, es fundado y dirigido por la señora Silvia Boza de Alvarez; tiene como secretaria a la senfora Tina de Toro, y lesorera, a la señora María de Schaeffer, Coblja en su seno, desde hace 3 años, a 25 niños Indigentes. En el programa del Directorio de esta obra benefica figura la ampliación de los locales, para proporcionar casa y readaptación a los numerosos niños desvalidos de la ciudad del norte.

IN MEMORIAM —

La señora Adelaida Melo de Miranda

Hoy hace un año que dejó de existir en esta capital la distinguida dama señora Adelaida Melo de Miranda, vinculada a respetables hogares de Santiago y Concepción.

La señora Melo de Miranda



cumplió su misión dedicando los generosos 80 años de su noble existencia al cuidado de los suyos y de sus semejantes.

Formó un hogar admirable, donde se practicaron las antiguas virtudes que hicieron la grandeza de la República, y supo formar a sus coho hijos dentro de esas normas de corrección y nobleza espiritual que fueron la inspiración y el norte de su existencia.

En memoria de la señora Adelaida Melo de Miranda se oficiará una misa, a las 9 horas de hoy, en el templo de San Francisco.

M. G.

M. G.

MATINEES INFANTILES Y COMUNIONES LA CASA DEL

CARNAVAL Gorros de fantasía

Juirnaldas, faroles, sorpresas Servilletas, velas para tortas Cornetinas. Arbolitos de Pascus Campanas de NAVIDAD. Serpetinas. Chayas. Jueguetes, ALDUNATE 445

Entre Lacunza y Eyzaguirre. FONO 60750 Abierto todo el dia domingo



Pañal fino, \$ 24 Americanos dobles . 28 Camisetitas . . . 20 Fajeros, § 13 . . . 17 Camisetitas
Fajeros, \$ 13
Ombligueros
Mantilias, \$ 42
Chal Magalianes
Frazaditas Mickey VICUÑA MACKENNA 888



DR. KORNEL TERPLAN.— A Se la Calvo Mackenna, hablará A las il dector Terplan parte en la tarde a Congressiad.

EVOCACION DE MOZART.— En la EVOCACION DE MOZART.— En la Ción de Mozart. con motivo del 1600 en CLUB DE JAZZ.— Don René Dirak Escuela de Arquitectura zobre el jazz trará con un programa a cargo de la trada libre.

EXPOSE SE POSE SE LA CONTROLLA DE LA CALLER D

rada libre.

SALON OFICIAL.— Permanecera et lunes. Ayer se otorgé el prenalectra et lunes. Ayer se otorgé el prenalectra de lunes. Ayer se otorgé el prenalectra de servicia en lunes. Ayer se otorgé el prenalectra de lunes. Ayer se otorgé el prenalectra de lunes. Ayer se otorgé el prenalectra de lunes. Ayer se de l'alternation de la artista que le la vez al Salón.

MUSICA DE AMERICA. El barilon pianista Elvira Savi, se presente la pianista Elvira Savi. se presentara Chileno-Norteamericano, con una selec-te, Sur y Centro América, incluyendo Haiti.

VIAJEROS.—
En Constitución, don Adolfo Maturana Marin, senora y familia.
—En Valdivia, los señores
Onofre Urzúa I., Ismael MeLuís Lea de lia.



Ofrece para el mes de Di. iembre un gran surtido de modelos exclusivos,

VESTIDOS PADOS -SASTRES-SASTRES DE LINO TRLANDES - CHA-QUETONES



Atendemos pedidos y cotic cantidad. Grandes descuen

TENEMOS MUESTI TELEFONOS: N.os 50602 - 1

DE DOS PIS

Erasmo Escala cerca de Av. Hall de distribución, recibo, comedor, 4 úm closets, tollette de visitas, repostero, cedu torios y tollette de empleadas, pieza de p terraza en bajos y otra en altos, garago.

\$ 880.000.-

Deuda: \$ 500.000.-

BANCO SUD AMERI

Morando 246, 4.0 Pits

MAQUINA DE COSER DE FAMA MUNDIAL

En muy poce tiempo la ELNA 58 teputación mundial.

Los centenares de miles de dueñas de una ELNA reconocen el valor excepcional na de coser ELECTRICA PORTATIL

■ ¿Por qué? Porque la ELNA ha incorpora jas, insospechadas y sensacionales, que de enteramente nuevo de la maquina de

La ELNA sobresale entre todas las sin que haya sido posible imitaria ni ossa tan enteramente satisfactorios. Sólo bay

DISTRIBUIDORA KUPFE

LIBERTAD 46 - TELEFONO 91016 CASILLA AGENCIAS EN SANTIAGO

MUZARD, S. A. C. Moneda RADIO CID

HAMMERSLEY HNOS.. Ahumada 215. CASA RODANI, Ahumada 340, P. Edwards, local 1022-

ELECTRIC .

es necesario gastar mucho dinero para vestir bien y a no la hora y el tiempo. Un poco de buen gusto y precoupersonal de parecer bien es suficiente para que la mujer indisgros con lo que posee y con su figura. Indisgros con lo que posee y con su figura indispensable para lucir bien distribuír las tenidas para reste horas, y no usar en la mañana las que son exclunite de tarde, o viceversa.

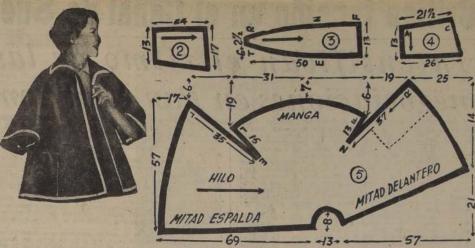
LA MANANA.—

faida bianca o floreada con una bien.

A HORA DEL TE.—
A HORA DEL TE.—
La Hora de una invitación especial a tomar té donde una el trata de una invitación estempado o de un color, con to escoces, será la prenda ideal.

is, la mujer va vestida en forma sencilla, va-ien usar los mismos trajes de la hora del té, ion de Bevar un chaquetón corto para la sa-rendirá al máximo si se confecciona en un





EN UN SOLO TROZO DE TELA. UNA CHAQUETA PARA VERANO.— Chaqueta en lanilla verda cortada en un colo VERANO.— Chaqueta en lanilla verde, cortada en un solo trozo de tela, con mangas japonesas. El cuello, el delantero y los bordes de la manga están adornados por una franja roja, del ancho de un centimetro. Se puede cambier a guato la franja que lo adorna. Esta chaqueta quedará preciosa también si se ejecuta en falla negra con adornos biancos, METRAJE: 1 m. 70 de 140 de ancho, Arregle su molde de

COMO SE CONTRAEN LAS ENFERMEDADES

ES FACIL ELIMINAR MANCHAS DE TINTA

Antes de tratar de quitar las manchas de tinta, tenemos que asegurarnos de cuál es la tinta que la ha ocasionado, pues de eso depende el método a utilizar.

LA TINTA CHINA es más fácil de sacar que la azulnegra, que se usa comúnmente, porque la primera es soluble en el agua. Es decir, las manchas de tinta china pueden quitarse con agua, lo mismo las de tinta azul. No asi la azul negra, que requiere un método mucho más complicado.

La tinta china y la azul fija son solubles en agua. Por lo tanto, bara quitar las manchas, lo primero que hay que hacer es lavarlas, si es posible antes de que se hayan secado. Cuanto más pronto se laven tanto más rápidamente desaparecerán. Ahora que, si se deja pasar demasiado tiempo, ya nuede convertirse en un problema que sólo la tintorería podrá resolver.

El método es el siguiente:
1.0.— Sumergir en agua fria la parte manchada.
2.0.— Lavar con agua tibla, a la que se le habrán agregado unas gotas de amoniaco. Frotar bien, y si la mancha no sale, preparar una solución de una cucharada de lavandina en un cuarto de litro de agua y defar en ella la parte manchada por espacio de 15 minutos. Enjuagar en varias aguas hasta que desaparezca el olor.
3.0.— Si la mancha ha caido en una blusa de seda no la sumerja en lavandina. Utilice ácido oxálico en una solución al 5 por ciento y empape en ella la parte manchada. El ácido oxálico estóxico; que no vaya a quedar al alcance de los niños.
4.0.—A los 5 minutos re-La tinta china y la azul fi-

5 a 15 m. El niño requiere un juguete en cada edad

tante como la de su propia alimentación, ya que éste puede considererse como un vehículo de estimulo y de robustecimiento fisico y mental. Pero antes de tomar una decisión en la compra del objeto que quiere regalar, piense en el que lo recibirá su edad, temperamento y capacidad, y no caiga en el defecto de muchas personas que regalan a los niños lo que hace la dicha de los padires.

Con unas cuantas indicaciones, Ud. podrá elegir con más seguridad el juguete adecuado para au chico.

DE LOS 3 A LOS 6 ANOS.— Aqui ya los gustos se didiven: muñecas y enseres domésticos para las miñitas, y juguetes mecanicos para los varoncitos.

Tampoco debe en este caso buscarse calidad. Las muñecas deben ser más grandes que las de los 3 años, sin necesidad de tener vestidos elegantes que le impida a la niña revolcarias o tirculas cuando le de la gana, Las negras son de gran atractivo en este edad. Para los niños juguetes con cuerdas, sin gran valor, pero que se muevan de un lado s otro.

DE LOS 8 A LOS 14 ANOS.— Los gustos de nuevo se

LA NACION.—Miércoles 5 de diciembre 1951—11

PERIODO DE COCCION

PARA LAS LEGUMBRES

El cuadro que damos a continuación señala el exacto período que es menester poner en conocimiento las diferentes legumbres de consumo habitual, para obtener que ellas queden en condiciones de ser servidas, sin temor a que queden crudas:

10 a 15 m.

45 m.

7 h.

40 a 45 m.

20 a 25 m.

3 x 5 m.

5 a 6 m 30 m.

30 m

25 m. 30 a 40 m.

8 a 15 m

40 a 45 m.

15 a 20 m.

3 4 1

45 a C0 m.

45 m.

15 a 20 m.

20 a 20 m.

30 a 33 m.

1 h 30 m

15 m.

35 a 40 mL

20 a 25 m.

15 a 20 mi.

ALCACHOFAS .

ESPARRAGOS

BERENGENAS

BETARRAGA .

ZANAHORIA

ACHICORIA . . .

CEBOLLÁS . .

ARVEJAS . . .

PAPAS....

h. 30 m. fritas, ya eocidas 5 a 8 m.

45 m.

1 h. 30 m.

ah.

65 m

1 h 15 m.

de gran atractivo en esta edad. Para los ninos, juguetes con cuerdas, sin gran velor, pero que se muevan de un lado a otro.

DE LOS 8 A LOS 14 AÑOS.— Los gustos de nuevo se vuelven a juntar, y la ilusión de niños y niñas es una bicicleta. Este es un ideal las más de las veces inalcanzable. También los patines y monopatines gozan del favor general. Esta es la temporada en que los niños se ponen más difíciles de dar guato, pero también el tiempo en que se les dirigirás para aceptar todo lo que la vida les puede dar, sin pedir demasiado. Con tino, los padres pueden legar a convenerios del interés que despiertan los rompecabezas. Ibros de cuentos con su pequeña hiblioteca instrumentos musicales, que muchas veces orientarán en alguna vocación, y el regalo no será perdido.

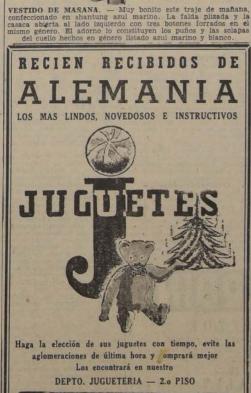
Consejos que le ayudarán a vivir

Cuando se encuentre frente
 a un problema, no piense
 en ej como una dificultad
 imposible de resolver. Piense tan solo que es una opor unidad para actuar. Tome
 una decisión y liévela a
 efecto en ej acto.
 —Manténrase ocupada toda:

tire la prenda de la solución de ácido oxálico y enjuágela tres veces. NO USE LECHE.— Contra lo que es creencia popular, la leche no sirve para quitar manchas de tinta.

Esterbrook regalo que evoca las Navidades día tras día





ALAMEDA esq. AVENIDA ESPANA. Rec

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

Lleve al paseo la música que Ud. desee Al placer del automovilismo agregue el de disfrutar su programa predilecto... Haga instalar en su automóvil un ra-dio de tono perfecto, gran volumen, y funcionamiento garantido. DAVIS AUTOS LTDA. le ofrece para su Chevrolet 1949, 1950 y 1951, radios americanas legitimas, de las mejores marcas. fabricadas especialmente para estos modelos. ● Los precios más bajos de plaza · Colocación inmediata por expertos • Revisión gratuita de la bateria y del sistema eléctrico de su automovil. • Carantia de funcionamiento No se pierda su programa favorito! Siga el desarrollo del partido? Esté al tanto de lo que ocurre en el mundo! ¡Escuche radio en su automóvil con un buen radio!

> AUTOS LTDA. DAVIS DIEZ DE JULIO 1625

PAN MUN JOM.— Un oficial norcoreano no identificado, miembro de la delegación comunista a las negociaciones con los aliados de las Naciones Unidas para establecer
una tregua en la guerra de Corca, espera pacientemente,
con la paciencia de un pescador de caña, la reanudación
de las conversaciones en Pan Mun Jom. Este oficial ha improvisado una caña de pescar y trata de sacar algo de este
remanso. (FOTO ACME).

44 GUERRILLEROS ROJOS MUERTOS EN FILIPINAS

MANILA, 4. (U. P.).— El Departamento de Defensa de Filipinas dijo que tropas del Gobierno dieron muerte a 44 huk, dirigidos por los comunistas, en luchas habi-das ayer.

das ayer.

Tronas de siete batallones avanzaron sobre las selvas de las montañas en busca de los huk, los que atacaron tres ciudades en tres provincias de la region de Luzón. El ataque de los elementos rebeldes fue lanzado el domingo último.

Los rebeldes dieron muerte a ocho personas e incendiaron dos edificios municipales. Hubo otras dos personas heridas y siete desaparecieron.

TRIGO DE 5.300 AÑOS DESCUBREN EN EGIPTO



SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE **IMPUESTOS**

REMATE JUDICIAL

COMUNA DE ÑUÑOA

Por resolución de fecha seis de Noviembre, del Quinto Juz-o Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos cobro de pavamentación, caratulados "Dirección de Pavimen-on con deudores morosos", expediente N. o 34.556, se ha fijade la doce de Diciembre, a las diez horas, para que tenga lugar emate de las siguientes prop.edados de la comuna de Nuñoa

Cuenta	Nombre y domicilio	Rol	Avalúo
697eR	José Halpern: Boliver 4298	7773	410.000
728R	José Halpern; Bolivar 4898 Luis Azócar Alvarez; Bolivar, St. 23	1110	410.000
2140	Onlas León Gaele: Campoamor 3110	768	665.000
2141	Onlas León Gaele; Campoamor 3110 Onlas León Gaele; Campoamor 3122	768	665 000
1080R	Marte de Lopez: Cervanes 3109	11000	No. of Contract of
704R	Oscar E. Hoslacher; J. Carrera 120 Uldaricio Figueroa; J. Carrera 310 Guillermo Anrique; J. Carrera, St., 1,	3758	445.000
804R	Uldaricio Figueroa; J. Carrera 310	11955	526 000
810aR	Guillermo Anrique; J. Carrera, St., 1,		
810dR	Carles Rowe: J. Carrera, St. 6	11923	113.000
BIERR	Lorge Dinte Distance St. 6		
354R	Jorge Pinto Pinto; J. Carrera, St. 15 Jorge Yanes; Covarrubias 124	11934	77.000
817bR	Maria Acquado: Dios Callino de	1414	100 000
819R	Marta Acevedo; Diag. Galileo sin Julio Acevedo; Diag. Galileo 3572	1415	132.000
830nR	Elcira Ros v. de Hinolosa Diag Ga-	1410	93.000
1099R	Lorenzo Ibáñez: Diag. Oriente 260	-	100
960R	Lorenzo Ibanez; Diag, Oriente 260	1/00	1000000
9632R	Johan Bylund W.; Dif. Oriente 4317 Elena Veyl; Dif. Oriente 4415	1471	485.000
2174	Ramon Arriagada: Espronceda 525	1473 2275	WEG 000
1069R	Eduvisis Coverrubias: A Freille 2000	2210	750.000
1097R	Eduvigis Covarrubias; A. Ercilla 2909 Gustavo Doren M.; A. Ercilla 327		
1698	Alejandro Levy; Gorostiaga 95	2701	Total Control
343R	Leoncio Sobarzo; Hamburgo sin	2141	1000
860R	Armando Burgos v Foo Figueros		
2035b	Hamburgo 701	3012	750.000
2262	C HOUSE ARBUHIE E. LOS COFIERES 5619	13304	119 000
2290	Manuel Romo Reyes; E. Castillo 2958 Maximo Iglesias; E. Castillo esq. E.	13702	281.000
2290	Fernández	11000	550 000
1985	Fernández Laura v. de Carrasco: Panamá 387 .	11336 14832	550.000
1959	Hernan Larrain; Richard 202	3948	185.000 360.000
2076	LEUITA MET INPZ de M. Surve 2726	7079	535.000
1260	Laura Martinez de M. R. Lyon 2956	7079	835.000
2021	11ma Bocaz: Santa Clara 3223	10.10	000,000
333FC	Juan Lagos: L. Urrutio 1909	4576	240,000
473Rc	Mario Araneda: Zanartu 2008	16026	92.000
476R		- Common of the	-
519R	Arturo Pacheco; Zafiartu 2415 Meriano Ure'a; Echenique 5413 Julio Jiménez; Sucre 2589	16090	285.000
1322R	Mariano Ure'a; Echenique 5413	1864	185.000
137R	Julio Jiménez: Sucre 2589	8170	798 000
En063	Ramon Gibo Ex Pernance 2708	11284	272 000
99Fb	Carlos Sánchez S.; Dr. Johw 786	10706	351 000
1074	Emeterio Larrain: Brown Norte 60	636	605.000
1157FC	Alfredo Guzmán; O. Almeyda 3311 Ana Avaria; C. Errázuriz esq. Salva-	10931	258 000
06FC	Ana Avaria; C. Eliazuriz esq. Salva-		
E0956	dor	-	1

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúc

en'e.

BOLETA: El dier por ciento del minimum señalado.

DEMAS BASES Y ANTECEDENTES en autos citados y en la
spacia Provincial de Santiago, del Servicio de Cobranza Judide Impuestos, calle Moneda 1342, oficina 16.

SANTIAGO. 24 de Noviembre de 1951.

EL SECRETARIO

Crítica tensión en el Canal de Suez: otros 15 mu

Intensifican el ritmo de las negociaciones en Pan Mun Jom

miento de la tregua medianta inspetores que recorrerian las zonas detrás de las lineas del frente.

CONSTRUCCION DE AERODROMOS

Los representantes del Comando da las Naciones Unidas indicaron que algunas de las proposiciones y explicaciones de los comunistas eran francamente inaceptables, mientras que otras podrían ser objeto de negociaciones y concesiones mutuas. De completamente inaceptables se calificó la explicación comunista de que no se prohibirían las construcciones de carácter militar tales como aeródromos, en Corca del Norte. Un portavoz aliado manifesto que lo que el comando de las Naciones Unidas desea impedir precisamente, es que los rojes construyan nuevos aeródromos desde donde podrían operar sus cazas.

rar sus cazas.

También se consideró como "casi inacepitable", pero sujeta a negociaciones, la propuesta roje de que se efectúe una completa "congelación" de las fuerzas y equipos militares en Corea Esa proposición roja impediria llevar a cabo el programa de reemplazo de unidades del ejército norteamericano. Los rojos accedieron a que las unidades que se encuentran en Corea podrían ir al Japón para descansar, pero se opusieron a que las unidades actualmente en la península fueran reemplazadas por tropas frescas, o que se reemplazaran los armamentos, etc.

ORGANISMOS DE INSPECCION

En la reunión del martes, los comunistas reliteraron se proposición de que se cre, un organismo de inspección, for-

garon a contetar a contetar aquella comisión.

En la sesión del martes; primero, ambas partes nombraron un subcomité para estudiar el tercer punto del temario.

Los subdelegados de las Naciones Unidas son el mayor general Howard Turner y el mayor general Henry Hodes. Los aubdelegados rojos son el mayor general nenry Hodes. Los aubdelegados rojos son el mayor general mayor cony el mayor general chino Hsieh Fang;

Segundo, los comunistas rechazaron la proposición aliada
de que se nombrara immediatamente un subcomité para estudiar el cuarto punto del temario, el canje de los prisioneros
de guerra, manifestando que accederían a ello "a su debido
tiempo";

Tercero, después de la seción matutina que duró 30 mi-

diar el cuarto punto del temarlo, el canje de los prisioneros de guerra, manifestando que accederian a ello "a su debido tiempo".

Tercero, después de la sezión matutina que duró 30 minutos, los subdelegados se reunieron a las 14 horas del martes, y los comunistas presentaron nueve proposiciones a las 21 preguntas, hechas por los delegados allados el lunces.

Cuarto, los representantes aliados formidaron citras 18 preguntas, y la más importante era: (Quién va a presidir la proyectada organización para fiscalizar la tregua?

PROFOSECIONES COMUNISTAS

Los comunistas en las respuestas dadas el martes insistieron: primero, no se permitirá el reemplazo de las tropas durante el período de armisticio;
Segundo, no se permitirá el reemplazo de las tropas durante el período de armisticio; de armes, incluyendo los aviones;
Tercero, no se permitirá el reemplazo ni la introducción de armes, incluyendo los aviones;
Tercero, no se permitirá el reemplazo ni la introducción de armes, incluyendo los aviones;
Quinto, la comisión de armisticio decidirá cuales son los "puertos de entrada" que serán inspeccionados por grupos neutrales;
Quinto, la proyectada organización de fiscalización decidirá el enviar grupos de inspección a recorrer las diversas zonas de Corea, o si mantenerios permanentemente en puntos deterninados.

Sexto, al organización de fiscalización estará formada por representantes de tres o cinco países neutrales "invitados por ambas partes"; y

Réptimo, cada una de las partes propondrá a las naciones neutrales elegibles para participar en la organización de fiscalización "después que se haya llegado a un acuerdo sobre la misma".

Gran número de víctimas causan las CHOCARON EN MANILA erupciones del volcán Hibok Hibok MANILA, 5 (U. P.)— El volcán Hibok MANILA, 5 (U. P.)— Dos aviones de la Real Fuerza Aêreca commocion violenta que desta capital anoche. mientras capital ano

metros del jugar del hecho.

La segunda courrió a las 6.50
P. M. mientras se organizaban
los socorros. El Departamento
de Geofísica del Observatorio
Metaorológico negó los rumores
del primer momento, de que un
gran número de victimas quedó
sepultado bajo la corriente de
lava.

lava.

Dijeron allí que las muertes se debieron principalmente al lanzamiento de trozos de rocas a muchos kibmetros de distancia y las quedel cráter, a la asfixia y las quecidirá si aprueba o no, una re-

Cortadas las comunicaciones...

frontera siberiana. Las unidades de desembarco norte-americanas y britanicas desafiaron el intenso fuego de las ametralladoras rojas y dinamitaron las lineas y puentes ferroviarios del principal ferrocarril en la costa oriental de Corea que conduce a las zonas de Manchuria y al gran puerto soviético de Vladivostok.

BORQUEZOL

EL ABONO QUE NECESITAN SUS PLANTAS

Con un folleto sobre aplicación y dosis en sibelles, azaleas, camellas, cartuchos, clarines, ciaveles, criantemos, gardenlas, "(indiolos y roess,")

FLORALIN

FOSFATOS SOLUBLES COMPLEMENTO DE "BORQUEZOL"
PRODUCE MAS Y MEJORES FLORES.
1/2 Kg. \$ 14.—
DISTRIBUTIONES: POR MAYOR Y MENOR

LO BORQUEZ: PRODUPLANT

BANDERA 236, IOCAL 24 A. FONO 64519 Molino Holandes en Guth & Chaves, 2.0 piso, y distribuido

mayoritarias que pactaron esta tido Colorado" Debe rec reforma —los partidos Colorado gate en el Uruguay, de fracciones pueden votar tes, mantener y acrecentar las conquistas cívicas, reafirmar la democracia y afianzar las realizaciones sociales.

UN PLEBISCITO POPULAR DECIDIRA

FUTURO GOBIERNO DE URUGUAY

americanas y britanicas desaliaron el intenso fuego de la corta contraliadoras rojas y dinamitaron las lineas y elementarios, especial de principal ferrocarril en la costa oriental de Ocras que conduce a las zonas de Manchuria y al gran puerto soviético de Vladivostos. La armada, al anunciar la accosta oriental de Ocras que conduce a las zonas de Manchuria y al gran puerto soviético de Vladivostos. La Armada al anunciar la succia de la corta del corta de la corta de la corta del corta de la corta de la corta de la corta de la corta de la



ESTUDIANTES PIDEN ARMAN LUCHAR CONTRA LOS D

Estado de emergencia Grandes to

proclamó el Gobierno

EL CAIRO, 4.— UP).— Una
columna motorizada de tropas
británicas tuvo un choque en
coe arrabales de Suez con policias y civiles egipcios y noticias no confirmadas dicen
que hubo 20 egipcios muertos
por el fuego de las ametralladoras británicas. Este fue el
segundo encuentro sangriento
en la zona del Canal, en 24
horas, y octurió en la misma
región en que ayer hubo más
se cien muertos y heridos.

Poco antes de producirse los
nuevos choques los estudiantes
realizaron manifestaciones de
profesta en todo el país y muchos daban gritos pridendo armas para luchar contra los
británicos. En esta capital la
policia hizo disparos al aire
por encima de los manifestantes para contenerlos.

ESTADO DE EMERGENCIA

es para contenerlos. ESTADO DE EMERGENCIA

El Gobierno proclamo el cado de mergencia naciona y las tropas británicas impidieton la entrada en la zona de Suez a todo tráfico excepio el caencial de carácter militar, después de los choques de ayer que fueron los mas grandes hasta ahora en la disputa entre Egipto y Gran Brestaña por la jurisdicción sobre el Canal de Suez. El Ministro de Relaciones Exteriores interino, Baja Ibrahim Farag, anunció que Egipto protestará oficialmente ante Cran Brestaña.

El Ministro de Relaciones Exteriores interino, Baja Ibrahim Farag, anunció que Egipto protestará oficialmente ante Cran Bretaña.

El corresponsal de la United Press, Peter Webb, dilo que una columna de carros porta ametralladoras Bren, del Real Regimiento de Suezx, fue objeto de una emboscada por una banda de unos 40 polícias y civiles egipcios armacos con fu siles y subametralladoras, cuan do volvía de un campo militar en las afueras de Suez. Webb dilo que los egipcios abrieron el fuego y los soldados contestaron desda, los carros portaametralladoras Bren y con armas automáticas no confirmadas eran que hubo 20 muertos egipcios y un oficial y dos soldados británicos heridos.

La batalla se desarrollaba mientras el comandante británico de la zona sur de Suez conferenciaba con el Gobernador egipcio sobre los choques de ayer en que murieron 11 militares británicos, y 19 egipcios, y un británico, y 78 egipcios resultaron fierdos. El portavoz militar británico, y 78 egipcios resultaron fierdos. El portavoz militar británico, y 78 egipcios resultaron fierdos. El portavoz militar británico, y 78 egipcios resultaron fierdos. El portavoz militar británico, y 78 egipcios per a conferenciada central de comandante británico, y 78 egipcios per a conferenciada central de comandante británico, y 78 egipcios per sevultaron fierdos. El portavoz militar británico de la consulta de la consulta de la comandante británico, y 78 egipcios resultaron fierdos.

policia egipcia para mantener el imperio de la ley y el orden".

ULTIMATUM BRITANICO
El portavoz agregó que Greenacre pidió al Gobernador tomar ciertas medidas necesarias a fin de que la policia egipcia pueda restablecer el orden. Las autoridades militares británicas no revelaron las reclamaciones que hicieron, pero se cree que equivalen a un ultimátum a Egipto para que restablezca el orden.

Entretanto todas las carreteras de entrada y salida en la ciudad de Suez fueron cerradas por las tropes británicas y el portavoz califició la situación esta tarde de "tirante y de poca confianza".

El cierre del tráfico en las carreteras impide el transporte de fuel oll a El Cairo con el peligro de que queden paralizadas las industrias y los servicios públicos. El fuel oll usado en El Cairo procede de los tanques de depósitos de Suez.

MANIFESTACIONES ESTU
DIANTILES

En las manifestaciones en todo el país tomaron parte milares de estudiantes. Seguin informó la policía, en las realizadas cen esta capital hubo 28 heridos, de los cuales, 19

de nuestro querido ex Rector y ange AMADOR ALCAYAGA ALCI

Rogamos a los QQ :: HH :: de la Obelica funerales del III :: y Q :: H ::

AMADOR ALCAYAGA ALCAYAGA

Miembro de la Gran Logia de Chile. Caraliadados, desde el Internado Barros Ariol. de hoy, al Cementerio General.

Todos los portes

\$ 385.-

Gran oferta réclame

EQUIPO COMPLETO

Compuesto de: Vestido con bolsa; Velo bordado; Azucena y corona; Medalla con cinta; Guantes y soquetes; Libro y rosario; 12 santos impresos; Cinta impresa,

\$ 798.—

ara 7 a 8 añoa, sube \$ 40.— por talla, ambién hay un equi-con vestido de ra-ón opaco, velo de tul de hilo, y demás pie-ras de calidad, supe-rior a

\$ 1.798.—

COMPLETO

VEA NUESTRO RAN SURTIDO EN VESTIDOS

A CASA DE

AS GUAGUAS AN DIEGO 674

WASHINGTON. 4. (U. P). — Estados unidos pidió a Hungria que ponga en liertad a cuatro aviadores norteamericanos é indicó que rechazará cualquier inento húngaro encaminado a utilizar el
ento húngaro encaminado a utilizar el
el avión de transporte C-47, obligado a
la de profesionario de los partamento de
el avión de transporte C-47, obligado a
El funcionario del Departamento de Estados Lincoln White, dijo que George
abott. Encargado de Negocios de Estados
Inidos en Budapest, presentó una petilinidos en Budapest de los tripulantes anel Subsecretario de Relaciones Exterioes húngaro. Andor Berel.

White también dijo que el Departamende Estados ha recibido el texto de la node tres mil palabras, en la cual Hunria acusa a Estados Unidos de no cum
al control de Ropeiro de Relaciones Exteriolos circulos, sin embargo, expresan dudas de que también el avion sea devuelto.

El Encargado de Negocios norteamericano, George Abott, pidió hoy al Ministro de
Relaciones Exteriores húngaro. Naroly
Kiss, que ponga en libertad a los cuatro
aviadores y devuélvase el avion.

23 cadetes ingleses muertos por ómnibus

CHATAM (Ingiaterra), 4. (U. P.)— Un ómnibus se precipitó esta noche contra un pelotón de 52 niños miembros de la organización de cadetes de la Infantería de Marina, que marchaban de tres en fondo, dando muerte o hiriendolos a todos. Veintitrés de los infortunados adolescentes murleron. Diecisiete de ellos murleron al ocurrir el horrible accidente y los otros cuando eran conducidos hacia los hospitales o en ellos.

En perfecta formación militar poco después del anochecer los niños de 3a 14 años marchaban hacia el lugar donde lba a tener lugar una pelea de boxeo bajo el mando de un oficial regular de la Infantería de Marina.

el mando de un oficial regular de la Infanteria de Ma-rina.

La policia de Chatam identificó al chofer del óm-nibus que causó la tragedia, John W. G. Samson, de 57 años. El pesado vehículo avanzaba en la misma direc-ción que los cadetes y embistió a éstos por la retaguar-día.

anos. El pesado vehículo avanzaba en la misma dirección que los cadetes y embistió a éstos por A retaguardia.

Coches de la policía y ambulancias fueron utilizados para trasladar los familiares de las víctimas a los hospitales para que vieran a los niños. Decenas de médicos navales y civiles fueron enviados a la carrera al lugar del desastre, el más trágico accidente provocado por un ómnibus en la historia británica.

Varias horas después de ocurrido el sangriento suceso, la policía continuaba recogiendo información para determinar cómo sucedió el hecho. Se supone que el chofer del ómnibus había sido citado para que compareciera mañana a la oficina de la Compañía para recibir una medalla como premio por haber conducido durante veintícinoc años sin tener un solo accidente.

El oficial naval, que fué uno de los primeros en llegar al lugar, dijo más tarde: "Vi cosas horribles en muchos lugares cuando la guerra, pero ésto era demasiado. Tuve que alejarme del lugar".

En la calle escasamente alumbrada, el oficial naval vió a los niños heridos, moribundos o muertos que vestian el uniforme azul y rojo, de la Infantería de Marina.

El lugar del desastre fué aislado por las autoridades mientras eran recogidas las victimas.

Un portavoz del Almirantazgo dijo que entre las victimas figuran miembros de una banda de cadetes.

J. J. Dodd, un pasajero del ómnibus y vecino de Chatam, hizo el siguiente relato de la tragedia: "Yo estaba de pie en la parte posterior del ómnibus con mi hija pequeña. El vehículo iba a una velocidad normal hacia el camino del puente cuando de súbito sentí como si el ómnibus diera una serie de saltos. Luego vi niños tendidos por el suelo, gimiendo y gritando".

Sofocado incendio en DOBLE CRIMEN EN 料 Palacio de Buckingham

* MUJER SE LANZO DE INTAS Y SANTOS IMnorme surtido en Libri-os, rosarios, azucenas, ** coronas y guantes,



LA PRINCESA MARGARITA EN PARIS. —El último 22 de noviembre, la Princesa Margarita asistió a un balle en beneficio de hospitales ingleses en el Cerole Inter Allic. Lució un traje de organdi blanco diseñado por Christian Dior.— (FOTO BIPPA).

Alemania invitada por la NU al debate de unificación germana

LA INVITACION INCLUYE A SECTOR

PARIS, 4.— UP).— (Por Ri-chard Witkin).— Las Naciones Unidas invitaron a Alemania oc-cidental y criental a que envien representantes para participar en el debate sobre la unifica-ción alemana; pero la Unión So-viética indico que Alemania oriental, dominada por los co-munistas, rechazará la invita-ción.

Es normal la situación en Thailandia, anuncian

PARIS 4.— (UP).— La de-egación de Tailandia informé que la attuación en ese país "es ranquila y normal" y que su

AMPLIO EXITO TIENEN CURSOS ORIENTAL ALEMAN DE TRADE UNIONS BRITANICAS

MUER DE LANDO DE
LA TORRE DE EIFEL

PARIS, 4. (II. P.)— Susana Martel, solicita, de primerio de la melitore del melitore del melitore de la melitore del melitore de

Jim Slade venció por K. O. T. a Don Cockell

La pelea era a 10 rounds

Argentina en Islas

Falkland expuso Eden

LONDRES, 4.—(UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores británico, Anthony Eden, dio ante la Camara de los Comunes que el tamando de la expedición que Argentina proyectaba enviar a las italas Falkland no contraventado en la expedición que Argentina proyectaba enviar a las italas Falkland no contraventado en la expedición que Argentina y Chile, hace algunas semanas.

Al dar respuesta al mismono conservador Hamilton Kell. Eden dilo que tenía entendido que Argentina tenía planes para enviar una expedición de relevo a comienzos del presente mea, pero que de acuerdo con las informaciones que obran en su poder, ella no contravenía los terminos de la declaración emitida por las tres naciones mencionadas.

En aeguida explicó al corronel Marcus Lipton, laborista, que en ocasiones anteriores el se declaración emitida por las tres naciones mencionadas.

En aeguida explicó al corronel Marcus Lipton, laborista, que en ocasiones anteriores el acuación en el cuarto.

Después de un intenso cambio de golpes en la quilna vuelta, sorte de la declaración en en el cuarto.

Después de un intenso combio de golpes en la quinta vuelta, sorte de la declaración en el cuarto de se esta misma naturaleza.

Lim Slade venció nor el cubano aunque peleó de na corronel Marcus Lipton laborista, que en ocasiones anteriores el percente año no se han produción nuevos actos de esta misma naturaleza.

Lim Slade venció nor el cuardo de su isquierda en el estato con una poderosa liquier round. El cubano aunque peleó de su inquierda en el cuarto.

Después de un intenso cambio de golpes en la quinta vuelta, marcio de su isquierda en el estato con una poderosa laquier round. El cubano aunque peleó de su isquierda en el cuardo con un fancio de su isquierda en el cuardo con un fancio de su isquierda en el cuardo con con su fancio de con su fabilitam de pela de continuo dirigiendo sus golpes al ojo derecho en el aeguino de jo derecho en el aeguino de jo derecho en el aeguino round. El cubano aunque peleó con su fabili



LA NACION.—Miércoles 5 de diciembre 1951—13



0.34

También Disfrutan.

la sensación estimulante y exquisita que produce la legitima Agua de Colonia de Jean Marie Farina cuando se aplica al cuerpo, la cara o las manos.

Después del baño-Después de afeitarse-Después del ejercicio de los deportes Cuando se está de viaje En toda ocasión, el Agua de Colonia de Jean Marie Farina refresca, limpia y deja una exquisita sensación estimulante de pulcritud y una discreta fragancia, sutil e inconfundible.

Saludable también, pues la legitima Agua de Colonia de Jean Marie Farina es el producto de la destilación de ciertas plantas aromáticas y medicinales, flores y limones, sin mezcla alguna de otro perfume.

El Agua de Colonia de Jean Marie Farina ha sido la predilecta de tas personas de buen gusto por varias generaciones. Fabricada exclusivamente por la renombrada casa Roger & Gallet.

Pida siempre la genuina Agua de Colonia de Jean Marie Farina

Agua de Colonia de Jean Marie Farina

Roger & Gallet

Parfumeur à Paris

PRESENTARON ESCUELAS EN ACCIDENTE: ALHUE

RECIEN RECIBIDOS DE



Haga la elecci'n de sus juguetes con tiempo, evite las aglomeraciones de última hora y comprará mejor Los encontrará en nuestro

DEPTO. JUGUETERIA - 2.0 PISO



LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

FERROVIARIOS

CONVOCAN:

EMPLEADOS FISCALES

A una gran concentración pública,

para el VIERNES 7 DEL PRESENTE

PLAZA BULNES

para dar cuenta a sus bases del re-

sultado de las gestiones ante el Go-

bierno, sobre mejoramiento económico.

De esta respuesta dependerá la acti-

tud que estos gremios adoptarán de

inmediato. Se encarece la asistencia.

EL DIRECTORIC

SE NOS TERMINO LA PACIENCIA!

BASTA DE TRAMITACIONES!

A LAS 18.30 HORAS en la



REINA DE CARAHUE.— El-via Aguilera Muñoz que pre-side los actos con que ésta ciudad celebra su IV Cente-

Fuente ornamental para la ciudad de Valdivia

HABRA BENEFICIO PARA UNA ESCUELA DE NUÑOA

El viejo problema del agua potable soluciona Papudo

SE DESCARRILO EL NOCTURNO AL SUR

MONTE AGUILA, 4. —
Un grave accidente sufrio
anoche el tren nocturno
de Estación Alameda a
Concepción, al descarrilarse, cerca de esta estación
la locomotora 828, conducida por Manuel Hernández.
No hubo desgracias personales. Los perjuicios son
cuantiosos. El tren siguio
a su destino con más de
dos horas de atraso.—

Pescadores de Lirquén enconfraron un cadáver

LIRQUEN, 4.— El cadáver de Juan Sepulveda Sepulveda de 31 añes, que se ahogó el 11 de no-viembre, rué encontrado flotando frente al lugar denominado "La Cata", por los pescadores Luis Montecinos, Pedro y Omar Inostroza y Segundo Francisco Cisternas.— (EL CORRESPONSAL).

"SEMANA DE LA SALUD". HABRA EN PUENTE ALTO

FALLECIO EN CHILLAN DON MIGUEL GACITUA

CHILLAN, 4. — Dejó de existir don Miguel Gacitúa Salinas, padre de los profesores de esta ciudad. Oscar, Carlos y Cecilia Gacitúa. Sus funerales, efectuado ayer, dieron lugar a una sentida manifestación de pesar.— (El Corresponsal).



CHIMBARONGO, 4— Han terminado los trabajos de instalación del estanque de agua potable, las matrices que repartirán el agua, la casa habitación que ocupará el técnico que quedará a cargo de la pianta. El estanque tiene una capacidad de 700 metros cúbicos. La pianta elevadora contará con dos bombas. Una será eléctrica y la otra con motor de combustión interna y servirá como auxiliar. El costo de estas obras asciende a la suma de \$2.598.000.

Los servicios serán entregados ai uso púbilco a principlos del año próximo. (El Corresponsal).

DE UN REGIDOR

CARNAVAL MINERO SE CELEBRO EN SEWELL



EN CISTERNA.— Daphnea Aappée G Zaida Rodriguez Vásquez, Reina y Ulrre la Semana Cisternina, que han organiza la Compañía de Bomberos y que se edias 7 al 9. La Reina será coronada é bufa que se efectuará el viernes en el sábado habrá un balle de gala en la M mingo un Corso de Flores en la c

maveraies, aicanizaron duen exito. Los forda lectaron fueron destinados a la Cruz Bolbomberos.

QUINTERO.— Quedó constituida la Cecuso de la Población y la Vivienda.

CABUCO.— Partio a Santiago, en ilma delegación del 6.0 Año de la Escuela de elegación del 6.0 Año de la Escuela de la delegación del 6.0 Año de la Escuela de la delegación del 6.0 Año de la Escuela de la delegación del 6.0 Año de la Escuela de la candidatura del doctor Salvador Allende, excretario general a Héctor Vargas. La Brigada Socialistas Populares, acordó no participar en favor del general Ibañez. Igual acuerdo el ren favor del general Ibañez. Igual acuerdo el forma de la composición designada la Composición de la población.

MOSTAZAL.— A las 17 horas falleció el for Manuel Palma Berrios. Sus funerales se fana a las 18 horas.

CONTRA LA

MERCADO MI

INAUGURO E

CINE EDUCATIVO EN ESCUELA DE RENCA

(EL CORRESPONSAL)

BLANCO

Movimiento de vapores

-- LLEGAN -
-- LLEGAN -
JUNIN, de Iquique, via San An-

-El jueves 6: ENTONIOTTO USODIMARE, de UNA, de Liverpool y escalas.

os. I sábado 8: CA, de Buenos Aires, CALLANES, de Arica, GALLANES, de Arica.

Il domingo 9:
PUDO, de Punta Arenas,
N ANTONIO, de Antofagasta.

Il lunes 10:
MAGRO, de Tocopilla.

El maries II:
OLO, de Iquique, via San An-

tonio.
ANTA CECILIA, de Nueva York.
OPIAPO, de San Vicente.
-El mierceles 12:
dAULLIN, de Iquique, via San
Antonio.

INA DEL MAR, para Arica y es-UP FARMER, para Nueva Orpara Coquimbo y Antojueves 6: N. para Arica e intermedios. viernes 7:

UNA, para San Vicente, sabade 8: ONIOTIO USODIMARE, para

AGRO, para Tecopilla.

[APO, para Estados Unidos y ropa.

jueves 13:

LO, para Iquique.

CECILIA, para Nueva riernes 14; riernes 14; AND, para Los Angeles, NANGER, para San Fran-

7 firmas se interesan por construir moderno petrolero para Armada

VALPARAISO TELEFONO Contra un mismo blanco harán hoy

fuego los fuertes de Valparaiso

Durante los últimos días el per-sonal de esas baterias de Defensa

VI JORNADAS MEDICO-QUIRURGICAS SE INICIAN HOY EN ESTE PUERTO

SALVO LA VIDA A UN

'A. Usodimare" "A. Vespucci"

10 DICIEMBRE 28 DICIEMBRE SALDRAN DE VALPARAISO PARA EUROPA con escala en: Antofagasta, Iquique, Arica, Cailao, Guayaquii (Puná), Manta, Buenaventura, Cristóbal, Curacao, La Guaira, Barcelona y Génova.

SANTIAGO: ITALMAR VALPARAISO:
Huérfanos 1247 VALPARAISO:
Av. Errázuriz 401 AGENTES GENERALES

"MATARON A MI MARIDO

Y QUIERO

JUSTICIA"

ción de hoy de

Lea el llamado de una mu-

jer que acusa, en la edi-

FUERTES VIENTOS EN

RATIFICO CONVENIO CON MUNICIPIO: VIÑA

JOVEN QUE SE ENVENENO





Espectáculos de hoy

4417

METRO (2111) -- Pasión inmor-

Son. 25450).— Yo ful presidiario REALIZATO (VINA — 81206).— El gran calvera y Muleres en mi vida.

REX (VINA — 81206).— El collar del Principe.

RIVOLI (2268).— Congo saivaje.

Destinado a matar, Hasta el úllimo hombre, y cinco seriales. VALPARAISO (5522). - Locura

NOTA.— Los números entre pa-réntesis corresponden al telé-fono de cada sala.







Púgiles consagrados actuarán esta noche



\$ 70,000.— RECIBIRA EL GANADOR DE LA PRUEBA AUTOMOVILISTICA DEL 16

ARBITROS INGLESES SEGUIRAN EN LA AFA

CITACIONES

NEO NACIONAL

10 HORARIO DE CION DEPORTIVA

COOPERATIVA DE EDIFICACION LAUTARO LTDA. (en formación)

TE HAS OLVIDADO





POR EL 31.0 TORNEO NACIONAL DE BOX

Patricio Balmaceda,





La suerte de la Unión en manos del Santiago



LOS MAS LINDOS, NOVEDOSOS E INSTRUCTIVOS



Haga la elección de sus juguetes con tiempo, evite las aglomeraciones de última hora y comprará mejor Los encontrará en nuestro

DEPTO. JUGUETERIA - 2.0 PISO



LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

A corta distancia de trolebuses EL GOLF. Micro en la esquina. Frente al Colegio nuevo RR. PP. Alemanes. A 2 cuadras del Villa María



\$ 1.950.-

mensuales

DISTRIBUIDORA DE RADIO LTDA. MERCED 709 ESQ. MAC IVER

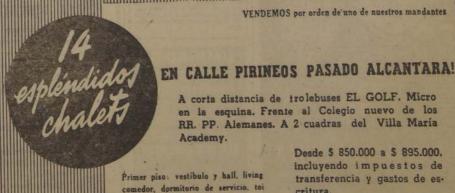
\$ 450.mensuales

> A cada comprador obsequiamos durante el presente mes, una

> > PLANCHA ELECTRICA



DEPOSITO EXCLUSIVO



Primer piso: vestibulo y hall, living comedor, dormitorio de servicio, toi lette de servicio, cocina con muebles, terraza.

Academy.

Segundo piso: 3 dormitorios con closets, hall, baño.

Losa de concreto. Parquet en los dos

Desde \$ 850.000 a \$ 895.000. incluyendo impuestos de transferencia y gastos de escritura.

(\$ 200.000 al contado y saldo en cuotas trimestrales de \$ 100.000. Se aceptan operaciones por Cajas).

Entrega en Febrero

Morandé 246 - 4.0 Piso Publipress



ESTADIO NACIONAL RECLAMA A DIVISION DE HONOR DEL FUTBOL AL TRAM DE FERROCARRIL OF LA PERENT JET DE DE CLUB DEBE ENFRENTAR

BREVES DEL DEPORTE Por comentarios

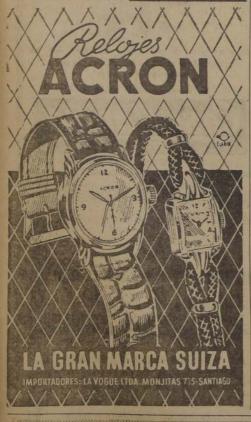
FUTBOL EN PUEBLO DE HOSPITAL. — Santa Marta-Freirina em-ola I con el Santa Lulas de Chada en el pueblo de Hospital. San-Marta venejo em les acutes assuras en el pueblo de Hospital. San-



Polo: Quilapán-U. C., partido decisivo

PARA LIBROS

FCA. DEL OBRERO AL-



recaudaciones

thol profesional se sigue escuchando versiones, de los delegados de clubes, en el sentido de que los bordereaux de
los partidos no corresponden al
público que asiste, o sea, que
quieren significar con-ello que
se pierde dinero en forma misteriosa. El delegado de Unión
Española se permitido decir que
el domingo, en Viña, en el partido de su equipo con Everton.
la suma recaudada era bastante inferior a la concurrenciaregistrada, tal come estaba sucediendo en el Estadio Nacional. Comprenderán que es ésta una situación irregular y
que hay que investigar y remediar en el acto, pues está de
por medio el prestigio de un
organismo fiscal como es el Estadio Nacional. Agotados mis
recursos para que todo marche
normalmente, he ofrecido de
mil maneras a la División de
Honor y sus clubes que presten su cooperación y que intervengan con hechos positivos —y no con rumores— en
la regularización de este problema". Así habió ayer a LA
NACION, el Administrador del
Estadio Nacional. don Ramón
Palm Soto.

Y nos agregó: "A mi me parece que está bien todo lo que
tienda a buscar un progreso y
la mayor eficiencia posible en
las actividades del Estadio Nacional. Para eso estamos, tanto nosotros, como los dirigentes y Uds. El Estadio los de
todos. Pero en lo que no puedo
estar de acuerdo, y me tendrán
que encontrar rayón, es en que
no debe poner en tela de juicio,
sai porque sú un establecimien-

así porque sí un establecimien-to del Fisco, ni a sus persone-ros. Sobre esto mismo he en-viado una nota oficial a la Di-visión de Honor. Quiero que se aclaren bien los conceptos di-chos tan a la ligera por algu-nos delegados de clubes profe-sionales".

A. FRONTADO PELEA CON OVIEDO, EL 16

LIMPIADOS

TRAJES AL SECO \$90. TENIDOS TRAJES \$160. ZURCIDOS INVISIBLES TRANSFORMACIONES ARREGLOS EN GENERAL

CLINICA DE TERNOS SAN PABLO 2741



COLO COLO-"U", SERA UN MATCH DE TACTICAS

La Voz del Público

NOMBRES Y MAS NOMBRES PARA LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

DOS AFICIONADOS SENALAN COMO DEBE
FORMAR NUESTRO TEAM SELECCIONADO
"Señor Jefe de Déportes: de don Mario F, Doneso D., socio de
Colo Colo — EQUIPO A: Misael Escuti; Farias y J. Campos;
Yori, Sáez y Cortés; Carrasco, Prieto, Meléndez, M. Muñoz y
Gmo. Diaz.

Gmo, Diaz.

EQUIPO B: Espinoza; M. Espinoza y Roldán; Machuca, Rojas y G. Muñoz; Molina, Arias, Aguilera, Tello y Ramírez.

De don Anibal Núñez Ortega, Santiago — EQUIPO A: Fernández; Farias y Torres; Yori, Rojas y Cortés; Carrasco, Prieto,
Meléndez, M. Muñoz y G. Díaz.

EQUIPO B: Espinoza o Escutti; Wirth y Campos; Arenas,
Séez y Muñoz; Alvarez, Tello, Aguilera, Cremaschi y Ramírez".

Para actuar en el Torneo de la ADIP

ESCUTTI Y FERNANDEZ, ARQUEROS

DEL COMBINADO PROFESIONAL

Futbolistas peruanos llegan mañana



ES LA ULTIMA CHANCE DE ALBOS

Colo Colo y Universidad de

Record mundial de golf

LEWIS, Inglaterra, 4 .- (UP)

SHEAFFERS



Acaban de llegar los nuevos modelos de Iopiceras Sheaffer's TM - más delgadas, más modernas y es-pecialmente diseñadas pora dar un máximum de camodidad y facilidad al escribir.

Sovereign TM

AHORA EN VENTA EN LAS MEJORES LIBR

SIGUE EL EXIT

HARDY & CIA. LTDA.

NACIONAL

CONCURSO

Para operarios capoteros

Se llama a concurso para contratar 8 operarios capoteros, por un período máximo de seis meses. en la Maestranza de la Linea Aérea Nacional, de acuerdo con las siguientes bases:

- 1.-Los interesados deberán presentarse en la Maestranza el viernes 7 de diciembre, a las 8 horas, para ser sometidos a un examen teórico-práctico
- 2. Las condiciones mínimas que se requieren son: a) Ser chileno.

 - b) Conocimientos de hojalateria.
 - c) Lectura e interpretación de dibujos técnicos d) Práctica previa mínima de un año en tra-
 - bajos de aluminio y duraluminio, comprebada con certificado de competencia. e) Conocimientos de I Año de Humanidades o
 - conocimientos matemáticos correspondientes a su especialidad. f) Salud compatible con el servicio, compro-
 - bada por el Servicio Médico de la Empresa. g) Presentación del Carnet de Identidad, Certificado de Antecedentes, Servicio Militar e
- 3.-El jornal fluctuará entre \$ 15 y \$ 22 la hora simple, según el grado de conocimientos demostrados. Fuera de las horas simples deberá trabajarse horas extraodinarias si así se exigiese.

Inscripción electoral al día

4. Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Maestranza de la Empresa.

LA VICEPRESIDENCIA EJECUTIVA



¿CUANTOS? — Asegura Mario Ibáñez, el buen meta de la "U", que al igual que con Santiago Morning, entregará invicta su valla frente a Colo Colo, ¿Cum-plirá?

REINA DEL DEPORTE A RIO DE JANEIRO

El sábado próximo se diri-girá a Rio de Janeiro, a bor-do del DC 6 de Aerolineas Argentinas, la señorita Emma Vejar Zamorano, que fué ele-gida Reina del Deporte del año 51, luego de un concur-so que auspició LA NACION. La empresa ha querido así, premiar a la primera Reina del Deporte chileno que al-canzó una de las primeras mayorías en este certamen. La reina, que vioia asom

20 SOBRES

\$ 10 TODO A \$ 10. Platos para mesa hondos o bajos
Tazas grandes con platillo
Tres vasos vineros en cristal blanco
Pailitas para huevos
Jugueras cristal para limón
Tres cucharas para mesa
Cuchillos para mesa
Cuchillos para mesa
Coladores para mesa
Coladores para mesa
Coladores nylon para té
Abrelatas y sacacorchos
Cucharones y espumaderas
2 saleros dobles
4 esponjas para jimpiar ollas
Palmatorias
Jarritos enlozados \$ 10 \$ 10

Y miles de artículos más, a\$1

S 10 CASA BAULA





HIPODROMO CHILE

CLUB HIPICO SABADO 8

IRERA. - 1.800 In 1.50 P. M.

DOMINGO 9

A Service 36 E. Muñozo

La Qua 46 E. Muñozo

La Qua 45 L. Vargas

La Qua 45 L. Vargas

Sa de Paris 45; G. Silva.

Rocal A Sa 25 P. M.

Rocal Calleta Carrena, 1,500 me

Son A las 3,25 P. M.

Don Conrado 56; R. Parodi.

Linio 31; L. Espinoza

Rearmado 50; M. Valenzuela.

Rearmado 50; M. Ocampo.

Linno 20; V. Ordóñez.

Calletue 50; G. F. Galica.

Galletue 50; G. T. Perez.

Local 20; V. Ordóñez.

Rearmado 50; M. Ocampo.

Linno 20; V. Ordóñez.

Rearmado 50; M. Ocampo.

Linno 20; V. Ordóñez.

Rearmado 40; C. Farmer.

Rearmado 50; M. Ocampo.

Linno 20; V. Ordóñez.

Rearmado 50; M. Ocampo.

Rearmado 50; M. Ocampo.

Linno 20; V. Ordóñez.

Rearmado 50; M. Ocampo.

Rearmado 50; M. Valenzuela.

Rearmado

MAÑANA COMIENZAN A RECIBIR CARTILLAS EN EL CLUB HIPICO

15 MIL PESOS CON 16 DIO CARTILLA

DOMINGO 9

PRIMERA CARRERA. — 1.200 me tros. — A las 8,30. 4 Montellano, 57; N. N.



\$ 1.507.—



Bebé maravilloso "Steha",
de goma,
Toma su papita y se
moja. Tamaño 25 cms.
\$ 725.—

Alto 32 cms. 3 760
Alto 38 cms. 1.880
Alto 45 cms. 1.460

LA NACION.—Miércoles 5 de diciembre 1951—17



co, N.o 1001, largo 11,5







Chuco





\$ 95.— \$ 85.— c u. 309 S. Reembolsos a provincias, CASILLA 1701.



\$ 345.—





UNION CENTRAL 1063 (COSTADO TEATRO METRO)







SAN ISIDRO 618-

TRAJES - SASTRE

Trajes dos piezas

AMPLIOS CREDITOS

V. GARCIA

Modisto - Sastre
21 DE MAYO 585. (Altos)
Officina 7 — Fono 31463

AHUMADA 161

Diamante Club



ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y jui los de matrimonio. Posesio nes efectivas, particiones,

DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas MONEDA 1137 - OF. 78 FONO 80813

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA **CAMISAS TERNOS**

PARA CABALLEROS

STO. DOMINGO 987 OF. 16

CURBATAS

El regalo que distingue y se aprecia. Diseños exclusivos en El Trust Corbatinero

VICTORIA



RESTAURANTE

MAC-IVER

MENU ABUNDANTE Y DE CALIDAD:
4 platos (con escalopa, congrio arvejados, etc. etc.), diariamente variados, con café y vino,
\$ 40.—

SANTO DOMINGO 1038.





5 21 DE MAYO 617 LOCAL 2. STGO.

RELOJERIA Y

ALAMEDA 982, FONO 80474 RELOJES SUIZOS



FABRICA DE JUGUETES

Avenida Bernardo O'Higgins N o 3966

astreria HECHURAS FINAS
Materiales primera
#1.300. TRAJES MEDIDA-CAMISAS CREDITOS SAN PABLO 274

> PROTEJA SU VISTA Y SU BOLSILLO comprando en la CASA IMPORTADORA "IGNACIO"

1184 - ROSAS - 1184 (Casi esquina Morande) ANTEOJOS

Enchapados: \$ 238 Wilson \$ 450 Ventas directas at 00-olico Despacham s contra reembolso 1184 - ROSAS - 1184 (Casi esquina Morande)

CATRES CROMADOS 10 MESES PLAZO

COLCHONES de LANILLA EN TELA DE Bancasso \$ 1.950.-

BRONCELAN





MADERAS TERCIADAS Enchapaduras FILETES FRANCESES NATANIEL 136

MONJITAS 843 ENTREPISO





ROTAS







SILLITAS DE PASEO

MUEBLES CREDITOS DE GRAN OCASION PIE \$ 4.800.-Living Reins Ana, con cojines \$ 4.900.— Living Normando, tapizado e brucato, taliado a mano

Ropero 3 cuerpos arrodonado cómoda emperatriz 3 velado-dores con cubierta de crista \$ 9.800.lingue o placa \$ 16.000.—

Dormitorio Normando, 11 pie-zas, lingue macizo 157 - NATANIEL - 657

\$ 7.600.-

Living Normando, francés, o gran calidad, diseño especial \$ 3.500.—

Buffet con vitrina y espejo, re gia meca, 6 aillas tapizadas

\$ 7.500.-

HELADERAS METALUX MONJITAS 843 ENTRE PIS

El Dr. Ramón Pineda

MEDICO HOMEOPATA

se trasladó a VICURA MACKENNA 562 Primer piso — Depto. D Teléfono definitivo: 37707



MOPELOS NOVEDOSOS COMPRE DIRECTAMENTE EN



LIRA 484

NOVIOS ULTIMA NOVEDAD ARGO-LLAS SIN SOLDADURA:

El par grabadas y selladas
Unico fabricante en Chile;
JOYERIA
FCO BLEIHOLDER
BANDERA 268 — Santiago
Reembolsos a provincias



AGUSTINAS 1090 esquina Bandera, Fono 88075 — Casilla 3898 ESPECIALIDAD

JUAN VERGARA

(Interior) — TELEFONO 35320





SILLAS DE PASED METALUX MUNJETAS 843





¡Evite los intermediarios! MALETAS

PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la FABRICA

MALETERIA MUNDIAL 21 DE MAYO 665



1134 - ROSAS - 1134

ntica

EXACTITUD Y PRECISION HUERFANOS 1029 FONO 80465 (UNICA DIRECCION)

\$ 41.-

\$ 89.-

FABRICA DE TEJIDOS "ASTRA"

CASIMIRES

No pague el lujo del centro No pague e inju un cor-te de linda fantasia OVEJA de TOME. Casimires peina-dos, finos. desde \$ 550.— el metro.

Marcelo Uranga COMPANIA 1291 OFICINA 214



OSNABURGO

\$ 21.80 METRO

Santo Domingo 855

IVENTAS DIRECTAS AL PUBLICO! Cuadros de seda Enaguas de seda

EL MEJOR SURTIDO Facilidades de

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

No Bote Su Terno

VAMOS A DOMICILIO Pagamos los más altos pre-cios por ropa y calzado de caballero. Compramos catres, sommie-res, iana usada y maquinas de coser.

FRANKLIN 742 - FONO 52596 -



HECHURAS DE TERNOS

CON FORROS DE SEDA Sastrería "LOUIS"

163 - SAN DIEGO - 163 LAPICERAS **a** BOLILLA



URBANIZADOS SANTA ROSA 6907

Por Gran Avenida, Paradero 20 (Los Arcos)

CUOTAS MENSUALES DE · Calles de Concreto Agua Potable Energia Eléctrica

\$937

Movilización:

Atención permanente en el terreno Micros San Francisco-La Pintana San Francisco-La Granja San Francisco-Ovalle Puente Alto y toda la movilizació de la Gran Avenida

Nueva

CASA IO 1184 - ROSA LAVA PLANCE SU CAMISA D

ARGO

PARA XO

\$ 240.-

oro legitimo tra cación propi-s 400.— Depart

LAVANDERI MERCED

> CASA MAC-IVE COMPOSTURAS AND Sabado arbeio

ARGO PARA NO 14 quilates el p 18 quilates es el par, m

Joyeria D

CAMARA DE DIPUTADO

tos.

señor TAPIA (Presidente).— En el nome Dios, se abre la sesión.
e Dios, aprobada por no haber merecia 9.a, aprobada por no

bservaciones.

as 10.a, 11.a, 12.a y 13.a, a disposide los señores Diputados.

va a dar la Cuenta.

señor RIVAS (Secretario).— Se han

señor RIVAS (Secretario).— Se han de doi o dos oficios de Su Excelencia el Preside de la República, con los cuales hace de la República, con los cuales hace ente la urgencia para el despacho de los lentes proyectos de ley: que autoriza la permuta de unos terrefiscales que forman la actual población riu, de la comuna de Ruñoa; que autoriza a las Cajas de Empleados cos y Periodistas y a la de Empleados culares para conceder préstamos al Ser-Médico Nacional de Empleados y al Inso Bacteriológico de Chile, y que crea dos plazas de Fiscal para la de Apeláciones de Santiago.

Osos oficios del señor Ministro del Intecon los cuales contesta los que se le enan a nombre de los señores Diputados se indican y los cuales se relacionan con aiguientes materias: al Honorable señor Correa Leteller, sobre do sanitario de la población de la comuna unellén, y de Honorable señor Enrique Campos, acer-

ueilén, y Honorable señor Enrique Campos, acer-e la fatta de luz eléctrica que afecta al o de Freire. Un oficio del señor Ministro de Rela-

On officio dei señor ministro de refere al el e enviara por acuerdo de esta Hono-Camara, relacionado con diversos anentes relativos a la contratación de perdesde el 1.0 de enero de 1950.

Un oficio del señor Ministro de Defendes en el cue el contesta el cue el

cional, con el cual contesta el que se giera por acuerdo de esta Honorable ación, sobre la necesidad de suspender io de delegaciones o comisiones al ex-

Un oficio del señor Ministro de Obrascas y Vias de Comunicación, con el cual
spuesta al que se le dirigiera a nombre
fonorable señor Tirado, sobre diversas
idades de la provincia de Antofagasta.
Un oficio del señor Ministro del Tracon el cual se refiere al acuerdo de esnorable Cámara, relacionado con la deen la realización de las elecciones sin-

les.

Dos oficios del señor Contralor Genede la República, quien, en conformidad disposiciones legales vigentes, remite code dos decretos del Ministerio de Saluda, Previsión y Asistencia Social que autan viajes de estudio al extranjero de donarios dependientes de esa Secretaria stado y prorrogan la estada de otro.

Cuatro oficios del Honorable Senado: m los dos primeros, comunica haber apropen en los mismos términos en que lo hizó Honorable Cámara, los siguientes procas de ley:

s de ley:

que destina fondos para la pavimentadel camino de la Estación de La Maria San José de la Mariquina, y
que libera de los derechos de interna-

ma a San José de la Mariquina, y

Il que libera de los derechos de interna
n al material consignado a la Banda de

sicos de la cludad de Coquimbo.

Jon el tercero, devuelve aprobado con mo
laciones el proyecto de ley que exime del

go de contribuciones por diez años a un

nueble de propiedad del Club de la Fuerza

rea de Chile, ubicado en Santiago.

Jon el cuarto, remite una moción del Ho
cable Senador don Angel Cistodio Vás
z que, en razón de contener disposiciores

s constitucionalmente deben de tener su

gen en esta Honorable Cámara, corres
ul tiene por objeto liberar de todo im
ato a la propiedad que posee en Iquique

Esciedad de Veteranos del 79.

Un informe de la Comisión de Hacien
recaido en el Mensaje que reforma la ley

anca de la Corporación de Reconstruc
n y le concede mayores recursos.

Ta presentación con la cual doña Ana Fer
nez viuda de Billing solicita la devolución

diversos antecedentes acompañados a una

delón suya anterior.

Il señor TAPIA (Presidente) — Termina-

ión suya anterior. señor TAPIA (Presidente).— Termina-

CALIFICACIONES DE URGENCIA

actificaciones DE (IRGENCIA señor TAPIA (Presidente).— El Ejecutio de los siguientes proyectos: que autoriza la permuta de unos terrefiscales que forman la Foblación Zañartu, la comuna de Ruñoa.

I que autoriza a las Cajas de Empleados llos y de Empleados Particulares para ceder préstamos al Servicio Médico Nada de Empleados y al Instituto Bacterio de Chile, y

c Chile, y
crea dos cargos de Fiscales para las
e Apelaciones de Santiago.
parece a la Honorable Cámara, se
an de simples las urgencias.
or GARDEWEG — Pido suma urgenel primero, señor Presidente. Es an-

para el primero, señor Presidente. Es an-tiosa la situación creada en la Población iartu, de Nuñoa. A señor TAPIA (Presidente).— Se votarán iadamente las urgencias. A votación la suma urgencia, para el des-ción del primero de los proyectos enuncia-

Practicada la votación, en forma eco ca, dió el siguiente resultado: por la afir-diva, 23 votos; por la negativa, 9. 2 señor TAPIA (Presidente).— En conse-cia, este proyecto queda calificado de ma urgencia.

a la Honorable Cámara le parece, los dos proyectos quedarán calificados de ole urgenela. fordado.

ORMAS PARA LA EXPORTACION DEL COBRE — ESTATUTO ORGANICO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTA-DO — COMISION ESPECIAL ENCARGA-DA DE ESTUDIAR EL EMBANCAMIEN-TO DE PUERTOS — ACUERDOS DE LOS COMITES.

señor TAPIA (Presidente).— Se infor-a la Sala sobre los acuerdos de los co-

señor RIVAS (Secretario).— Los Comi-Parlamentarios, reunidos bajo la presi-la del señor Tapla (Presidente) y con-encia de los señores Muñoz, por el Par-Radical; Braun y García Burr, por el ido Liberal; Prieto, por el Partido Con-lador Tradicionalista; Gardeweg, por el

Partido Conservador, y Martones, por el Comité Independiente, y los señores Leighton (Ministro de Educación Pública), y Chiorrini, presidente de la Comisión de Hacienda, adoptaron los siguientes acuerdos:

1.0 Dejar sin efecto el plazo de "suma" urgencia acordado por la Cámara para el proyecto remitido por el Honorable Senado, que fija normas para la exportación del cobre y someter su discusión a las siguientes normas:

ore y someter su discusión a las siguientes normas;

a) Otorgar a la Comisión de Hacienda un plazo especial para que informe dicho proyecto, hasta el lunes 10 del presente;

b) Dar a la Cámara un plazo para la discusión general hasta el miércoles 12, pudiendo cada Comité hacer uso de la palabra por un tiempo no superior a dos horas, con excepción del Comité Independiente, que podrá hacerlo durante tres boras y media;

c) Ampliar la duración del Orden del Dia de las sesiones ordinarias de los días martes 11 y miércoles 12, a dos horas;

d) Otorgar a la Comisión de Hacienda un piazo para que informe en segundo trámite reglamentario, hasta el lunes 17, y

e) Citar a los Comités Parlamentarios con el objeto de que acuerden un procedimiento para la discusión particular del indicado proyecto.

pecto.

2 o Proponer al Honorable Senado el nombramiento de la Comisión Mixta a que se reflere el artículo 51, de la Constitución Política del Estado, para que se pronuncie respecto de las insistencias habidas en el proyecto que establece el Estatuto Orgánico de la Universidad Técnica del Estado e integrárla con cinco señores Diputados, correspondiendo a cada Comité Parlamentario designar un señor Diputado, y

3.0 Fijar en siete el número de los integrantes de la Comisión Especial encargada de estudiar el embancamiento de los puertos y en cuatro el número para sesionar y adoptar acuerdos.

El señor TAPIA (Presidente) — Si le parece

eñor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán los acuerdos adoptados en forma unánime por los

Acordado

3.—REFORMA DE LA LEY ORGANICA DE LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION.

El señor TAPIA (Presidente).— Entrado al Orden del Dia, corresponde ocuparse del Mensaje que modifica la Ley 9,113, y concede mayores recursos a la Corporación de Recons-

Está impreso en el Boletín N. o 7,001 (roneo). Diputado Informante es el Honorable señor

El señor RIVAS (Secretario). - Dice el

El señor RIVAS (Secretario). — Dice el proyecto.

"PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.0. — Modificanse en la forma que a continuación se indican las siguientes disposiciones de la ley N.o 9:113:

a) Se suprime el inciso final del artículo 1.o.

b) Se agrega al artículo 1.o el siguiente inciso: "La Corporación de Reconstrucción es una institución semifiscal de administración autónoma"

Se reemplaza el N.o 1.o del artículo 3.o

c) Se reemplaza el N.o 1.o del artículo 3.o por el siguiente:

"1.o— Formular los planes generales para la reconstrucción de las zonas que están encomendadas a la Corporación, y aprobar los presupuesto de entradas y gastos, la planta del personal y los planes de inversiones que deben regir dentro de cada año. El presupuesto, la planta, y los planes anuales deberán ser sometidos a la aprobación del Presidente de la República, por lo menos 90 días antes del 1.o de enero del año en que deben regir, y se entenderán tácitamente aprobados si el Presidente de la República no se pronunciare sobre ellos antes de la fecha indicada; en caso de que el Presidente de la República los modifique, regirán con dichas modificaciones. Si el día 1.o de enero no estuvieren totalmente tramitados los presupuestos, planta y planes anuales de inversión, regirá sin más trámite el proyecto aprobado por el Consejo, sin perjulcio de las modificaciones que sea necesario herceles posteriormente en vitud del pronun-

juicio de las modificaciones que sea necesario hacerles posteriormente en virtud del pronunciamiento del Presidente de la República.

La planta que fije el Consejo deberá encuadrarse dentro de la escala de grados y sueldos vigente para la administración civil del Estado en la fecha en que se confeccione cada Presupuesto.

en la fecha en que se confeccione cada Presupuesto.

En la planta se podrán consultar todos los
cargos, y en el presupuesto de gastos variables
se podrán consultar recursos para todos los
gastos que a juicio del Consejo sean necesarios
para el desarrollo de las funciones de la Corporación, con la sola limitación de que el total
de los gastos de administración, incluidos sueldos y demás remuneraciones legales del personal, no podrá exceder del quince por ciento
(15 o/o) del presupuesto anual de entradas,
debiendo computarse para los efectos de este
porcentaje los honorarios y gastos en que incurren las entidades u organismos que ejecuten obras con recursos de la Corporación.

Para la aprobación de los planes generales,
de los planes anuales de inversión del presupuesto de entradas y gastos y de la planta
del personal, y para cualquiera modificación
de los mismos, se necesitará el voto conforme
de los dos tercios de los miembros del Consejo adoptado en sesión especialmente convocada para este objeto.

Los planes anuales indicarán las inversio-

da para este objeto. Los planes anuales indicarán las inversiones consultadas para cada uno de los rubros que debe atender la Corporación, y específicará las obras que deban realizarse; sin embargo, con el acuerdo del Consejo, adoptado por los dos tercios de sus miembros en sesión por los dos tércios de sus miembros en sesión especialmente convocada, se podrán hacer traspasos de una obra a otra, y suprimir o agregar obras dentro de cada rubro, sin alterar la cantidad indicada en el rubro respectivo. Cualquiera otra modificación del plan necesitará la misma tramitación del presumesto.

anual".
d) Se reemplaza el N.o 2.o del artículo 3.o

por el siguiente:
"2.o— Aprobar normas de planeamiento zo "2.o— Aprobar normas de planeamiento 20-nal o regional, y planos reguladores para las ciudades o pueblos, dentro de las zonas a que se refiere el artículo 1.o, y dictar las ordenan-zas necesarias para su aplicación. Las normas generales de planeamiento, los planos regula-dores y las ordenanzas aprobadas por el Con-sejo, tendrán la fuerza obligatoria que para los planes oficiales de urbanización señala el de-creto con fuerza de ley N.o 345, de 20 de ma-yo de 1931".

e) Se agrega al N.o 4 del artículo 3 o el si-

yo de 1931".

e) Se agrega al N.o 4 del artículo 3.o el si-guiente inciso:

"Se entenderá por viviendas en serie, aquellas cuyo precio de costo unitario, incluido

SESION 14.a EXTRAORDINARIA, EN LUNES 3 DE DICIEMBRE DE 1951

> (Sesión de 17.15 a 19.40 horas) PRESIDENCIA DEL SENOR TAPIA

(Version Oficial)

(Versión Oficial)

sitio y edificación, no sea superior a sesenta veces el sueldo vital mensual de Santiago".

f) Se agrega a continuación del N. o 4 del artículo 3. o, el siguiente número:

"5.0— Proponer los tipos de interés y amortización, en cumplimiento de lo dispuesto en la letra el del artículo 5. o, para las operaciones o venta de viviendas que realice la Corporación. Cualquier acuerdo sobre esta materia, necesitará el voto conforme de los dos tercios de los miembros del Consejo".

g) Se agrega el siguiente inciso al artículo 4:

"En caso de ausencia, vacancia o imposibilidad el Vicepresidente Ejecutivo será subrogado por el Gerente General.

Cuando la ausencia o imposibilidad durare más de 30 días, podrá designarse un Vicepresidente Suplente con arregio a lo establecido en el inciso primero de este artículo".

h) Se reemplaza la letra b) del artículo 5.0 por la siguiente:

"El monto de los préstamos para predios ur-

n) Se reemplaza la letra b) del articulo 5.0 por la siguiente:

"El monto de los préstamos para predios urbanos no podrá exceder de \$ 300.000, ni ser superior ai séxtuplo del avalúo fiscal del respectivo predio. Sin embargo, el Consejo, previa calificación de las circunstancias, y con el voto conforme de los dos tercios de sus miembros, podrá conceder préstamos por mayores cantidades en los siguientes casos:

cantidades, en los siguientes casos:

1.— Cuando se trate de construcciones en las zonas especiales o comerciales de primera clase, señaladas en los Planos Reguladores aprobados por la Corporación, los préstamos podrán liegar hasta \$ 600.000.

podrán llegar hasta \$ 600.000.

Esta misma norma se aplicará a las personas que hayan sido afectadas por expropiación total en el radio urbano, respecto a los sitios que hayan adquirido en la misma ciudad".

"2.— Cuando el presupuesto total de la construcción proyectada exceda de \$ 300.000, y no pase de \$ 2.000.000, el préstamo podrá llegar hasta el 50 ole de dicho presupuesto, y si este excede de \$ 2.000.000, el monto del préstamo podrá aumentarse en un 20 olo de exceso. En estos casos, el solicitante deberá garantizar, en la forma que determine el Regla garantizar, en la forma que determine el Regia garantizar, en la forma que determine el Regia mento, el aporte necesario para completar el presupuesto total de la construcción. En nin-gún caso el monto total del préstamo podrá exceder de \$ 2.000.000".

exceder de \$ 2.000.000".

i) Se reemplaza la letra e) del artículo 5.0 por la siguiente:

"e).— El Presidente de la República fijará en el mes de diciembre de cada año, a propuesta del Consejo de la Corporación, el tipo de interés y amortización que regirá para los préstamos del año siguiente, el que no podrá ser inferior a un cuatro por ciento (4 o/o) de interés, y un cuatro por ciento (4 o/o) de amortización acumulativa anual".

j) Se reemplaza el inciso segundo del artícu-

j) Se reemplaza el inciso segundo del articu-

amortización acumulativa anual".

1) Se reemplaza el inciso segundo del artícu10 6.0 por el siguiente:

"Los adquirentes deberán pagar al contado
el valor del terreno, y una parte del valor de la
construcción que fijará el Consejo en cada caso, y que no podrá ser inferior al 10 o/o. El
saldo se pagará con los lipos de Interés y
amortización fijados por el Presidente de la
República en conformidad a lo dispuesto en la
letra e) del artículo 3.0, y el servicio se hará por semestres vencidos, a contar desde la
fecha de la respectiva escritura".

k) Se reemplaza la letra a) del artículo 9.0,
por la siguiente:

"a) De la suma que consulta anualmeste el
Presupuesto de la Nación, que no podrá ser
inferior a trescientos millones de pesos. Esta
suma será entregada a la Corporación por
cuotas mensuales iguales".

Artículo 2.0— Será aplicable al personal
de la Corporación la disposición del inciso segundo del artículo 11 de la ley 9.629.

Artículo 3.0— No serán aplicables a la Corporación de Reconstrucción las disposiciones
del artículo 149 de la ley 3.282, modificada por
la ley 8.977, ni el artículo 18 de la ley 9.689.
En consecuencia, se podrán proveer, de acuerdo con las disposiciones del Decreto No 3.316,
las vacantes existentes o que se produzcan en
la sucestov en la planta de la Corporación.

Artículo 4.0— Se reemplaza el inciso segundo
del artículo 1.0 de la ley 9.215, por el siguiente:

"La Corporación de Reconstrucción proce-

"La Corporación de Reconstrucción proce derà a extender escritura de transferencia gratuita a favor de la Gota de Leche de San Carlos, respecto de la casa indicada en el in-

Articulo 5.0— El mayor gasto que significa la presente ley se cargará a los mayores ingresos que se produzcan por el impuesto extraordinario al cobre.

Artículo 6.0— Esta ley regirá desde la fache de se publica.

Artículo 6.0—Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial, con excepción de la modificación indicada en la letra k) del artículo 1.0, que regirá desde el 1.0 de enero de 1952.
Artículo transitorio.— Se autoriza al Presidente de la República para refundir en un solo texto la ley N.0 9.113, con sus modifica-

ciones posteriores y para asignar al texto refundido el número de una ley de la Re-

El señor TAPIA (Presidente). En dis-

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto, Ofrezco la palabra.

El señor CONCHA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor CONCHA.— Señor Presidente, toca la coincidencia que el Diputado que habla, informante de la Comisión de Hacienda, es, a su vez, Consejero de la Corporación de Reconstrucción desde la fecha de su fundación.

Deseo, señor Presidente, aprovechar esta oportunidad que me proporciona el Gobierno con el envío de este Mensaje, y por el cual amplia la vida de la Corporación de Reconstrucción haciendola permanente, para dar cuenta de lo que ha hecho esta entidad en la zona damnificada por el terremoto de 1939

y por otras catastrofes.

y por otras catástrofes.

Principio haciendo la historia de lo que es la Corporación.

Las consecuencias del terremoto de 24 de enero de 1939, que afectó a siete provincias de la zona central del país y que destruyó totalmen'e las ciudades y poblaciones de la zona, movieron al legislador a crear un organismo especial, la Corporación de Reconse zona, movieron al legislador a crear un or-ganismo especial, la Corporación de Recons-

trucción y Auxilio, para atender a la reconstrucción material y a la rehabilitación económica de la zona afectada.

La labor encomendada a la Corporación,

nómica de la zona afectada.

La labor encomendada a la Corporación, comprendia no sólo la reconstrucción de la vivienda particular destruida, sino también la construcción de los servicios públicos, municipales, de beneficencia y obras de urbanización destinadas a dotar a las ciudades reconstruidas de todos los elementos necesarios para la convivencia urbana, de acuerdo con los adelantos de la técnica.

Se creyó, entonces, dentro de las circunstancias económicas por que atravesaba el país, que esta labor podía desarrollarse en un lapso de seis años y que su financiamiento podía hacerse con la suma de mil millones de pesos que se invertirian en este período.

Los primeros estudios técnicos realizados por la Corporación, demostraron, desde la partida, que la suma presupuestada era insuficiente, atendidas las proporciones de la catástrofe; y a poco de andar la Corporación, el estallido de la guerra mundial, con todas sus proyecciones sobre nuestra economía, comenzó a encarecer la construcción a la vez que dificuitó la contratación de los empréstitos externos con que se pensó financiar la reconstrucción.

Pocos años después, nuevas catástrofes, aunque de menores proyecciones, movieron al le-

préstitos externos con que se pensó financiar la reconstrucción.

Pocos años después, nuevas catástrofes, aunque de menores proyecciones, movieron al legislador a ampilar la jurisdicción de la Corporación y, a la vez, a prorrogar el plazo que se le había asignado. La Ley 7,552, de 13 de septiembre de 1943, extendió la labor de la Corporación a las provincias de Coquimbo y Atacama, afectadas por un terremoto; al Departamento de Petorca y a la ciudad de Calbuco, ésta última afectada por un incendio. Esta misma ley prorrgó la vida de la Corporación hasta el 31 de diciembre de 1948.

Cabe hacer presente que esta última ley no concedió nuevos recursos para financiar la atención de las provincias que se agregaron a la Corporación, lo que prácticamente significó una disminución de los recursos destinados a la zona sur.

En octubre de 1948, se dictó la Ley 9,113, que reestructuró la Corporación, le agregó nuevas ciudades y poblaciones y le prolongó su existencia hasta el 31 de diciembre de 1958. En el aspecto financiero, esta ley fijó el aporte fiscal de la Corporación en ciento veinte millones anuales; hasta esa fecha, la Corporación percibia parte del producto de los impuestos especiales establecidos por la Ley 6,334, y el término medio de sus entradas durante los años anteriores había llegado a ciento cuarenta y cinco millones de pesos.

En estas condiciones, la Corporación se

estas condiciones, la Corporación se encontró con menos recursos y con una zo-na mucho más extensa que atender, lo que, agregado al alto costo alcanzado por la consagregado al alto costo alcanzado por la construcción, trajo como consecuencia una disminución apreciable del ritmo de la labor de la Corporación. Además, la limitación fijada a la vida de la Corporación la obligaba a consultar en sus planes solamente las obras más indispensables y a prescindir de otras que se consideran igualmente necesarias para la buena organización de las ciudades.

Como dato flustrativo de la situación producida por estas circunstancias, puede destacarse que en la actualidad existen en la Corporación más de tres mil solicitudes de présamos para reconstrucción, por una suma que

poración más de tres mil solicitudes de prés-tamos para reconstrucción, por una suma que pasa de los seiscientos millones de pesos, que hasta la fecha no han podido ser atendidas; y que ha debido postergarse la ejecución de obras públicas y municipales reclamadas con insistencia por la zona.

En vista de esta circunstancia, el Consejo de la Corporación representó al Supremo Go-bierno la situación producida y pidió la adop-ción de las medidas necesarias para ponerle remedio. El Supremo Gobierno, acogiendo es-ta sugerencia, sometió a la consideración del Congreso Nacional el Mensaje que ha servi-do de base a este proyecto, cuyos objetivos Congreso Nacional el Mensaje que ha servido de base a este proyecto, cuyos objetivos
fundamentales son los siguientes: a) dar vida permanente a la Corporación; b) aumentar sus recursos; c) dar mayor autonomía a
su Consejo Directivo; d) modificar el régimen de los préstamos, para ponerlo a tono
con las actuales circunstancias económicas
del país, y e) modificar otras disposiciones de
la ley orgánica para coordinarias debidamente con las demás modificaciones que se trata
de introducirle.

de introducirle.

Para el primer objetivo, o sea, para dar vida permanente a la Corporación, se propone la supresión del inciso fnal del actual artículo 1.0 de la ley 9,113, que establece que la Corporación durará hasta el 31 de diclembre de 1958. En esta forma, teniendo la Corporación una existencia permanente, podrá trazar sus planes tuturos, sin las restricciones que le imponia su actual condición de organismo transitorio, Podría observarse que por su naturaleza, la labor asignada a la Corporación tiene un carácter temporal; pero en las actuales circunstancias, con las continuas fluctuaciones de precios, no es posible determinar con precisión el tiempo que demandará la reconstrucción de la zona que debe atender la Corporación. Si más adelandebe atender la Corporación. Si más adelan-

debe atender la Corporación. Si más adelante las circunstancias lo hicieren necesario, el legislador podrá fijar un período determinado para poner fin a estas labóres o dar otra orientación a este organismo.

Para aumentar los recursos de que actualmente dispone la Corporación, se propone la modificación del actual artículo 8.0 de la ley, en cuyo número primero se fija en ciento veinte millones de pesos el aporte fiscal anual. El Supremo Gobierno ha propuesto elevar esta suma a trescientos millones anuales, lo que permitirá satisfacer las urgentes necesidades de las zonas devastadas, en especial en lo que se refiere a vivienda.

Incide también en este aspecto otra de las reformas propuestas: la primitiva ley orgánica de la Corporación estableció para los préstamos que ésta otorga un interes de 2% anual y una amortización acumulativa también de 2% anual, lo que significa que los préstamos se amortizan en un plazo de treinta y cinco años. Se ha estimado que el tipo de interés y la extensión del plazo no guardan relación con las condiciones económicas generales del país, facilitan operaciones de especulación y hacen que la recuperación de los capitales por la Corporación sen muy lenta. En la actualidad, con un total de colocaciones que pasa de ochocientos millones de pesos, la Corporación percibe anualmente por servicio de estas drudas una suma ligeramente superior a trelarta millones.

Ya la ley 9,113 había reaccionado algo en te superior a treinta millones.

Ya la ley 9,113 habia reaccionado algo en esta materia, al establecer un mayor tipo de

interés y amortización para los que no tuvieran la calidad de damnificado, pero mantuvo el 2% de amortización con 2% de interés para los damnificados es decir, para los que eran dueños al tiempo del terremoto. Se estima que después de doce años de la catástrofe, no se justifica una discriminación en esta materia; y, por otra parte, si so da a la Corporación vida permanente, se estima que no es conveniente establecer en la ley un tipo rigido de interés y amortización. Por esta razón, se propone que los tipos de intereses y amortizaciones de las operaciones que realiza la Corporación se fijen anualmente por el Consejo, con aprobación del Presidente de la República, y que la ley se limite a fijar un minimo, que se ha estimado prudente que sea de un 4 por ciento de interés y un 4 por ciento de amortización acumulativa, ambos anuales.

La ley 9,113, mantuvo a la Corporación su carácter de institución semifiscal autónoma, pero, por razones de orden administrativo muy atendibles, sometió a su personal al misma régimen de los empleados de la Administrativo y las leyes que lo complementan. El proyecto mantiene esta situación, que se stima que es la que mejor cuadra a las funciones de este organismo; pero, para evitar algunas dificultades de interpretación que se han producido en la práctica, se proponen, ademas, algunas modificaciones en las facultades del Consejo para hacer efectiva esta autonomía y facilitarle a la Corporación sus operaciones; pero se mantienen en toda su integridad la supervigilancia que actualmente tiene sobre la institución el Presidente de la República y la fiscalización por la Contraloría General.

Una de las funciones que la ley asigna a le Corporación es la de formular y aplicar lós planos reguladores de las ciudades y poblaciones que este hiempo de la ciudade se y contraloría deneral.

La primitiva ley estáncios que parque previa calificación que establezca en forma expresa la facultad de la Corporación para aprobar normas de planeamiento zonal o regional.

La primitiva ley estáncios podan lle

prestamos por mayor cantidad cuando haya un aporte particular efectivo y apreciable.

En virtud de lo dispuesto en el articulo li transitorio de la ley 9,113, el Supremo Gobler no procedió a fijar por decreto supremo la planta del personal de la Corporación (decreto 3,316, de 27 de abril de 1949). Esta planta se fijó, en atención a las necesidades reales del servicio, suprimiendo todos los cargos que se estimaban innecesarios y manteniendo el mínimo indispensable para la marcha de la Corporación. La 1ey 9,689 estableció que en las instituciones semifiscales no se lienarian las vacantes hasta reducir el gasto del personal en un 15 por ciento. Atendida la circunstancia de que la planta de la Corporación se fijó en el año 1949, con el criterio restrictiva a que se ha hecho referencia se ha estimado necesario excluir a la Corporación de las restricciones de la ley 9,689 En los dos años transcurridos desde que se fijó la planta se han producido varias vacantes que no se han podido lienar y que se considera indispensable proveer para la buena marcha del servicio, y con mayor razón si se considera que el aumento de recursos de la Corporación va a ocasionar un aumento del volumen de trabajo, A este respecto, se hace presente que con la actual planta de orden administrativo, la Corporación podrá hacer frente a este aumento de trabajo sin aumento de personal, salvo de los funsionarios de orden técnico necesarios para proyectar y realizar las obras que, de acuerdo con las leyes vigentes, pueden ser contratados con cargo a las mismas obras.

En el decreto N o 3,316, ya citado, se esta-

obras. En el decreto N. o 3,316, ya citado, se esta-En el decreto N o 3,316, ya citado, se estableció que en el caso de ascenso de los empleados que percibian parte de su sueldo por planilla suplementaria con motivo del encasillamiento que se hizo para usimilarios a la escala de grados del kstatuto Administrativo, se les descontaria una tercera parte de esta planilla. Este sistema, que era común a toda la Administración Pública, fué derogado para el resto de la administración por el articulo 11 de la ley 9 629. Se ha estimado de justicia hacer extensiva esta derogación al personal de la Corporación.

de la ley 9 629. Se ha estimado de justicia hacer extensiva esta derogación al personal de
la Corporación.

La práctica ha demostrado la conveniencia
de establecer un sistema de subrogación legal
para los casos de ausencia o imposibilidad del
Vicepresidente Ejecutivo, que tiene la reprasentación legal de la Corporación. Para este
objeto, se propone un artículo que establece
que esta subrogación corresponderá al Gerente General, que es el funcionario que siguie
en Jerarquis al Vicepresidente Ejecutivo.

Antes de terminar, señor Presidente, rogaría a Su Señoria se sirviera solicitar el
asentimiento de la Sala para insertar, tanto
en el Boletín de Sesiones como en la Versión
Oficial, una reseña que he hecho de la obra
realizada por la Corporación de Reconstrueción, ya sea en materia de viviendas o en
otras que le atañen, en las diferentes ciudades a través de todo el país. De esta manera, su obra podría ser mejor conocida por
la Honorable Cámara y por la opinión pública en general.

ca en general.

El señor TAPIA (Presidente) — Solicito el asentimiento de la Sala para proceder a la inserción solicitada por el Honorable señor

El señor VIVANCO.— No hay acuerdo. El señor TAPIA (Presidente). — No

acuerdo.

El señor CONCHA — ¿Cómo?

El señor VIVANCO.— No hay acuerdo, sofior Diputado.

El señor CONCHA.— La voy a leer, entoneces.

El señor VIVANCO.— Léala.

El señor CONCHA.— ¡Para qué me hace cansar la atención de la Honorable Cámara!

El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Concha.

El señor GONCHA.— No lo haga muy rápidamente, Honorable colega.

El señor CONCHA.— Yo creia que era interesante que la opinión pública conociera la obra que ha realizado la Corporación de Reconstrucción en las diferentes ciudades y provincias a que ha extendido su acción.

Confieso que formulé la petición para no cansarme; pero el señor Secretario puede leer esta roseña.

esta reseña . El señor PUENTES — Señor Presidente, yo desearía formular una consulta al señor Di-

desearia formular una consulta al señor Diputado Informante.

El señor TAPIA (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Concha.

El señor CONCHA.— Antes de terminar y antes, también, que el señor Secretario de lectura a la reseña a que he hecho referencia, quiero decir algunas palabras sobre el financiamiento del proyecto, que es, en realidad, lo que me corresponde como Diputado Informante de la Comisión de Hacienda.

El señor PUENTES.— Quisiera formular una pregunta antes de que Su Señoria entre al tema relativo al financiamiento del proyecto en discusión.

ecto en discusión. El señor CONCHA.— Puede hacerlo, Hono-

rable colega. El señor TAPIA (Presidente) — Con la ve-nia del Honorable señor Concha, tiene la pa-

nia del Honorable señor Concha, tiene la pa-labra Su Señoria.

El señor PUENTES, — Señor Presidente, a través de las disposiciones de este proyecto de ley, he tenido la impresión de que se pre-tende transformar a la Corporación de Re-construcción en una institución de carácter permanente y definitivo. En cambio, si mis recuerdos no me engañan, no fué ese el es-píritu que tuvo la creación de este organis-mo, que nació a raiz del terremoto de Chi-lián, única y exclusivamente con el objeto de prestar ayuda a los damnificados por ese sismo.

de prestar ayuna a los damnificados por el teremoto de 1939 se hiso extensiva postcriormente a otras ciudades afectadas por chtástrofes similares. Ahora, ¿se trata por medio
de este proyecto de dar a esta institución
carácter permanente y definitivo, en circunstancias que ya debió haber desaparecido, puesto que su creación obedeció a la idea
de satisfacer necesidades transitorias?

El cañor BARRA — Pero las necesidades

señor BARRA — Pero las necesidades

continúan.

El señor PUENTES — Por eso formulo esta a. No sé si estoy equivocado o si el ble señor Barra puede sacarme de es-

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Concha.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Concha.

El señor CONCHA. — Al contestar la pregunta hecha per el Honorable señor Puentes, debo manifestar que Su Señoría tiene toda la razón. La ley que oreó este organismo fué dictada con el fin de que fuera ésta una institución de carácter transitorio, no obstante se ha venido pidiendo continuamente la prérroga de su vigencia. Creo que una institución como ésta debiera ser de carácter transitorio; pero dada la falta de recursos, ya que nuestra moneda pierde cada dia más su valor, lo que se pensó en un comienzo que era suficiente para reconstruir la zona devastada, ha resultado totalmente insuficiente.

na devastada, ha resultado totalmente insuficiente.

Por medio del proyecto en discusión, sa propone que esta institución sea de carácter permanente. Tal vez su nombre no sea apropiada para tener este carácter. Debiera ser una institución que atendiera las catástrofes que generalmente se están produciendo a lo largo del país, para lo cual se le entregan fondos, y se le seguirán entregando, en el futuro, por ley.

Estoy de acuerdo en que lo ideal seria que esta institución no fuera de carácter permanente. Pero los que conocemos y vivimos en la zona que fué axotada por el terremoto de Chi'lán, sabemos que, a pesar de la obra realizada, ha sido imposible reconstruir todas las ciudades destruidas. En esa zona todavia están latentes los efectos del terremoto. Debe tomarse en cuenta que ciudades como Chillán, Concepción y Cauquenes, se cayeron en su totalidad. En ellas, casi no quedo casa en pie.

Pues bien, dado el costo de construcción, que día a día sube, ha sido imposible levantar esas ciudades.

Con esto, creo haber dejado satisfecho al Honorable Diputado que formuló la pregunta.

El señor PUENTES.— Muchas gracias.

El señor PUENTES.— Muchas gracias.
El señor CONCHA.— Por último, señor Preidente, debo reconocer que el financiamieno que tiene este proyecto no es el financiamiento ideal que debe tener un proyectade 17, por cuanto el Goblerno ha manifestado
que la diferencia entre los 120 millones de bre. En realidad, nadie puede saner a cuanto ascenderà esta magor entrada. Debo confesar que actualmente, en la Comisión Mixta de Presupuestos, que hoy dia está estudiando el cálculo de entradas de la Nación, se está averiguando cuánto va a producir el cobre en el año próximo. Pues bien, nl el Gobierno ni nadie nos puede decir a cuánto va a ascender la entrada del cobre en los años siguientes a 1952. Por estas razones, reconozco que este financiamiento adolece de vacios. El señor Ministro de Haclenda nos dijo que el respondia de que existia la mayor entrada a que se cargara el costo del proyecto en discusion; y la Comission de Haclenda despacho favorablemente este proyecto, haclendo fe en esta afirmación del señor Ministro.

Debo si, dejar establecido, porque siempre he estimado consciente hacerlo asi que las leyes deben financiarse a base de entradas reales. En este caso, es casí imposible que se sepa a cuánto ascenderán estas mayores entradas. ascenderá esta mayor entrada. Debo con-

sepa a cuanto ascenderar estas mayores entradas.

El señor CURTI. — ¿Me permite una pregunta, Honorable Diputado?

El señor CONCHA — Con todo gusto.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Concha, tiene la palaura su Señoria.

El señor CURTI — Con respecto a los nuevos recursos que el Gobierno va a dur a la Corporación de Reconstrucción para su financiamiento, quiero recordar que los impuestos que sirvieron de base a la vida de este organismo producian una cantidad muchisimo mayor que los 120.000.000 que se habían eptentado nara satisfacer sus necesidades.

Yo creo que, otorgándole a dicha Corporación el total de los tributos que se establecteron en la fey que la creo, se cubririan sus
gastos actuales, que ascienden a más de
300.000.000 de pesos, que el Gobierno desea
financiar con otras entradas.

El señor CONCHÁ.— Termino haciendo presente, y en respuesta a la pregunta que me
ha hecho el Honorable señor Curti, que el
financiamiento, tanto de la Corporación de
Fomento como de la Corporación de Reconstrucción, tuvo como base algunos impuestos
que paga todo el país.

El producto de estos impuestos indudeble.

que paga todo el país.

El producto de estos impuestos, indudablemente, cuando se presentó el proyecto que dió vida a estas dos Corporaciones, iba a ser destinado a ambos arganismos; pero por leyes sucesivas se fijó una cantidad determinada para la Corporación de Fomento y otra para la Corporación de Reconstrucción. Como decia el Honorable señor Curti, hay una diferencia entre el rendimiento de los impuestos que se establecieron para financiar la existencia de estos organismos y lo que se invierte en sus planes de trabajo. Pero esa diferencia pasa a rentas generales de la Nación y está consultada en el Cálculo de Entradas.

tradas.
Yo creo que, si algún error se produce en el financiamiento del proyecto en discusión, será responsable de él el Ejecutivo, porque la Comisión de Hacienda hizo fe en sus afirmaciones en cuanto a que existían los recursos que le sirven de base.
El señor TAGLE VALDES.— ¿Me permite

una interrupción, Honorable colega, para ha-

cerle una consulta?

El señor CONCHA.— Con todo agrado. orable Diputado.
señor TAGLE VALDES.— La ley que

Honorable Diputado.

El señor TAGLE VALDES — La ley que creó la Corporación de Reconstrucción estableció una serie de impuestos para financiaria. Yo quisiera que el señor Diputado Informante me dijera si, una vez terminada la misión de la Corporación, aquellos impuestos quedarán vigentes o terminarán de cobrarse. El señor CONCHA — La experiencia ha demostrado, Honorable Diputado, que, cuando se establece un impuesto, atinque sea para financiar obras de carácter temporal, es muy difícil suprimirlo.

financiar obras de caracter temporat, es medificil suprimirlo.

Debo hacer presente que, si la Corporación de Reconstrucción terminara su obra, digamos, dentro del plazo legal de su existencia, estos impuestos seguirán rigiendo en atención a que ya no están destinados directamente a ella, sino que, por leyes sucesivas, han sido incorporados a Rentas Generales de la nación.

han sido incorporados a Rentas Generales de la nación.

Termino, señor Presidente, pidiendo que se lea el documento a que he hecho referencia, saivo que haya acuerdo en la Sala para insertarlo en la Versión Oficial de prensa y en el Boletin de Sesiones.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Sala para insertar en la versión oficial de prensa y en el Boletin de Sesiones el documento a que se ha referido el Honorable señor Concha.

—Acordado.

-Acordado. —Acordado.
—El documento cuya lectura fué acordada es del tenor siguiente:

"LABOR PRINCIPAL DESARROLLADA POR LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION

1.-PRESTAMOS HIPOTECARIOS A PARTICULARES:

El monto total de préstamos hipotecarios concedidos a particulares al 30 de octu-bre de 1951, alcanza a la suma de \$ 862.744.844.71, cantidad que ha servido para darle curso a 10.602 solicitudes.

curso a 10.602 solicitudes.

Las construcciones ejecutadas con estos préstamos y el valor medio obtenido por

N.o de	Valor présta- mos	Promedio por casa	Inversiones	INVERSIONES
4.787	600.370.328.58	125.417	600.370.322.58	
846			78.970.364.—	
1.154	135.694.582.13			
6.787	862.744.844.71		679.340.686.58	679.340.686.58
	casas 4.787 846 1.154	casas mos 4.787 600.370.328.58 846 126.679.940.— 1.154 135.694.582.13	casas mos por casa 4 787 600.370.328.58 125.417 846 126.679.940.— —— 1.154 135.694.582.13 —— 6.787 862.744.844.71 ——	casas mes por casa 4.787 600.370.328.58 125.417 600.370.322.58 846 126.679.940. 78.970.364. 1.154 135.694.582.13

Las 4.787 casas que ya están totalmente construidas como

Provincias		N.o er				Valor invertido
Atacama		17				1.272.900
		000				23.810.000
Coquimbo						871.800 —
Departamento Petorca		COST				86,141,060,95
Talca		200				41.805.670
Linares		400		***		44.947.774.90
Maule	*** **	472		***		144.926.661.60
Nuble	*** **	1.072				
Concepción		1.273				206.322.375.13
Arauco		. 6	20.0	200	***	1.332.560.—
Bio-Bio		284		***		33.346.320
Malleco						15.920.200
Calbuco						573.000.—
Total		4.787				600.370.322.58

A los préstamos de reconstrucción hay que agregar esta nueva modalidad de edifi-cación que por su bajo costo ha venido a solucionar en parte el grave problema de la vi-

A la fecha se ha dado término a la construcción de 1.232 casas en viviendas seriadas; si a este total se le agregan las 4.737 casas edificadas con préstamos a particulares, se obtiene un total de 6.019 casas totalmente terminadas por la Corporación. Es interesante hacer notar esta cifra, pues con los pocos años de vida con que cuenta este organismo ha podido desarrollar este vasto plan de edificación.
En el cuadro a continuación se indica por provincias el número de casas construidos y los invasiones en esta clase de viviandos.

Viviendas en scrie	Casas terminadas	Casas en construcción	Inversiones Al 31-8-51	
Atacama	80	30	13.180.854.78	
Coquimbo	251	20	41.111.669.69	
Depto. Petorca	18		2.967.762.26	
Falca		=	5.220.809.23	
Linares	48	33	7.435.876.02	
Maule		9	20 161 254 53	
Nuble	274	28	47.059.630.56	
Concepción	371	14	44.214.630.15	
Arauco		=	386.35	
Bio-Bio	20	48	7.790.708.65	
Malleco	14	57	9.065.065.55	
Calbuco			68.386.29	

3.—PRESTAMOS AGRARIOS, INDUSTRIALES Y COMERCIALES

La Corporación financió 1.250 solicitudes de esta ciase de préstamos con una inversió 4 -OBRAS PUBLICAS:

Un gran número de obras fiscales contle ne este extenso plan de construcciones. La nómina que va a continuación da una idea de la gran labor desarrollada en esta

Publicas N.o.	de obras construidas	Al 31-10-51
67 Escuelas y Casas Profes	sores	26.157.186.31
to Escucias Agricolas e Inc	instriales	35.595.587 35
20 Lineos (Homores y Nin	188)	51.223.665.66
21 OCTATIONS LIBROUGH (INTE	ndencias v Gohern	72.646.324.17
10 Carceles y Juzgados		10.475.628.57
AC COMMONICAL CAPACITIES	*** *** ***	18.655.690.38
. recht tregimmented		5.353.321.81
DUITED MUTHICIDATES		3.310.865.93
ar Casas de Limbieza		3.565.139.40
A TICH COLLEGE A TRIBELE	ION THE RESERVE TO TH	2.838.031.50
TE OPTED DO INGICACIAS		30.078 184.93
Omminus	The same was the same of the s	89.128.088.35
Appetrales Nevel 4-		11.967.000
Impraviates a Gastes G	alcahuano	4.000.000.
minimum y chistos G	enerales	34.159.911.17
Total		349 154 625 53
5OGRAS MUNICIPALES		

349.154.625.53 Gran estuerzo ha tenido que rendir este organismo para complacer el gran número de solicitudes presentadas por las Municipalidades. La lista detallada que se acompaña nos

Obras Municipales N o	NOMEN(LATURA de obras con struidas	Inversiones Al 31-8-51	
54 Casas Consistoriales .		45.926.404.20	
ou manderos	laws was see you the best of the	20 500 500	
SO MCCCAGOS	*** *** ***	00 910 100 00	
Dallas de Acios	*** *** ***	9 505 005	
AT ACHULUS		M MAN 4 4 4 4 1	
o Establecimientos de ba	1105	1.161.022.26	
o Listinus	1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	DO AND WA	
O ESCHOLOS	+ +++ +++ +++ +++	1 974 100 45	
/ Cementerios	a sale and any transfer and the sale of th	000 000 00	
19 Obras diferentes		4.432.952.23	
Total		161 879 814 02	161 879 814
6 OBRAS DE BENEFICE	NCIA:	10,0,0,0,0	101.019 614
Las inversiones, en	estas obras son las siguientes:		To the same of
Hospital de Cauquenes	4.62 4.64 5.62 5.62	T 444 100 00	
Duspital Ge dan Carlos		The state of the s	
Duspital Chuico de Concep	CHUCH	FIR DOT THE AME	
HUSPINGI US LES MIREIES	to the see and a second control of the control of t	200 00	
mospicio de Quinnue		DO DEC DE	
Cementerio de Chillan	FFE 888 200 200 11	no mar an	
Cementerio de l'ome	A ARA ARA ARA ARA ARA ARA ARA ARA ARA A	TO 000	
Cosa de Limnieza de Cauqu	ienes	3.000.	
			44.876.394

OTRAS INVERSIONES:
DIAGONAL PEDRO AGUIRRE CERDA
OBRAS DE URBANIZACION
OBRAS DE EMERGENCIA
ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES
AUXILIO CUERPO DE BOMBEROS
PRESTAMOS DE IGLESIAS
OBRAS PUBLICAS POR ADMINISTRACION

TOTAL GENERAL DE INVERSIONES

El señor BULNES. — Pido la palabra, señor

Presidente.
El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la
palabra Su Señoria.
El señor BULNES. — Señor Presidente, el
El señor BULNES. — marene muy serias

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoria.

El señor BULNES. — Señor Presidente, el proyecto en debate me merece muy serias dudas; no me atrevo a decir que estoy en desacuerdo con su texto total, porque tengo mucha confianza en el criterio de mi Honorable colega señor Concha, pero si, repito, me merece serias dudas.

Como todos sabemos, la Corporación de Reconstrucción se creó con el propósito de satisfacer las necesidades creadas por el terremoto líamado de Chillán.

En esa catástrofe perecieron algo así como treinta mil personas y muchas decenas de miles quedaron sin habitaciones. Se justifico plenamente entonces que el Estado acudiese en su auxilio, no a través de las instituciones establecidas mi con los recursos normales sino por medio de un organismo especial, con recursos económicos extraordinarios.

Pero el tiempo ha pasado y no existe en la zona afectada, en mayor medida que en otras regiones del país, el problema de la falta de techo. Si bien es cierto que las ciudades destruidas no han sido reconstruidas totalmente, y que no en todos los sitios que quedaron eriazos se ha edificado, también lo es que posiblemente ahora esas ciudades tengan un número de habitaciones mayor que el que tenian antes del terremoto.

En estas condiciones, me parece absolutamente innecesario y un tanto dispendioso mantener un organismo especial para atender a la reconstrucción de la zona afectada, y de otras zonas que posteriormente han sufrido catástrofes menores.

Creo que de las obras que aún es necesario realizar en las provincias devastadas por el terremoto de 1939 se pueden encargar otras instituciones que ya existen y que desarrollan una labor nula o casi nula. Me refiero, especialmente, a la Caja de Crédito Hipotecario, que tiene funciones muy similares a las de la Corporación, y que esta capacitada técnicamente para esa labor de reconstrucción de aquellas ciudades se hace paulatinamente, y en que casi no se puede hablar de reconstrucción sino que de nuevas construcciones, se mantenga un organismo esp

casi no se puede hablar de reconstrucción sino qué de nuevas construcciones, se mantenga un organismo especial.

Por lo demás, también me llama la atención, señor Presidente, que en esta zona, que
un día fué damnificada por el terremoto de
1939, se vaya a tener a perpetuidad la ventaja absolutamente excepcional de los préstamos al cuatro por ciento de interés con cua-tro por ciento de amortización.

Como decia, Honorable Camara, estimo que si se hiciera un estudio serio acerca del nú-mero de habitaciones y de la superficie edificada actualmente en esas ciudades, se llegaria al resultado que las cifras son mayores que las que existian antes del año 1939. Si bien es cierto que en la ciudad de Concepción, hay sitios eriazos, también lo es que no cabe duda que los edificios tienen más pisos, son mucho más altos, que antes del terremoto. Seguramente en Concepción hay habitaciones con cabida para más gente de la que hubo antes de aquel año.

No considero que haya un motivo de peso pa-

ra mantener en estas cuatro provincias, y en al-gunas otras regiones del país, esta condición excepcional de que los particulares puedan obtener préstamos del Estado, a través de la Corporacion de Reconstrucción, al cuatro por ciento de Interés con el cuatro por ciento de amorticación amortización.

Creo, francamente, que el problema de la habitación es más serio en la cludad de San-tiago que en estas ciudades del sur. Hay en la capital el problema pavoroso de las pobla-

ciones callampas... El señor CURTI — También las hay allá;

la gente no tiene donde vivir...

El señor BULNES.—No dudo de que debe haer también poblaciones callampas en esas
cludades; pero el problema de la escasez de
nabitaciones, en mayor o menor escala, existe en todo el país.

te en todo el país.

En la zona que represento, en el pueblo de Santa Cruz, permanecen acéfalos durante largo tiempo los cargos públicos, porque los nuevos uncionarios que son designados para ecuparlos no tienen materialmente donde vivir. Estimo que si cada uno de los Diputados aqui presentes pensara en lo que ocurre en su respectiva zona, se encontraria con un problema parecido.

Insisto, señor Presidente, en que los efectos del terremoto proplamente tales, segun todas las probabilidades, ya están reparados, y que el Estado ha sido bastante generoso para auxiliar a los damificados por el terremoto de Chillán. No veo, por lo tanto, ninguna conveniencia en mantener esta situación. Considero que, incluso, es un poco grotesoo y tal vez ridiculo mantener una institución para atender a los perjuicios que puetesco y tal vez ridiculo mantener una insti-tución para atender a los perjuicios que pue-uan ser causados por terremotos que puedan producirse en el futuro, porque en el mensa-je se nos habla de las catástrofes que van a ocurrir y que justificarian la dictación de la les cuyo procestos está ley cuyo proyecto está en debate.

ley cuyo proyecto está en debate.

Todavia más, en la propia ley orgánica de la Corporación de Reconstrucción ya se prevé la posibilidad de otras catástrofes, porque se habla de las zonas a las que por leyes especiales se podrá extender la acción de la Corporación de Reconstrucción.

Considero un poco fuera de lugar que exista por adelantado una institución especial que reparará los daños causados por catástrofes futuras, cuando, por regla general, tales daños pueden ser perfectamente atendidos por otras instituciones. Denantes hablé de la Caja de Crédito Hipotecario; ahora podría agregar los nombres de la Corporación de Fomento y de la Caja Nacional de Ahorros. Si se volviera a producir, lo que Dios no quiera, una calamidad de las enormes proporciones del terremoto de Chillán, entonces habria llegado la oportunidad de crear otra vez una entidad que atendiera especificamente a los damnificados por esa calamidad.

Sin dejar de reconocer que puede habar

dad.
Sin dejar de reconocer que puede haber en este proyecto de ley algunas disposiciones de interès, lo voy a votar en contra, a menos que se me justifique la razón de la existencia misma de la Corporación de Reconstrucción, la que no veo hasta el momento.

El señor PUENTES. — Pido a

El señor FUENTES. Pido la for Presidente, el señor TAPIA (Presidente, el señor TAPIA (Presidente, palabra Su Señoria.

El señor PUENTES. Seño comparto la opinión manifesta, norable señor Buines, y me ición, fuera de lo reconocido por ción, fuera de lo reconocido por ble Diputado Informante, el con este proyecto se trate de manente a una institución que só en el momento de au creamanente a los afectados una herramient transitorio para solucionar los ginados por el terremoto de Fuera de esto, señor Presidente de Señor Presidente de Corporación de Reconstrucción tendón semifiscal y de admin

corporación de Reconstruccia su tución semifiscal y de admine noma, de tal manera que deste en que se dicte la ley, tal cua pasará a ser independiente en marcha administrativa. a la gus autoridades y al nombra personal. Dice este proyecto a el N.o 1 del articulo 3.0 timo (consejo), por el siguiente:

"1.o—Formular los planes de la reconstrucción de las zomas comendadas a la Corporación presupuestos de entradas y san del personal y los planes de medica personal y los planes de medica personal y los planes de medica regir dentro de cada sin Agrega el inciso segundo:

"La planta que fije el Consecuadrarse dentro de la escala sueldos vigente para la adminidad Estado en la fecha en que cada presupuesto"

Y en el inciso tercero es de

del Estado en la fecha en que se cada presupuesto"
Y en el inciso tercero se de "En la planta se podran co los cargos y en el presupueso riables se podrán co consultar ina todos los gastos que, a jude sean necesarios para el desarmo clones de la Corporación."
De manera, señor Presidente vide a una institución con antitución semifiscal, de admitis noma, y de inmediato le dam mientas necesarias para que, co soluta autonomía, pueda true uta autonomía, pueda tran organismo burocrático de

nitivo nitivo.

Este Consejo de la Corporati
trucción no sólo podrá formi
generales con absoluta presché
lamento, sino que también po
planta administrativa y hace
mientos de su personal (cuyo
a tener carácter de funcionar les), sin otra limitación que mientos se encuadren dentro d grados administrativos semific total de los gastos de administ dos sueldos y demás remunen del personal, no sobrepase del total del presupuesto anua

titución. Así, entonces, señor Presider con las disposicones de este m lamento estará total y absolu a toda la marcha administra mica de esta Corporación de autónoma, que será desde los un organismo definitivo, que d irá ampliando el horizonte de v que poco a poco extenderá ción, creando mayor número vidos por más empleados. Y vidos para hacer frente a los gimayores de esta institución.

Por esto, señor Presidente, or consenso de la majoranda colega.

Por esto, senor Presidente, esterio de mi Honorable colega en el sentido de que esta enla ser una organización de carác y de que no podemos darle au nente ni mucho menos autoria forme con absoluta autonomía perples de reconstrucción de reconstrucción. nerales de reconstrucción nombramientos de su persons prescindencia del Parlamento.

Por las razones que he señales
gativamente este proyecto.

El señor TAPIA (Presidente palabra el Honorable señor la tinuación, el Honorable señor la El señor LARRAIN VIAL-

dente, estoy plenamente de mobservaciones que han formais rables colegas señores Bulnes y voy a insistir en los argumentas dado para considerar inconventa racter definitivo a la Corporación trucción.

Creo que este no es el momes tuno para el despacho de est es efectivo lo que muchas vece nifestado el señor Ministro de R en el Gobierno existe el propisinos un plan para reestrucius tración Pública, este proyecto poración debe quedar subordin Ya se ha hablado repetida sobre la la contra contra la la contra la contra

Honorable Camara sobre la absurdo que significa el mar rios organismos que desemi te la misma función, teniel te la misma función, telisos su consejo directivo, si quitectos, de inspectores, de ababla tadores, de empleados de oficiala base sobre la cual desensa dera desgracia nacional que su proporcionada para nuestro psi necesidades efectivas.

proporcionada para nuesuo precesidades efectivas.

Este organismo está presimie, no al 4 por ciento de interior ciento de amortización, como en el proyecto — esto a rai le ción del Diputado que hablamayores facilidades.

Yo logré que en la estamos por ciento de interés y del por amortización, lo que significa por ciento de interés y del por amortización, lo que significa por ciento de interés y del por amortización, porque considere absilición, porque considere absilición porque la injustición porque porque se de prestamos.

He formulado, señor presidere acción — que estoy seguro que se considere absilición porque se considere absilición porque se considere absilición porque se considere absilición porque absilición porque considere absilición porque absilición

car, una véz más, la labor realizada por la Corporación de Reconstrucción en aquella

te:

"La Corporación de Reconstrucción postergará durante cuatro años las obras da su plan general para la cludad de Valienar y consultará en sus presupuestos para los años 1951, 1952 y 1953, la suma de dos millones

pan general para la ciudad de Vallenar y consultarà en sus presupuestos para los años 1951, 1952 y 1953, la suma de dos millones de pesos anuales, que destinarà a la suscripción de acciones o debentures de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. (ENDESA), debiendo esta empresa invertir exclusivamente estos valores en la instalación, mejoramiento y ampliación del servicio de distribución de energia eléctrica de la referida localidad de Vallenar".

Esta ley, número 9,620, Honorable Cámara, se ha estado cumpliendo, si así pudiéramos decir, al ple de la letra. Como se ve, esta disposición del artículo noveno, que acabo de leer, suspendió por el plazo de cuatro años el plan general de obras públicas de la ciudad de Vallenar, que la Corporación de Reconstrucción estaba desarrollando. En virtud de és, se construyeron el mercado, el matadero y viviendas en serie.

Pues blen, como deseo que se levante, por decirlo así, la suspensión del plan general de obras públicas en esa zona, he enviado una indicación a la Mesa en ese sentido, confiando en que los Señores Diputados se servirán aprobarla.

Finalmente, deseo hacer presente que numerosos vecinos de la provincia de Atacama—sobre todo de Coplapó y Vallenar— han formulado peticlones de préstamos de edificación o de reconstrucción, cuyo monto asciende a catorce o quince millones de pesos, más o menos, y que no han podido ser atendidas. Yo he venido abogando en favor de todas esas personas que por no ser imponentes de ninguna Caja de Previsión, necesariamente han debido recurrir a la Corporación.

Como este proyecto de ley concede nuevos servicas de la Corporación de Reconstrucción.

Como este proyecto de ley concede nuevos recursos a la Corporación de Reconstrucción, espero que la Dirección de este organismo procurará satisfacer dichas peticiones, que son urgentes, dada la aguda crisis de viviendas en la provincia, acentuada por el auge de la industria minera.

Termino, señor Presidente, solicitando a la Honorable Cámara tenga a bien aprobar el proyecto del ley, y, al mismo tiempo, acoger la indicación que he formulado, en el sentido de levantar la prórroga a que se refiere el artículo 9.0 de la ley N.0 9,620, a que me he referido.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente)—. Se van a leer las indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario).— Han lle-

El señor TAPIA (Presidente)—. Se van a leer las indicaciones llegadas a la Mesa.

El señor RIVAS (Secretario)— Han llegado a la Mesa las siguientes indicaciones:

Del señor Tagie, para que se suprima la letra b) del artículo 1.0.

Del señor Puentes, para que en el inciso segundo del N.o 1.o de la letra c) del artículo 1.o del proyecto se agregue la siguiente frase, en punto seguido: "La planta del personal y la escala de grados y sueldos deberá ser aprobada por ley".

Del señor Reyes Vicuña, para que en la letra d), después de la palabra "Aprobar", se agregue la frase: "a solicitud de las Municipalidades respectivas", y para que después del punto final se agregue lo siguiente: "De estos planes dará cuenta a la Dirección General de Obras Públicas".

Del señor Aguirre Doolan, para suprimir la letra e) del artículo 1.o.

Del señor Reyes Vicuña, para que en la letra e) se suprima la frase: "incluído sitio y edificación".

Del señor Vivanco, para que en la letra h), inciso 1.o, se reemplace la cifra "\$ 300.000"

provincia, especialmente en las ciudades de Copiapó y Vallenar. especificaciones que deben conteas que se realiten,
ie que si el Estado hace el sacritie de otorgar estos préstamos a
plazo, por lo menos deben reglahara que ellos se aprovechén al
mesta forma, se solucionarán las
más urgentes de aquellas perno disponen de medios para loruir las habitaciones que necesimenos, señor Presidente, con essquira que el dinero rinda mucho
aprovechado por el mayor númemas. El señor GONZALEZ MADARIAGA.— En La Serena, o, mejor dicho, en todo Coquimbo...

El señor MELEJ.— ...donde, en poco tiempo, se han construido obras públicas de gran "envergadura" y de gran utilidad para esa zona. Así, por ejemplo, en ambas ciudades se han construido mercado, matades y viviendas en serie. También se han construido viviendas en serie en Freirina, y próximamente se edificará otra población en serie en el puerto de Chañaral.

De manera que, por las razones expuestas, es justo advertir la labor magnifica que viene desarrollando la Corporación de Reconstrucción. Como reconocimiento a ella, los Diputados radicales daremos nuestros votos favorables para que se dé a este organismo carácter permanente y se le concedan los mayores recursos solicitados.

Y una última palabra: el año pasado, con mi distinguido colega de representación, Honorable señor Magalhaes, presentamos un proyecto que fué aprobado por el Congreso Nacional y promuigado, con el número 9,620, como ley de la República. Dicha ley tendia a resolver el problema del alumbrado público en la ciudad de Vallenar. Pues blen, en el artículo noveno de ella se dice lo siguiente:

"La Corporación de Reconstrucción poster-El señor GONZALEZ MADARIAGA - En La Serena, o, mejor dicho, en todo Coquim-

ersonas. nor PUENTES.— ¿A cuántos años esta institución?

sta institucion?

or ZEPEDA.— A treinta y tres años, ior LARRAIN VIAL. — Prestaba a treinta años plazo, misión de Hacienda, Honorables coprobo una indicación del Diputado la para que los préstamos se otorgante años plazo, con un 4 por cien-res y un 4 por ciento de amortiza-realidad, no recuerdo en este mo-que interés y amortización pres-

HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

AVEZ.

señor LARRAIN VIAL. — Finalmente,
co llamar la atención de la Honorable
ara hacia el hecho de que este proyecenia total y absolutamente desfinanciafel Diputado que habla hizo esta obserin en la Comisión de Hacienda, y, a
de ello, el señor Ministro de Hacienda
prometió que en la siguiente sesión proiria un nuevo financiamiento. En efecel señor Ministro de Hacienda concurrio
sesión siguiente, pero en ella expresó

dria un nuevo intancimiento. En etceel señor Ministro de Hacienda concurrió
a sesión siguiente, pero en ella expresó
el nuevo financiamiento que proponia
el mismo que tenia el proyecto.
In realidad, señor Presidente, no quiero
ficar este hecho, pero, en todo caso, dedejar establecido, como todos los Honoles colegas saben, que los fondos que se
i a obtener con las entradas del impuesto
raordinario al cobre están totalmente colos, porque ya se ha dispuesto de ellos
feyes que ha dictado este mismo Parlanto. En consecuencia, no es serio que se
te una nueva ley que va a significar un
yor gasto de 180 millones de pesos que no
sten y que no tienen, en la práctica, finciamiento alguno.

Por todas estas razones, votaré negativamie este proyecto de ley.
Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la

señor TAPIA (Presidente). — Tiene la bra el Honorable señor Melej; a conti-ción, la concederé al Honorable señor

nor CURTI. - Pido la palabra, señor

dente.
señor MELEJ.— Señor Presidente, no
aba terdar en este debate, pero al esculas opiniones de los Honorables señores
es, Puentes y Larrain Vial, en el sentido
no debe darse carácter permanente a este
nismo semifiscal que conocemos bajo el
bre de Corporación de Reconstrucción,
puede menos que levantar mi voz para esar que lamento mucho disentir con

s. vualquier Diputado que conozca, en sus nores detalles, la labor realizada por es-organismo en las diferentes provincias orecidas por esta ley, no podrá dejar de audir la intensa actividad que ella ha

s Honorables colegas han expresado que e una serie de organismos que desempe-una labor similar a la de esta Corpo-un en materia de construcción de habi-

labor similar en esta materia".

o si nosotros recordamos, señor Presic, cuales son esos organismos semífisy mencionamos, por ejemplo, a la Cala Habitación, a la Caja de Empleapúblicos y Periodistas, a la Caja de Empleacos Particulares y a la Caja de Previde los Ferrocarriles del Estado —instines todas que facilitan dinero a sus
nentes para adquirir propiedades o paparar las de su dominio—, debemos
ur también que hay una gran masa de
danos que viven en provincias, a las
s favorece la ley de la Corporación de
lastrucción, que no son imponentes destruccion, que no son imponentes de-esos organismos, y que, por esta cir-ucia, no pueden recurrir a ninguno los en demanda de dinero para satis-este anhelo, tan sentido por todos concludadanos, de tener una casa

El señor BULNES .- Me concede una in-

rupción, Honorable colega? El señor MELEJ. — Con mucho gusto, Ho-

TAPIA (Presidente). — Con la ve

a. podrian desempeñar todas las funciose que la ley número 9,113 encomienda a
Corporación de Reconstrucción, porque no
m del resorte específico de ninguna de las
las primeramente señaladas, y, a lo sumo,
aon de la Corporación de Fomento.

lo son de la Corporación de Fomento.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Melej.

El señor MELEJ — De todas maneras, señor Presidente, me parece que las explicaciones que acabamos de escuchar al Honorable señor Bulnes, tampoco satisfacen el anhelo deuna gran masa de ciudadanos, ya sea porque las leyes orgánicas de la Caja de la Habitación, de la Caja de Crédito Hipotecario de la Corporación de Fomento, no les permiten recurrir a estos organismos, o por cualoulera otra razón.

A este respecto, puedo citar lo que ocurre en la provincia de Atacama, que tengo el honor de representar en esta Honorable Cámara Ninguna de las instituciones nombradas por mi distinguido colega y amigo Honorable señor Bulnes, ha realizado labor alguna en este sentido en ninguno de los cuatro departamentos de esa provincia: Freirina, Huasco, Copiapó y Chañaral.

Nada han hecito esos organismos en favor de aquellos concludadanos...

Nada han hecho esos organismos en fa-vor de aquellos conciudadanos...

Señoria, tiene la palabra el Ho-ior Bulnes. LNES — Deseo recordar al Ho-Melej que ni el Honorable se-l el Diputado que habla nos re-

comporaçión de Recomiente a la comporación de Recomiente de Crédito Hipotecario, a la Caja de la abitación, a la Corporación de Fomento, e por medio de una acción mancomuna-podrían desempeñar todas las funcios que la ley número 9,113 encomienda a Corporación de Recomienda a

edificación".

Del señor Vivanco, para que en la letra h), inciso 1.0, se reemplace la cifra "\$ 300.000".

De los señores Alcalde y Curtl, para cambiar en el número 2 de la letra h) del informe de la Comisión, las cifras "20%" por "40%".

Del señor Concha, para que en la letra 1) del articulo 1.0 se agregue el siguiente inciso:

del articulo 1.0 se agregue el siguiente inciso:

"El servicio de estos préstemos se hará por semestres vencidos, a contar desde la fecha de la respectiva escritura".

Del mismo señor Dioutado, para que en el número nuevo, que la letra f) ordena agregar con el N.o 5. a continuación del número 4 del artículo 3.0, se intercalen las palabras "de préstamos", después de las palabras "paira las operaciones".

Del señor Larrain Vial, para que se suprima la letra k' del artículo 1.0.

Del señor Aguirre Doolan, para que en la letra k' del artículo 1.0 se agregue el siguiente inciso:

letra k) del artículo 1.0 se agregue el siguiente inciso:

"Del total de estos recursos el 40% se invertirá por iguales partes en las provincias de Ruble y Concepción".

Del señor Bulnes:

"Para que en el artículo 1.0 de la ley 9.113 se reemplace la frase "de las siguientes zonas del país afectadas por catástrofes" y las disposiciones de las letras a), b), c), d), f), g), h) e l), por las siguientes palabras: "todas las zonas del país afectadas por catástrofes".

Del señor Correa Leteller, para agregar la siguiente letra al artículo 1.0 de la ley N.0 9.113:

"A los damnificados en el incendio de Curaco de Vélez, ocurrido en el mes de diciembre de 1950".

Del señor Magalhaes, para agregar el siguiente inciso al artículo 1.0;

tará anualmente el 10% de su presupuesto, determinando el 5% para construcciones es-colares y el otro 5% para construcciones hos-pitalarias". En cambio, señor Presidente, debo dest-

colares y el otro 5% para construcciones hospitalarias".

Del señor Mejías, para agregar al artículo 2.o., reemplazando el punto (.) por coma (.), que hay a continuación de ley 9,629, la siguiente frase: "para los efectos del artículo 10.o del decreto de Hacienda N. o 3.316, de 27 de abril de 1949, diotado en virtud de las facultades dadas por las leyes 9.113 y 9.305".

Del señor Larrain, para que se agregue al N. o 2 del artículo 5.o de la ley 9.113 lo siguiente: "y que reúnan las condiciones establecidas en la ley N. o 9.135".

De los señores Bolados y Arellano, para que se agregue un artículo nuevo que diga: "Artículo ..., inclúyese a la provincia de Curicó en la zona beneficiada por la ley 6.334".

Del señor Melei, para que se acregue el si-

Del señor Melej, para que se agregue el si-guiente artículo:

"Artículo... Eliminase del artículo 9.0 de la ley 9.620, publicada en el "Diario Oficial" de 10 de Julio de 1950, la frase que dice: "... postergará durante cuatro años las obras de su plan general para la ciudad de Valle-nar y".

nar y".

De los señores Bulnes y Santandreu, para que se incluya a la ciudad de San Fernando en los beneficios de este proyecto de ley.

Del señor Contardo, para que se agregue

Del señor Contardo, para que se agregue el siguiente artículo:

"La Corporación destinará de su presupuesto una suma no inferior a quince millones de pesos para la construcción de viviendas seriadas y hacer préstamos a particulares de acuerdo con las normas fijadas en la presente ley, en la comuna de Pucón. Esta suma se invertir en el plazo de dos años".

Del señor Aguirre Doolan, para que se agregue el siguiente artículo:

"Artículo ... Condónanse los intereses penales en que hayan incurrido hasta la fecha los deudores de la Corporación de Reconstrucción, siempre que se pongan al día en el servicio de sus obligaciones dentro de sels meses contados desde la promulgación de la presente ley".

presente ley".

Del señor Puentes, para que se agregue el siguiente artículo:

"Artículo ... El 31 de diciembre de 1958 el activo y el pasivo de la Corporación de Reconstrucción pasarán a la Caja de la Habita-

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la

El senor APIA (Presidente).— Itele la palabra el Honorable señor Aguirre.
El señor AGUIRRE.— Señor Presidente, las expresiones del Honorable señor Melej para anunciar su voto favorable a este proyecto de ley me excusarán de ser más o menos lato

de ley me excusarán de ser mãs o menos lato para referirme a esta materia. Solo explicaré algunas indicaciones que me he permitido presentar y que se relacionan con un mayor aumento de las cuotas de préstamos en las provincias reálmente afectadas por el terremoto de 1939: Nuble y Concepción.

He hecho indicación para que el 40 por ciento del total de los núevos recursos que se entregarán a la Corporación de Reconstrucción sea destinado a la construcción de viviendas para los habitantes de estas provincias; quienes fueron los más afectados con el terremoto del 24 de enero de 1939.

Sé, señor Presidente, que, de acuerdo con los indices de destrucción, debe invertirse un 45 por élento de los recursos que el proyecto

los indices de destrucción, debe invertirse un 45 por elento de los recursos que el proyecto consulta en la provincia de Concepción y un 20 por ciento, mim, en la de Ruble; sin embargo, en la actualidad este porcentaje de inversión es del orden del 17 y 16 por ciento, respectivamente.

Por otra parte, señor Presidente, he hecho indicación para que se modifique la letra el del artículo 1.0 de este proyecto de ley que dice que "se entenderá por viviendas en serie aquellas cuyo precio de costo unitario no sea superor a 60 veces el sueldo vital anual de Santiago".

de Santiago".

Considero que se ha exagerado la nota al aprobar esta disposición, porque 60 sueldos vitales, de acuerdo con el que se anuncia para el año 1952, sumarán aproximadamente 136 mil pesos, suma insuficiente para una vivienda confortable, incluyendo el valor del

como es del conocimiento de todos los Honorables colegas, cada voz que se produce una catástrofe, es justamente a la Gorporación de Reconstrucción a quien se le encomiencatástrofe, es justamente a la Corporaciona de Reconstrucción a quien se le encomienda la labor de auxilio que en tales casos corresponde realizar, y esta labor siempre ha sido acuciosa, tanto por las directivas del Honorable Consejo de ese organismo, como también por la cooperación eficaz de su personal, superior y subalterno. No es posible, entonces, desconocer estas interesantes actividades realizadas, sin aplaudir su gestión y pedir su permanencia como organismo estable.

Conviene recordar que al principio fueron

pedir su permanencia como organismo estable.

Conviene recordar que al principio fueron sólo 7 las provincias favorecidas por la acción de esta Corporación, pero posteriormente se extendieron sus beneficios a otras cludades afectadas por incendios y sismos, como las de Castro, Rengo y Peumo, y a las provincias de Atacama y Coquimbo.

También he hecho indicación para que se condonen los intereses penales en que hayan incurrido hasta la fecha los deudores de la Corporación de Reconstrucción, siempre que se pongan al día en el servicio de sus obligaciones dentro de seis meses contados deade la promulgación de la presente ley.

Esta indicación, señor Presidente, tiende a ir en ayuda de numerosos pequeños propietarios deudores de la Corporación, que por malos e imprevistos negocios no han podido dar estricto cumplimiento a sus compromisos, y con esta rebaja podrán delar de jertenecer al grupo de deudores morosos.

Por estas breves razones, señor Presdente, me permito solicitar de la benevolencia de esta Honorable Cámara que se sirva prestar su aprobación a las indicaciones que he presentado.

su aprobación a las indicaciones que he pre-sentado.

sentado.

Como lo dije en un comienzo, las expresiones de mi Honorable colega señor Melej, en respuesta a las observaciones de los Honorables señores Bulnes, Larraín y Puentes, quienes anunciaron su voto contrario al proyecto en discusión, me ahorran agregar mayores razones para anunciar que los diputados radicales votaremos favorablemente este proyecto.

te proyecto. Nada más, señor Presidente. El señor CURTI.— Pido la palabra.

El señor CURTI.— Fido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Curti.

El señor CURTI.— He escuchado con toda atención las diversas observaciones que se han hecho en esta Honorable Cámara en torno al temor de que la Corporación de Reconstrucción se transforme en una institución de carácter permanente, dejando, en consecuencia, de ser una entidad de carácter transitorio.

Pero, Honorables Diputados, ha sucedido que el carácter permanente de la Corporación de Reconstrucción ha sido otorgado por el Go-

blerno y por el Congreso al concederle ciento veinte millones de pesos annales para que efectute no sólo obras de reconstrucción de vivlendas destruidas por el terremoto de 1936 en la zona propiamente afectada, sino también en regiones alejadas de esa zona; más aún: la Corporación ha debido tomar a su cargo por disposición legal, todo un plan de obras públicas que se está desarrollando en las siete provincias afectadas per ese sismo. El señor GURTI.— Eran siete, como anota el Honorable colega; pero posteriormente se ha extendido el campo de acción le la Corporación a una serie de nuevas provincias, departamentos y ciudades, y se han destinado mayores recursos para atender a las obligaciones que se le han ido agregando.

El señor TAGLE VALDES (don Mario).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CURTI.— Con todo agrado.

El sekor TAPIA (Presidente).— Con la venale estora. Tavia de Su Señora, tiene la palabra el Honorable colegas.

regar El señor CURTI.— Con todo agrado. El sekor TAPIA (Presidente).— Con la ve-nía de Su Señoría, tiene la palabra el Hono-rable señor Tagle.

rable señor Tagle.

El señor TAGLE VALDES.— He solicitado una interrupción al Honorable señor Curti, porque, justamente, el Honorable colega está tratando uno de los aspectos más injustos que tienen los impuestos en favor de la Corporación: el de gravar por igual a todos los habitantes del país para favorecer solamente a algunas provincias.

Concuerdo en que la labor de la Corporación debe terminar pronto, o, en su defecto, hacerse extensiva a todas las provincias del país, ya que todas están expuestas a sufrir los efectos de los terremotos, como decia mi Honorable colega.

Honorable colega.

Por eso me he permitido, en compañía de mi Honorable colega señor Bulnes, presentar una indicación a la Mesa a fin de que la Corporación de Reconstrucción tenga facultad leporación de Reconstrucción tenga facultad le-gal para favorecer con su acción a cualquier punto del país que sea afectado por un terre-moto. De esta manera, no habrá necesidad de reformar la ley cada vez que se produzca alguna catástrofe como la que dió origen a la Cornoración

de reformar la ley cada vez que dió origen a la Corporación.

Agradezco mucho la interrupción que me ha concedido el Honorable Diputado.

El señor CURTI.— En respuesta a la observación del Honorable Diputado por Aconcagua, puedo manifestar que los impuestos con que se financió la Corporación de Reconstrucción gravan, en realidad, a todos los habitantes del país.

Esto, señor Presidente, me parece natural, porque, en un país que es unitario, los que no han sido perjudicados en sus negocios o en sus propiedades, deben ir en ayuda de quienes han tenido que lamentar la pérdida no cio de la vida de sus familiares sino también de sus viviendas en alguna catástrofe.

No me parece, por consiguiente, sólido el argumento de que, porque los impuestos con que se ha creado un organismo del Estado son pagados por todos los habitantes, sus beneficios deben extenderse a todo el país.

Prosiguiendo las observaciones que desarro-

son pagados por todos los habitantes, sus beneficios deben extenderse a todo el pais.

Prosiguiendo las observaciones que desarrollaba cuando me pidio una interrupción el
Honorabie señor Tagle, debo agregar que el
carácter permanente de la Corporación ha
derivado de la exiguidad de los fondos con
que se ha pretendido que satisfaga y encare todas las necesidades de la reconstrucción
de siete provincias, cuyo número ha ido aumentando con otras catástrofes de menor
importancia que han ocurrido en diversos
puntos del pais.

Pero, refiriendome ahora al financiamiento mismo de la Corporación debo decir que
los fondos de que dispuso inicialmente no
eran 120 milliones de pesos anuales, sino que
ascendian, pocos años después que fue instituida, a cerca de 350 millones de pesos.

Lo justo y lógico habria sido que se hubleran proporcionado a la Corporación fondos
suficientes para que, en un plazo corto, hubiera podido satisfacer todas las necesidades
de la reconstrucción de la zona devastada.
Como no se procedió con ese criterio, ocurrió
que, 15 años después del terremoto del año
1939, aún no se entregan edificios tan importantes como los de los mercados, de los mataderos y, en general, los que sirven de locales para el abastecimiento de la población.

tantes como los de los mercados, de los ma-taderos y, en general, los que sirven de lo-cales para el abastecimiento de la población. Aun hoy día, en muchas ciudades importan-tes no se dispone de edificios para el funcio-namiento de los servicios municipales. Sólo la exiguidad de los recursos que se han proporcionado a la Corporación de Re-construcción han hecho que esta institución se haya transformado en un organismo de carácter permanente.

se haya transformado en un organismo de carácter permanente.

He oido, también, las observaciones del Honorable colega señor Larraín quien desea que, de aqui en adelante, la acción de la Corporación se circunscriba a la construcción de viviendas de emergencia o de las que se edifican por intermedio de la Caja de Habitación.

Difiero en absoluto de la opinión de mi Honorable colega. En primer lugar, hay que reconstruir totalmente las ciudades destruidas. En segundo lugar, debe tomarse en cuenta que la construcción es más cara en aquellos lugares en que la arquifictura aconseja una mayor altura de pisos y una calidad de edificación que de la impresión de una verdadera reconstrucción.

El señor SANTANDREU. — ¿Me permite

reconstrucción.

El señor SANTANDREU. — ¿Me permité una interrupción, Honorable colega?

El señor CURTI. — Con todo gusto.
El señor SANTANDREU. — Desearia hacer

El señor CURTI. — Cen todo gusto.

El señor SANTANDREU. — Desearia hacer un alcance en orden a que la Igiesia ha sido notablemente beneficiada por la acción de la Corporación; porque recuerdo que por una ley se estableció una condonación de las deudas contraidas por ella en la Corporación, que entiendo que ascendian a una suma superior a los veinte millones de pesos. De manera que la Corporación de Reconstrucción no solamente ha sido útil a las instituciones a que se ha referido Su Señoria, sino que también a la Iglesia. Por eso me extraña que ahora, desde los bancos del Honorable Diputado, se critique la labor, y más aún, que se desee poner fin a la existencia de la Corporación de Reconstrucción.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Curti.

El señor BULNES. — Voy a hacer uso de una interrupción que me ha concedido el Honorable señor Curti, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Curti, tiene la palabra Su Señoria.

El señor BULNES. — Señor Presidente, quiero decir bien claramente aigo que es necesario para comprender este debate.

No se trata de darle carácter permanente a una institución destinada a la reconstrucción de las zonas devastadas por una catástrofe. Este organismo va mucho más lejos.

ción de las zonas devastadas por una catás-trofe. Este organismo va mucho más lejos. El artículo 5.0 de la ley N.o 9.113, organi-ca de la Corporación, establece que habrá

dos categorias de prestamos: una primera categoria, a favor de los damnificados, para reconstruir o reparar edificios o predios urbanos que hayan sido destruidos o dafados por una catastrofe anterior, y una segunda categoria, que nada tiene que ver con catástrofes. Son préstamos que se conceden lisa y lianamente para hacer construcciones urbanas no comprendidas en el número anterior, o sea, para cualquiera clase de construcciones urbanas en las provincias favorecidas por esta ley.

Considero, señor Presidente, que esto es una injusticia, puesto que hay la misma necesidad de construcciones en todas las regiones del país y que en algunas esta necesidad es mucho más pronunciada que en las provincias de Concepción, Nuble, etcétera. Es evidentemente injusto que el Estado conceda préstamos a veinte años plazo y al cuatro por ciento de interés a los afortunados propietarios de essas provincias, o de provincias especialmente determinadas, o a un ciudadano cualquiera que, para hacer negocio a costa del Estado, compra terrenos en essas provincias.

Todos los edificios destruídos por el terremoto ya están sobradamente reconstruídos.

El señor AGUIRRE. — Ahí está el error.

El señor BULNES. — No tengo conocimientos técnicos en esta materia, señor Presidente, pero tengo cios para ver cómo se han transformado las regiones devastadas. Visité esa zona antes del terremoto y la he visitado también después, y estoy convencido de que sus cludades tienen ahora mayor número de habitaciones, de locales comerciales y, en general, de toda clase de construcciones, que el que tenian antes del terremoto. En consecuencia, a mí juiclo, está reconstruído con exceso todo lo destruído en el terremoto.

El señor BARRA — Hay algunas Iglesias que no se ha logrado reconstruír, Honorable colega.

El señor BulnES. — ya voy a terminar, Honorable señor Melej, razón por la cual no voy a conceder interrupciones.

Es cierto, señor Presidente, que hay sitios eriazos; pero también es verdad que hay edificios que tienen muchos más pisos que los que teniam l

das.

Por esto, señor Presidente, no creo que podamos habiar de reconstrucción en este caso. La verdad es que se trata simplemente de
conceder préstamos en condiciones espécialmente favorables a los habitantes de cinco

provincias australes.
Al Honorable señor Santandreu le liamaba la atención, y lo consideraba extraño, que los Diputados de estos bancos pudieran oponer-

Diputados de estos bancos pudieran oponerse a este proyecto.

Considero mucho más extraño que el Honorable señor Santandreu, que representa a
una zona vecina a la que yo represento, y con
gran necesidad de habitaciones, esté tan dispuesto a conceder tan generosamente préstamos a los habitantes de determinadas provincias, en una forma que, por cierto, no han
logrado nuestras provincias.

Aqui se habla, señor Presidente, de la necesidad de mercados y de mataderos. Pero
hay que tener presente que ésta no es consecuencia de catástrofes ni de terremotos...

El señor SANTANDREU. —No olvide Su
Señoria que este proyecto beneficia a Rengo
y Peumo, de la provincia de O'Higgins, que yo
represento.

El señor BULNES. — Mercados y mataderos
faitan en todas las ciudades del país: se echan

represento.

El señor BULNES. — Mercados y mataderos faltan en todas las ciudades del país; se echan de menos en cada pueblo de la zona que represento; y, por consiguiente, no hay ninguna razón valedera para que el Estado entre a proporcionar fondos para determinadas localidades y no para las demás.

El señor TAPIA (Presidente) — Puede continuar el Honorable señor Curti.

El señor CONTARDO. - Pido la palabra, se-

tinuar el Honorable señor Curti.

El señor CONTARDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra.

El señor CURTI.— Para resumir mis observaciones, debo solamente decir que el carácter de permanente que ha ido adquiriendo esta institución es tan sólo la consecuencia de haber dispuesto de exiguos fondos para la realización de la gran obra que ha debido acometer.

Como este proyecto de ley viene a darle una cantidad de dinero que se acerca más a las necesidades reales, creo que la Honorable Cámara no tendrá ningún inconveniente en aprobarlo. No creo que pueda esta rama del Congreso oponerse a elevar el aporte fiscal de 120 millones de pesos a 300 millones anuales.

La Honorable Cámara sabe perfectamente, a pesar de las opiniones que se han expresado, que las necesidades de las provincias devastadas no han podido ser satisfechas ni total ni aproximadamente. Quien vaya a Concepción puede darse cuenta inmediatamente de que se ha producido un considerable aumento vegetativo de la población; que, aun cuando se han construido edificios con un mayor número de pisos, resulta imposible encontrar casa donde vivir, y que las "poblaciones callampas" (cuya existencia en el pais todos lamentamos) han surgido en muchans partes de la ciudad. Alli sus pobladores llevan una vida inhumana, lo que para nuestra civilización deblera ser intolerable.

En resumen, creo que la Honorable Cámara da un paso justo al elevar el aporte fiscal a la Corporación de Reconstrucción—que tiene un plazo para realizar su labor que termina el año 1958— en atención a que el valor por metro cuadrado de difficación en el reconstrucción—que tiene un plazo para realizar su labor que termina el año 1958— en atención a que el valor por metro cuadrado de difficación en el valor por metro cuadrado de additación el el valor por metro cuadrado de additación el el valor por metro cuadrado de additación de el valor por metro cuadrado de additación el el valor por metro cuadrado de additación el valor

ne un plazo para realizar su labor que termi-na el año 1958— en atención a que el valor por metro cuadrado de edificación ha sul-do; que ha aumentado el número de pobla-dores, y a que se trata de ciudades donde se está cimentando la riqueza industrial

Señor Presidente, si se considera que han elevado los gastos de todo orden que debe afrontar la Corporación de Recnostrucción, y que se hacen más difíciles las obligaciones que que se hacen mas dificiles las obligaciones que se le han echado encima, se ve que es ne-cesario acoger este proyecto de ley en cuan-to él da una suma de dinero más ajustada a la realidad de las funciones sociales y huma-nas que debe desarrollar la Corporación en las provincias afectadas por un sismo de cu-yas consecuencias trágicas todavía no se re-

yas consecuencias trágicas todavía no se recuperan.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Contardo.

El señor CONTARDO.— Señor Presidente, la indicación que me he permitido formular tiene por objeto hacer llegar los beneficios de la Corporación de Reconstrucción a la comuna de Pucón, que fué afectada por un incendio que destruyó el treinta por ciento de sus construcciones, dejando sin habitación a una parte considerable de la población. La mayoria de las personas afectadas con el siniestro eran pequeños propietarios de escasos recursos.

El problema es más grave aún en esta co-nuna, por cuanto, como en el resto de nues-ro país, existe una escasez enorme de habitro pais, existe una escasez enorme de habi-taciones. Esta gente ha seguido viviendo en atbergues y como agregados en otras casas; gero, su situación aflictiva no puede prolon-garse más. Por eso, señor Presidente, me he permitido someter a la consideración de la Honorable Cámara. y para su aprobación so-licto el concurso de mis Honorables colegas, una indicación tendiente a solucionar este probleme.

iletto el concurso de mis Honorabies culegas, una indicación tendiente a solucionar este problema.

Nada más, señor Presidente,
El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Olivares.

El señor OLIVARES.— No voy a justificar la existencia de la Corporación de Reconstrucción ni a hacer notar la forma efficiencomo ha cumpildo su misión, ya que todas las provincios beneficiadas con su labor reconocen la capacidad, la corrección y la eficiencia de sus funcionarios, y las obras realizadas son el mejor testimonio de ella.

Es por esa que anora solo me haré cargo de algunas observaciones que se han formulado en esta Honorable Cámara. Desde luego mi Honorable colega señor Larrain Vial ha expresado que no se justifica la existencia de la Corporación de Reconstrucción, porque hay varias otras instituciones que desempeñan funciones análogas. Y nombraba a la Corporación de Fomento de la Producción, a la Caja de la Habitación Barata y a la Caja de Crédito Hipotecarlo. La verdad es que estas instituciones desempeñan funciones que son distintas de las que realiza la Corporación de Reconstrucción. Tanto la Corporación de Reconstrucción. En cambio, la Corporación de Reconstrucción concede sus beneficios especialmente a aquellas personas que resultaron damnificadas por el terremoto que todos recordamos.

Ahora, con respecto a la Caja de Crédito Hipotecario, debe tenerse presente que esta con la Caja de Crédito Hipotecario, debe tenerse presente que esta esta del desente presente que esta entidades con la Caja de Crédito Hipotecario, debe tenerse presente que esta con la Caja de Crédito Hipotecario, debe tenerse presente que esta esta del desente presente que esta esta del desente presente que esta esta del desente presente que esta esta del del habitación tienen sus propias normas para la edificación y han establecido ciertas condiciones que desente presente que esta esta esta del del habita

beneficios especialmente a aquellas personas que resultaron damnificadas por el terremoto que todos recordamos.

Ahora, con respecto a la Caja de Crédito Hipotecario, debe tenerse presente que ésta sólo presta el velnte por ciento del valor real de la obra, y, en estas condiciones, sería materialmente imposible que un damnificado pudiera recuperar su propiedad. Y digo un veinte por ciento, porque ella presta en bonos hasta el cuarenta por ciento de la tasación de la propiedad. De esto debemos descontar la desvalorización de los bonos, que se cotizan, normalmente, en el mercado bursátil, a 55, 55 y 57 pesos. En consecuencia, el préstamo, generalmente, asciende al 22 ó 24 por ciento del valor de tasación por la Caja. En estas condiciones, esa institución no puede realizar una obra de positivo beneficio en favor de las personas damnificadas. De aquí que no podamos comparar la labor que realiza la Corporación de Reconstrucción con la que desarrolla cualquier otro de los organismos actualmente existentes.

Con respecto a la idea contenida en este recreación de sentido de derie caráctes por el sentido de derie caráctes.

existentes.

Con respecto a la idea contenida en este proyecto, en el sentido de darle carácter permanente a la Corporación de Reconstrucción, la comparto plenamente, porque estimo que es necesario que exista una institu permanente a la Corporación de Reconstrucción, la comparto plenamente, porque estimo que es necesario que exista una institución semejante para que pueda ayudar de inmediato a los damnificados cada vez que se produzca una catástrofe de carácter nacional o regional, como el sismo que dió origen a este organismo. Esta est mentrato país, por núestra configuración geográfica y por los constantes cataclismos que azotan diversas zonas de nuestro territorio y que producen cuantiosos perjucios.

También se ha impugnado aqui el hecho de que los tributos destinados a financiar esta institución tengan un carácter nacional, a pesar de que sus beneficios se extienden sólo a algunas provincias.

Creo que no vale la pena referirse a esta aseveración, porque si bien la Corporación de Reconstrucción y Auxillo favorece actualmente a las provincias que han sido afectadas hasta el momento por estos cataclismos, no es menos cierto que mañana otras provincias, de las representadas por mis Honorables colegas, que no están actualmente afectas a los beneficios de esta institución, pueden ser asoladas por catástrofes, y, entonces, la labor de este organismo se hará también extensiva a ellas.

Estimo, señor Presidente, que no podemos actuar en este caso con un criterio exclusivista y un tanto egoísta, sino que debemos velar por el interés general del país, que no ge el de cada província, sino el de la nación entera. Y el interés general exige ayudar a todos aquellos que resulten damnificados a consecuencias de un sismo.

El Honorable señor Bulnes manifestó que la Corporación de Reconstrucción había cumplido ya con las obligaciones concernientes a la labor de reconstrucción concernientes a la labor de reconstrucción inciamente los préstamos hasta de trescientos mil pesos. Pero en estas provincias ha habido damnificados que han perdido propiedades por un valor mucho más alto.

Para ellos los préstamos son mayores y se les concede hasta el cincuenta por ciento del valor para reconstruir sus propiedades, cuando éste excede de los trescientos

Esta es una ayuda para aquellos que tienen propiedades con un avalúo superior o uno o dos millones de pesos. De esta mane ra, podrán recurrir, para su reconstrucción a préstamos de un cincuenta por ciento, y a préstamos de un cincuenta por ciento, y así no podrá decirse que no se cumple con la obligación de edificar. Por estas consideraciones, Honorable Cá-

Por estas consideraciones, Honorable Cá-mara, estimo que a esta ley debemos darle un carácter permanente, a fin de que dicho organismo actúe con oportunidad y eficien-cia cada vez que se produzca una catástrofe que afecte a una determinada zona del país. Los Diputados de estos bancos vamos a apo-yar gustosos el financiamiento de este pro-yecto de ley, ya que, con él, se podrá seguir desarrollando una obra efectiva en todo el territorio nacional.

territorio nacional.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes Vicuña.

El señor REYES VICUÑA.— Señor Presidente, debo manifestar que, frente a este proyecto, la posición de los Diputados de estos bancos es la siguiente: Creemos que es necesario uniformar y unificar la acción de todos los institutos del Estado que actualmente tienen por misión fundamental abordar el problema de la edificación en Chile. Son numerosos los organismos fiscales y semifiscales y las Municipalidades que intervienen en estas tareas. Por eso, nosotros consideramos que su labor en este sentido es dispersa e inorgánica.

oersa e inorgánica. La Dirección de Obras Públicas, las Muni-úpalidades, las Cajas de Previsión, la Caja le la Habitación, la Corporación de Recons-

den de distintos Ministeriores, y que tienen

den de distintos Ministeriores, y que tienen diversas orientaciones. Ellos, en su acción, no obedecen a un plan de orden general, e intentan, separadamente, enfocar el problema de la edificación de todo el país, sin conseguir su objetivo en forma eficaz.

Comprendemos que es difícil lograr un cambio definitivo en esta estructura; pero, en todo caso, es necesario legislar sobre esta materia, tratando de dar a esta política inorgânica en materia de construcción, una orientación más uniforme y homogénea.

Con este propósito, nos hemos permitido formular dos indicaciones a este proyecto. La primera de ellas incide en la letra di del proyecto propuesto por la Honorable Comisión de Hacienda. Por esta letra se autoriza a la Corporación de Reconstrucción para que elabore los planos reguladores, no sólo de las ciudades, sino también de las zonas o regiones en las que tiene atribuciones. Como esta autorización es bastante amplia, hemos propuesto que ella se regule a petición de las Municipalidades a fectadas.

El señor PUENTES.— ¿Me permite, Honorable colega?

rable colega?

El señor REYES VICUNA.— Cómo no.

El señor TAPIA (Presidente). — Con la venia del Honorable señor Reyes, tiene la palabra Su Señoría.

venia del Honorable señor Reyes, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PUENTES. — Quiero recordar a Su Señoría, a propósito de la observación que acaba de hacer, que hay otro proyecto que crea, me parece, la Dirección General de Tránsito Público, por el cual también se establece que los planos reguladores de las ciudades deben ser controlados por este organismo. De manera, Honorable colega, que además de las Municipalidades, serán tres organismos los que tengan este control.

Creo que sería mejor eliminar la intervención que las Municipalidades tienen en esta materia.

materia.
Gracias, Honorable Diputado.
El señor TAPIA (Presidente). — Puede continuar el Honorable señor Reyes.
El señor REYES VICUNA. — No somos partidarios, Honorable colega, de que se suprima el control que, en esta materia, ejercen las Municipalidades, porque, de acuerdo con el origen de estas instituciones ellas son precisamente las encargadas de regular todas las normas que rigen el desarrollo de las ciudades.
Por lo tanto, a los Diputados de estos ban-

Por lo tanto, a los Diputados de estos ban-

Por lo tanto, a los Diputados de estos ban-cos nos parece razonable que en este caso la Corporación de Reconstrucción actúe a solicitud de las Municipalidades correspon-dientes, y no por su propia cuenta y riesgo. Al mismo tiempo, debo hacer presente que existe hoy día un organismo en la Direc-ción General de Obras Públicas, encargado de controlar los planos reguladores de todo Chile. Entonces, es preciso, ya que se dan estas atribuciones a la Corporación de Re-Chile. Entonces, es preciso, ya que se dan estas atribuciones a la Corporación de Reconstrucción, que ella dé cuenta de los planos que apruebe, a este organismo nacional, sobre todo si consideramos que dicha Corporación sólo atiende las necesidades de de-

poración sólo atlende las necesidades de de-terminadas zonas del país.

Por último, señor Presidente, hemos hecho indicación, que incide en el artículo prime-ro del proyecto, para suprimir la frase "in-cluídos sitio y edificación", contenida en la disposición que dice así: "Se entenderá por viviendas en serie aquellas cuyo precto de costo unitario, incluído sitio y edificación, no

costo unitario, incluido sitio y edificación, no sea superior a sesenta veces el sueldo vital mensual de Santiago".

Ya se ha hecho notar, y con toda razón que mientras mayor sea la importancia de las ciudades, también será mayor el valor de los sitios en que se levantarán los edificios, y, por lo tanto, quedará una menor cuota disponible para la construcción. A la inversa, mientras de menor importancia sean las localidades atenidas, el valor del terremo será menor y habrá un mayor margen para rá menor y habrá un mayor margen para la construcción.

Por lo tanto, señor Presidente, después de señalar la orientación general que nosotros deseáramos para desarrollar una política de construcciones en Chile, hacemos presente la

deseáramos para desarrollar una politica de construcciones en Chile, hacemos presente la conveniencia de que se acepten las indicaciones que hemos formulado.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cárdenas.

El señor CARDENAS.— Señor Presidente, en realidad he quedado un poco sorprendido al oir el debate que se ha originado com motivo de la discusión de este proyecto de ley. Mi sorpresa ha nacido al escuchar a dos o tres distinguidos colegas, estudiosos y preparados, cuya opinión pesa generalmente en la Honorable Cámara, que se han referido a la necesidad de transformar este organismo, que durante diez años ha funcionado en forma que satisface los anhelos no sólo de las provincias, para cuya atención se creó en un comienzo sino también de aquellas que, posteriormente, se han agregado a susbeneficios, con ocasión de sismos o de catástrofes que se han producido en el país.

En realidad, señor Presidente, los chilenos somos, por lo general, pesimistas por naturaleza. Cuando ocurre un sismo o una catástrofe nos alarmamos, y todas las medidas que proyectamos realizar para remediar el mal las

fe nos alarmamos, y todas las medidas que proyectamos realizar para remediar el mal las encontramos insignificantes. Como saben mis honorables colegas, la Cor-

poración de Reconstrucción y Auxillo se creó con motivo del terremoto de enero de 1939. Sin distinción de sectores políticos, la Cámara entere appelo de proporte de construcción de sectores políticos, la Cámara entera aprobó el proyecto que creaba este organismo, con el objeto no sólo de "parchar", lo que se había destruido, sino, principalmente, para reconstruír, para levantar con optimismo las nuevas ciudades; esto a pesar del pesimismo que reinó después del sismo.

Basta salir a recorrer esas provincias, especialmente las de Concepción y Nuble, para

Basta salir a recorrer esas provincias, especialmente las de Concepción y Ruble, para darnos cuenta de la labor que este organismo ha realizado, y la que le falta por realizar. Por eso, no creo que sea conveniente anexar la Corporación de Reconstrucción a otros organismos estatales, que tienen una labor totalmente distinta a la que realiza aquel instituto. Hemos podido observar, señor Presidente, que en las provincias de Concepción y Ruble, afectadas principalmente por el terremoto del año 1939 que dió origen a la creación de la Corporación de Reconstrucción, se ha realizado una labor efectiva. Y así podemos ahora ver con satisfacción que ellas se han transformado en ciudades progresistas y modernas, distintas a las que existina antes de la catástrofe.

tastrofe. Considero que este organismo es una especie de institución de previsión con que cuenta el país para no improvisar socorros o ayudas a tontas y a locas, en los momentos en que a una zona del país azota una determinada des-

ménez Coe, representante éste último de la Cámara ante la Corporación de Reconstrucción, y también del Honorable señor Serafin Soto, el dinámico Diputado por Chillán, Bulnes y Yungay, para que manifieste en este Hemiciclo, que ellos están totalmente de acuerdo con el proyecto en discusión. Igual petición me ha formulado, hace un momento, el Honorable Senador por Concepción, y uno de sus primeros y más eficientes ex Consejeros, don Julio Martinez Montt.

Considero que debemos darle carácter permanente a la Corporación de Reconstrucción, porque ello significará terminar con el ausentismo que se viene notando en las provincias, debido al anhelo siempre creciente de sus habitantes de trasladarse a Santiago, por las pocas perspectivas de progreso que observan en su suelo natal. Y es este organismo el llamado a impulsar el desarrollo de las provincias, el que debe realizar obras que contribuyan indudablemente al arraigo en ellas de sus habitantes.

dudatemente al artago en chao esta tantes.

Señor Presidente, hasta cierto punto, es muy peligroso realizar de golpe las actividades de la Corporación de Reconstrucción...

El señor PIZARRO (Don Abelardo).— Sería

un verdadero terremoto...

El señor CARDENAS.— Esta sería una medida de la cual tendríamos que arrepentirnos a muy corto plazo, sobre todo, por haberla adoptado con muy poco estudio y escasa serenidad, obedeciendo sólo a regionalismos exa-

gerados.

Pór otra parte, no deseamos que en las zonas en que desarrolla la Corporación de Reconstrucción su labor, ocurra lo que ha sucedido en Santiago, en que, en obras de construcción, ha habido desgracias que han costado la vida a numerosos obreros, quedando abandonadas numerosas familias. En estos casos, los diarios llenan sus páginas con informaciones sobre tales catástrofes, sin que los organismos llamados a prevenir estas desgracias, tomen las medidas del caso, fiscalizando, al mismo tiempo, las grandes construcciones que son un pepo, las grandes construcciones que son un pe-ligro para la vida de los obreros. Cuando ou-rren estas desgracias nos limitamos a lamen-tarnos, se produce mucho "cacareo"; pero ningún organismo toma a su cargo la labor pen-

diente a prevenirias. Señor Presidente, como Diputado por San-tiago, miro con simpatia la labor de la Cor-poración de Reconstrucción. He tenido oporporacion de Reconstruccion. He tenido opor-tunidad de apreciaria a través de las In-formaciones de los Consejeros que en ella ha tenido y tiene nuestro Partido. Es una labor múltiple y una ayuda efectiva para la recons-trucción de los bienes perdidos, no sólo por la gente pundiente, sino por la clase obrera y media, por los comerciantes e industriales. Es-to ha permitido que se observe cada día un mayor progress en esa zona especialmente en mayor progreso en esa zona, especialmente en las provincias que están afectas a esta merito-ria Corporación, de cuya benéfica labor está constantemente informándonos nuestro prestigioso correligionario y funcionario de ella, don Ramón Plaza.

don kamon Plaza.

En consecuencia, el Partido Democrático, votará favorablemente este proyecto, porque creemos que la supresión de la Corporación de Reconstrucción seria de muy peligrosas y graves consecuencias para diversas regiones del país.

El señor TAPIA (Presidente).— Queda un

minuto para que, en conformidad al Regla-mento, quede cerrado el debate. El señor BARRA.— Pido la palabra. El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la

palabra Su Señoria.

El señor BARRA. — Sólo deseo anunciar, señor Presidente, que los parlamentarios de estos bancos vamos a votar en favor del proyecto en debate, estando efectivamente presentes en esta Sala.

El señor TAPIA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, quedará cerrado el debate. or TAPIA (Presidente) .- Si le parece Acordado

Acordado. En votación general el proyecto. Practicada la votación en forma económi-ca, dió el siguiente resultado: por la afirma-tiva, 36 votos; por la negativa, 6 votos.

El señor TAPIA (Presidente). — Aprobado

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado en general el proyecto.
Corresponde ocuparse de las indicaciones presentadas votándolas separadamente.
Propongo a la Honorable Cámara que se voten solamente las indicaciones. Si se aceptara este procedimiento, quedarian automaticamente aprobadas todas las disposiciones dal provecto que fueron compatibles con las del proyecto que fueron com indicaciones que se aprueben ¿Habria acuerdo? que fueron compatibles con las

En consecuencia, votaremos las indicacio-

En consecuencia, votaremos las indicacio-nes en el orden de los artículos. El señor RIVAS (Secretario).— Siguiendo el orden de los artículos, las indicaciones son las siguientes: Indicación del Honorable señor Tagle para

suprimir la letra b) del articulo 1.0. El señor TAPIA (Presidente).— En vota-ción la indicación. Practicada la votación en forma económi-

ca, dió el siguiente resultado: por la afirmati-va, 8 votos; por la negativa, 28. va, 8 votos; por la negativa, zs.

El señor BULNES.— Se salvó La Serena.
El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del Honorable señor Puentes para que se agregue en el inciso segundo del número primero de la letra c) después del punto seguido, lo siguiente: "La planta del personal y la escala de grados y sueldos debe ser aprobada por ley".

nor TAPIA (Presidente).— En vota-indicación.

cion la indicación.

—Practicada la votación en forma econó-mica, dió el siguiente resultado: por la afri-mativa, 15 votos; por la negativa, 19 votos. El señor TAPIA (Presidente).

— Rechazada

El señor RIVAS (Secretario) .- Indicación El señor RIVAS (Secretario).— Indicación del Honorable señor Reyes Vicuña para que en la letra d) se agregue, después de la palabra "aprobar", la frase: "a solicitud de la Municipalidad respectiva". Y para que después del punto final se agregue: "De estos planes dará cuenta a la Dirección General de Obras Públicas".

El señor TAPIA (Presidente). - En vota-

eion la indicación.

El señor PRIETO.— Que se divida la vota-ción, señor Presidente, porque son dos ideas diferentes.

El señor TAPIA (Presidente) .— Está cerrado el debate.

El señor REYES VICUNA.— No tengo in-

El señor TAPIA (Presidente).— Como el autor no tiene inconvenientes, se votarán separadamente.

paradamente.

Nuevamente se le va a dar lectura.

El señor RIVAS (Secretario).— Para que en la letra d) se agregue después de la palabra "aprobar", la frase: "a sollcitud de la Municipalidad, respectiva".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación esta, indicación.

Practicada la votación en forma econó-

mica, no hubo quorum de vatación. El señor TAPIA (Presidente).— Se va u

Ruego a los señores Diputados no abste-

nerse.

—Repetida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos; por la negativa, 3 votos.

El señor TAPIA (Presidente).

Aprobada

Se va a votar la otra indicación del Hono-

Se va a votal la orientación rable señor Reyes.

El señor RIVAS (Secretario), — La indicación del Honorable señor Reyes es para que después del punto final se agregue: "De estos planes se dará cuenta a la Dirección General

de Obras Públicas".

El señor TAPIA (Presidente).— En votación la indicación:

—Durante la votación:

El señor CORREA LETELIER.— Esto sigca aumento de papeleo, nada más.

El señor PRIETO. — Papeleo... El señor CORREA LETELIER. — Papeleo e

Inspectores.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 4 votos; por la negativa, 27 votos.

El señor TAPIA (Presidente). — Rechazada la indicación.

El señor RIVAS (Secretario). — Indicación del Honorable señor Aguirre, para que se suriem la latra el.

prima la letra e).
El señor CONCHA.— ¿Qué dice la letra e)?

Que se lea.

El señor RIVAS (Secretarlo).— Letra e):
"Se agrega al número 4 del artículo 3.0 el siguiente inciso: "Se tendrá por viviendas en serie aquellas cuyo precio de costo unitario, incluído sitio y edificación, no sea superior a sesenta veces el sueldo vital mensual de Santiago".

El señor TAPIA (Presidente). - En votación

la indicación.

—Durante la votación.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Esta disposición regirá durante un mes; después van a subir los costos. El señor CORREA LETELIER.— Pero tal

rez suba el sueldo vital.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 6 votos; por la negativa, 24.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada

El señor RIVAS (Secretario) .-

del señor Reyes Vicuña para que en la letra e) se suprima la frase "incluidos sitio y edi-El señor TAPIA (Presidente) .- En vota-

ón la indicación. —Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señór RIVAS (Secretario).— Han votado solamente 27 señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— No hubo

quórum de votación. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abste-

—Durante la votación.

El señor PUENTES.— Que no se tome en cuenta el valor del sitlo para este efecto.

El señor SANTANDREU.— Que no se tome cuenta el valor del sitio, pero si el de la

El señor REYES VICUNA. - Se entiende ne queda el resto de la disposición.

—Practicada la votación en forma econó-

mica, dió el siguiente resultado: por la afir-mativa, 18 votos; por la negativa, 21. El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada

la indicación.

El señor RIVAS (Secretario) — Indicación del señor Vivanco para que en el inciso 1.0 de la letra h) se reemplace la cifra 300 mil por 500 mil, que se refiere al monto de los préstamos para predios urbanos.

El señor CONCHA.— Es improcedente.

El señor VIVANCO.— ¿Por qué es improcedente, Honorable colega?

El señor TAPIA (Presidente).— En votación.—Practicada la votación en forma econóla indicación

El senor TAPIA (Presidente).— En votación.
—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 12 votos; por la negativa, 21 votos.
El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada
la indicación.

la indicación.

El señor RIVAS (Secretario).— Indicación de los señores Alcalde y Curti, para que en el inciso 2.0 de la letra h) se reemplace la clíra "20%" por "40%".

El señor PUENTES.— ¿Dónde está eso, señor Presidenta?

El señor TAPIA (Presidente). - En el nú-

mero 2.0.
El señor ZEPEDA.— ¡Que se lea!
El señor PRIETO.— ¿En qué número, señor Presidente?

fior Presidente?

El señor RIVAS (Secrétario).— En realidad, el Honorable señor Alcalde se quiso referir al número 2.0 de la letra h).

El señor ALCALDE.— ¡Exacto!

El señor RIVAS (Secretario).— Propone que se camble la expresión "20%" por "40%".

El señor ZEPEDA.— ¿Y a qué se refiere ésto?

El señor RIVAS (Secretario) .-

El senor RIVAS (Secretario).— Dice este número 2.0 en la parte pertinente:
"Cuando el presupuesto total de la construcción proyectada exceda de \$ 300.000, y no pase de \$ 2.000.000, el préstamo podrá llegar hasta el 50 por ciento de dicho presupuesto; y si éste excede de \$ 2.000.000 el monto del préstamo podrá aumentarse en un 20 por ciento del graca 20 por ciento del exceso". El señor Diputado quiere que se ponga un

HABLAN VARIOS SENORES DIPUTADOS

El señor ALCALDE — ¿Me permite, señor El señor TIRADO.— ¿No será mucho? El señor TAPIA (Presidente).— En vota-ón la indicación.

ción la indicación.

—Practicada la votación en forma econó-mica, dió el siguiente resultado: por la afir-mativa, é votos; por la negativa, 26 votos. El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada

El señor TAPIA (Presidente). — Rechazada la indicación.
El señor RIVAS (Secretario) — Indicación del señor Concha para que en la letra 1) del artículo 1.0 se agregue el siguiente inciso:
"El servicio de estos préstamos se hará por semestres vencidos, a contar desde la fecha de la respectiva escritura".
El señor TAPIA (Presidente). — En votación la indicación.
El señor MELEJ. — Está bien. ¡Que se apruebe por unanimidad!
El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará esta indicación.
—Acordado.

ce a la Sala, se aprobara esta indicación.

—Acordado.

El señor RIVAS (Secretario). — Indicación del miamo señor Diputado, respecto de la letra 1): para que en el número nuevo que se agrega como N.o 5 a continuación del N.o 4 del artículo 3.o. se juserten las siguientes padel artículo 3.0, se inserten las siguientes pa-

labras: "de préstamos", despué tras 'para ins operaciones' En realidad, esta letra. El señor VIVANCO.— Como El señor RIVAS (Secretario traspapeió. Debi habera la que corresponde a la págna a

El señor CONCHA.— Es una el señor cometión.

señor MELEJ.— ¿En la la el el señor RIVAS (Secretario

iputado. El señor MELEJ, — ¿En qu buenas cuentas? El señor RIVAS (Secretario) las palabras "de préstamos" der presión "para las operaciones" El señor TAPIA (Presidente

—Durante la votación: El señor MELEJ.— Es una en

acción.
El señor RIVAS (Secretario).
El señor CONCHA.— Con el
e aclara el tipo de operacione se aclara el tipo fiere al N.o S.c.

fiere al N.O.S.C.

El señor VIVANCO.— No esta
El señor MELEJ.— El No 5
dactado así: "...para las opera
tamos o venta de viviendas."

El señor RIVAS (Secretario).

Practicada la votación en —Practicana la votación en mica, no hubo quórum. El señor RIVAS (Secretario) do solamente 27 señores Diputa El señor TAPIA (Presidente).

Repetida lo votación en torm dió el siguiente resultado: por 35 votos.
El señor TAPIA (Presidente)

la indicación la indicación. El señor RIVAS (Secretario) del señor Larrain Vial, para si tra k) del artículo 1.0.

El señor TAPIA (Presidente). El señor MIRANDA (Don Hag tá aprobado en general el p Presidente?

El señor VIVANCO. — Está ap neral el proyecto, señor Preside El señor RIVAS (Secretario). "Se reemplaza la letra a) de

por la siguiente: por la signiente;

"a) De la suma que consulta
el Presupuesto de la nacion,
ser inferior a trescientos millo
Esta suma será entregada a l

por cuotas mensuales iguales". El señor MIRANDA (Don Hu El señor LARRAIN VIAL.— E se suprima la letra k) rige la \$ 120.000.000 anuales.

El señor TAPIA (Presidente) Practicada la votación en fo ca, dió el siguiente resultado; p tiva, 7 votos; por la negativa,

El señor TAPIA (Presidente) da la indicació El señor RIVAS (Secretario) del señor Aguirre para que se letra k) el siguiente inciso: "D tos recursos, el cuarenta por d

tirá, por iguales partes, en las Nuble y Concepción". El señor TAPIA (Presidente) ción la indicación Practicada la votación en fo

ca, dió el siguiente resultado: p tiva, 11 votos; por la negativa El señor TAPIA (Presidente) da la indicación El señor RIVAS (Secretario).
de los señores Bulnes y Tagie Va
rio, para que en el artículo 1.0
mero 9.113 se reemplace la frás

guientes zonas del país afectad trofes" y las disposiciones de b), c), d), e), f), g), h) e i), po tes palabras "todas las zonas de das por catástrofes". El señor TAPIA (Presidente).

ca, dió el siguiente resultado: petiva, 17 votos; por la negativa, El señor TAPIA (Presidente).

la indicación.

El señor RIVAS (Secretario)del señor Correa Leteller, paraletra nueva al artículo 1 o de la
ro 9,113, que diga: "A los dar
el incendio de Curaco de véia,
el mes de diciembre de 1950".
El señor TAPIA (Presidente)ción la indicación.

—Durante la votación: la indicación

El señor CONCHA.— El Fart cree que es "Cura de Vélez". No co". Practicada la votación en la mica, dió el siguiente resultado: l mativa, 14 votos; por la negalia El señor TAPIA (Presidente)

la indicación.
El señor RIVAS (Secretario).
del Honorable señor Magalhas. r al articulo 1.0 dei l

te inciso:
"La Corporación de Reconstrus
sultará anualmente el diez por di
presupuesto, determinando el
construcciones escolares y el ouciento para co El señor TAI ción la indicac TAPIA (Presidente).

eion la indicación.

—Practicada la votación el imica, no hubo quórum.

El señor RIVAS (Secretario, 3 do solamente 22 señores Diguidades El señor TAPIA (Presidente).

Quórum.

El señor TAPIA (Presidento
quórum.
Se va a repetir la votación
—Repetida la votación en formica, dió el siguiente resulade in
mativa. 10 votos; por la negation
El señor TAPIA (Presidente)
la indicación.
El señor RIVAS (Secretario)
del señor Mejias, para agress de señor Mejias, para agress de la señor Mejias de la señor Mejias

El señor TAPIA (Presidenté n la indicación.

Practicada la votación en la

estro pueblo", mañana función de beneficio

ta cerrado el debate

"Pobre corazón" da el Teatro Santiago

tación extraordinaria de tación de pel Mex. que tiene como timental de la Universidad nal Catalana. "
Jorge Mistria, Andrea Paims, Guillermina Grin, Pedro Variero Pueblo de principales de groretes principales de tro Pueblo anti Pedro Variero de Pel Mex. que tiene como titulo "Potre corazón". Jurge Mistria, Andrea Paims, Guillermina Grin, Pedro Variero del Indierno" y otros elementos so Tessier, María Canemillo Martines y otros.

Cambios en el programa artístico del Tap-Room

m de votación, por lo que se va a re-la indicación. (Presidente).— En votación

señor TAPIA (Presidente).— Permita-Honorable Diputado. à cerrado el debate.

—Fracticada la votación en forma econo-mica, votación por la afirmativa, 15 señores Diputados, y por la negativa, 15. El señor TAPIA (Presidente).— Hay em--Practicada la votación en forma econó-

votación la indicación.

purante la votación;

señor VIVANCO.— No es procedente la

pate.

Se va a repetir la votación.

—Durante la votación:

El señor BARRA— ¡Es falta de sensibilidad social de Sus Señorias!...

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 16 votos; por la negativa, 17 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación. eacion.

I señor BULNES.— Con ella se trata de er viviendas económicas.

Practicada la votación en forma econó
, dió el siguiente resultado: por la afirtiva, Il votos; por la negativa, 20 votos.

señor TAPIA (Presidente).— Rechazada
ndicación.

señor RIVAS (Secretario).- Indicación

a indicación.

El señor RIVAS (Secretario),— Indicación
del Honorable señor Puentes, para agregar el
siguiente artículo nuevo: "El 31 de diciembre
de 1958, el activo y pasivo de la Corporación señor RIVAS (Secretario) — Indicación os Honorables señores Bolados y Arelia-bara agregar el siguiente artículo nuevo: incluyese a la provincia de Curicó en la beneficiada por la Ley 6,334". señor TAPIA (Presidente) — En votade Reconstrucción pasarán a la Caja de la Habitación".

El señor CHIORRINI.— Esa indicación está en contra del artículo 1.o. El señor TAPIA (Presidente).— En votación

Durante la votación: señor BARRA.— ¡Se habrá quemado uns

Practicada la votación en forma econóndió el siguiente resultado: por la afirux, 11 votos; por la negativa, 22 votos.
señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la indicación.

adleacion.

Señor RIVAS (Secretario) — Indicación

En conformidad al acuerdo adoptado por la Sala, queda aprobado el resto del articulente articulo nuevo: Honorable señor Melej para agregar el la Sala, queda aprobado el resto del articulente artículo ...— Eliminase del artículo 9.0 de ey 9,620, publicada en "El Diario Official" Se levanta la sesión. —Se levantó la sesión a las 19 horas y 40 postergará durante cuatro años las obras minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS, con la caparal para la ciudad de Va-

CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

CIERROS CAJA DE LA HABITACION

n plan general para la ciudad de Va-

POBLACIONES "PEDRO BUSTAMANTE", DE LA UNION Y "MIRAFLORES", DE RIO BUENO

El día 24 del mes de diciembre en curso, a las 16 ras, en Santiago, en la Oficina del Jefe del Departamen-Técnico, Arturo Prat 48, 4.0 piso, se abrirán las prouestas solicitadas para la construcción de las poblaciones Pedro Bustamante", de La Unión, y "Miraflores", de Río ueno, de 20 y 40 viviendas respectivamente.

Podrán concurrir a esta licitación los Contratistas Geerales inscritos en 1.a Categoría en los Registros de la

nteresados, en el Archivo del Departamento Técnico, en misma dirección, desde esta fecha.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DE CONCRETO ECONOMICO



FACILIDADES DE PAGO

Soc. Materiales "REX" Lida.

ALSINO N.o 4325



EN EL FORESTAL HABRA MAÑANA MUSICA CORAL Y SINFONICA

Recital de canciones en Instituto Chileno-Norteamericano, mañana

Norteamericano, mañana

Canciones del repertorio chileno, uruguayo, norteamericano, brasileño, argentino, peruano boliviano, cubano y jamaicano, figuran en el programa de un recital que el baritono Emilio Chaigneau, con Elvira Savi al piano, ofrecerá mañan en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Huerranos 686.

La velada se iniciará a las 19.15 y a ella han sido invitadas todas aquellas personas que custan de las canciones folklóricas de los países americanos. en el "Violín Gitano" Aniana se efectuară la despection de la elegante boite "Violin Gitano" de dos atractivas estrellas: Evar Picres, vedette cubana. y la juvenil cantanite internacional Eider garbero, quienes han cumplido una exitosa temporada, tanto en la radio como en escenarios de esta capital. La velada de despedida contrar con la actuación del galán franco-americano de Cultura, Huértados de dorenzo D'Acosta y Jackle Colhan y el conjunto de Pablito Cid.

Para el viernes próximo, "Vio-ciones.

m de votación, por lo que se va a revotación.

votación.

votación.

votación.

votación.

votación.

votación.

votación.

votación.

votación.

votación en forma condicación es form recondicación de votación en forma condicación.

Repetida la votación en forma condicación de viguiente resultado: por la afirmación.

Repetida la votación en forma condicación de viguiente resultado: por la martina.

El señor TAPIA (Presidente) — Rechazada dicación.

Señor ATAPIA (Presidente) — Rechazada dicación.

Señor RIVAS (Secretario) — Indicación de defor PURNTES. — El artículo 5.0 no numero 2.

Señor RIVAS (Secretario) — Honoracedor Larrain, Su Señoria redactó la inseño en Larrain, Su Señoria red GRAN CINE HORARIO 2-4-6.45-9.45 P.M. agfacolor! Mada PUEDE EL RECATO DEL MARIDO ANTE LA IMPUDICIA DE LA MUJER! WILL DOHM HELL FINKENZELLER RICHARD HAUSLER en

> "La Alcaldesa se baña" ("DAS BAD AUF DER TENNE")

DISTRIBUYE FILMAC



EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS: 3143 - 3144 * HORARIO : 3 · 6.30 · 9.45 .-

HARRY BAUR y LOUIS JOUVET, en la producción "VOLPONE"

SANTIAGO

FONO 65555 3, 6.30 y 9.45 P. M. Louis Hayward, Binnie Barnes y Mariella Lotti "LOS PIRATAS DE (Mayores y menores)

3, 8.30 y 9.45 P. M. Jorge Mistral, Guillermi-na Grin y Andrea Palma, "POBRE CORAZON"
(Mayores)

VICTORIA

"DESPUES DEL AMOR"

(MAYORES)



250 GUITARRAS HABRA EN LA NACION.—Miércoles 5 de diciembre 1951—23 UN FESTIVAL ARTISTICO

diferentes en cuadros de gran vistosidad.

En esta ocasión figuran como principales artistas, entre los solistas: Csellia Bruna, Enrique Castro, Guillermo Gamboa, Victoria de Ramón, Antonio Montero, José Luis Torres, Inés de Ramón, Gerardo Rios, Marta Ponce, Antonio Narvarte, Hernán Ureta, las hermanas Lucia, Alicia y Quicha Puccio, Eugenio von Chrismar, Katy y Louri Delano, Ricardo Guillon y Sonia Melo.

Las entradas para esta función en encuentran ya en venta en la boletería del Testro Municipal.

El viernes próximo será estrenaca en el Teatro Opera la picaresca obra del autor frances andre Roussin titulada "La pequeña choza".

La Compaña que dirige Eduardo Naveda ha incluido en el reparto a la hermosa activa el la verdad desnuda".

El viernes próximo será estrenacia el lactro Opera la percenacia la presidente en la que Cle, memb Duhour y Louis Salou, hombre entre en la sais. Se ha comprena sendos e Interesan la comprenacia de la fercto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de la sentiema de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de la sentiema de succipido al efecto el Teatro Roy y donde de la sentiema de la contra de la contra la lado de la contra la lado de la contra la contr

Ivis de Castro debutará mañana en el Caupolicán

mañana en el Caupolican
Mañana hará su debut a las
21.40 horas en el Teatro Caupolicán Ivis de Castro, estrella
del mambo en Cuba.
Berá en la semifinal del exitoxo Campeonato de Mambos
con la orquesta de Laito Costro, Participarán más de 25 parejas, y en el abos prateco de
estacan Las Dollys Sistero conlenas. Los Chamacos Veracrozanos, La Pareja Incógnia Romillo Romo con Della de
Ruerta, Adolfo Yanquelevic y
otros. En che se exhibrá la
pelicula en tecnicolos "Bambi",
de Walt Disney.

"EL TIEMPO ES SUEÑO", OBRA DE LE NORMAND, HOY EN PETIT-REX

"LA COLERA DE DIOS", UN Sólo las mujeres FILM DE ATREVIDO TEMA

"Le temps est un songe" ("...

tiempo es sueño"), obra de Henry Lenormand, será llevada a escena hoy en el Teatro Fettì Rex.

Esta pleza del famoso autor
frances aerá interpretada en autor
frances aera el forma de que el inicia hoy en el Petit
Rex se prolongará hasta el milezcoles próximo, inclusive.

podrán ver cinta

Ramón, Gerardo Rios. Marta Fonce, Antonio Narvarte, Herian Ureta, las hermanas Lucia, Allela y Quicha Puccio, Eugenio von Chrismar, Katy y Lauri Delano, Ricardo Guillou y Sonia Melo.

Las entradas para esta función en encuentran ya en venta en la boletería del Teatro Municipal.

"LA PEQUEÑA CHOZA", SE ESTRENARA EL VIERNES El viernes próximo será estrenaés en el Teatro Opera las picaresca obra del autor francés.

El viernes próximo será estrenaés en el Teatro Opera las picaresca obra del autor francés. Andre Roussin titulada "La pe-a de la pelica francés a revenda des principal y Rocardo de Censura Cinemato-montante rol. Cira". Distribuidora Cinema. El viernes próximo será estrenaés en el Teatro Opera las picaresca obra del autor francés. Andre Roussin titulada "La pe-a de la pelica francés a l'estrenación de Censura Cinemato-montante rol. Cira". Distribuidora Cinema lográfica ha traido al país esta atrevida cinta en la que Cie-mento de la pelica francés de viernes próximo se exhibirá en forma simultánea no la recombinada de substituta en forma simultánea en la pelica francés a función en encuentran y a en venta de substituta en forma simultánea en la pelica francés a función en encuentran y a en venta de substituta en forma simultánea en la picar en la boletería del Teatro Son donde las pasicos principal y Rocardo de Censura Cinemato-montante por la propieta de la pelica francés de la pelica francés de viernes próximo se exhibirá en forma simultánea en la recurso de consejo de Censura Cinemato-montante de la pelica francés a recurso de la pelica francés de viernes próximo se exhibirá en forma simultánea en la mación en encuentran y a en venta de substituto de la pelica francés de l





GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE!



MATINEE - VERMOUTH - NOCHE Howard DUFF Brian DONLEVY - Peggy DOW

ROXY SOLAMENTE MUJERES VIERNES ESTRENO SIMULTANEO PRINCIPAL UNICAMENTE HOMBRES j Nadie debe cerrar los ojos ante la realidad de esta película! EL INFIERNO DE LAS ENFERMEDADES SECRETAS!... UN INSTANTE DE PLACER... CA SOLO PARA MAYORES

SALAS DE BAÑO COMPLETAS

COMPLETAS

Compuestas de 1 baño revestir 5 1/2 pies, con su combinación automática tipo "Gro.
ne": 1 alienciose tipo Tocopilla, Caupolicán o Taica: 1
lavatorio de pedestal tipo Pisagua o Stgo; 1 bidet modeio Fanaloza, todo con sus
fittinga cromados completos
Gran cantidad de arrefactos
sueltos, occinas lavapiatos,
califonts, termos electricos,
etc. Tramitaciones por Cajas
FACILIDADES FACILIDADES

SAN DIEGO 2385 FONO 51318 atiende hasta las 20.30 horas, También sábados,

Instituto de Extensión Musical de la Univ. de Chile

MAÑANA, A LAS

1.er CONCIERTO GRATUITO

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE Director, Victor Tevah

CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE Director, Mario Baeza

"EGLOGA" para coro, soprano y orquesta, de Domingo Santa Craz, y Concierto en La Mayor, para violin y orquesta, de Mozart.

Solistas: OLINFA PARADA, soprano; CELIA HERRERA, violinista.

(Frente a la Escuela de Bellas Artes)

Sãez Ramirez, de que conoce el Justa Armando Radrigán Ovanedel, y en su No 1291, 3.er plao, oficina 316, se re-postores extraños, compania N.o 1291, 3.er piso, oficina 31 con admisión de postores extraños, El 21 de diciembre en curso, a las 16 horas,

a propiedad rais ubicada en AVENIDA INGLATERRA N.o 43, antes N.o 1615, de esta ciudad

MINIMUM para el remate: \$ 180.000.— Boleta bancaria por el diez por ciento del minimum seña-o, a la orden del Arbitro, o dinero efectivo por la misma

nticad. Austria de la refere de la Caja Nacional de Em-sados Publicos y Periodistas, primitiva de 8 47.479.63, y c) resto por mitades a 6 y 12 meses piazo, con el 8 o 0 de lo-los anual y el 12 o en caso de mora. Los gastos de escriturs e impuestos serán de cargo del bastados. mora. sestos serán de cargo del nas bases y antecedentes, en el estudio del Arbitro ys do, de 8.30 a 8 P. M.

Santiago, 4 de diciembre de 1951.

VERMOUTH 19 hs - NOCHE 22 hs

EL INSTITUTO

CHILENO FRANCES DE CULTURA Presente

(LE TEMPS EST UN SONGE)

PIEZA EN SEIS CUADROS DE H.R. LENORMAND

RIEMIKE VAN EYDEN ... NELLY SIMON MADAME BEUNKE GABRIELA ROEPKE

ROMÉE CREMERS CARMEN YANEZ NICO VAN EYDEN RAYMOND LOISEAU SAIDYAH EUGENIC DITTBURNA

Reparto por ordeu de aparición en escua

Dunin ETIENNE FROIS

- Importante -

6-7-8-9-10-11 412 DE DICIEMBRE

EN FUNCIONES de VERMOUTH

Esta OBRA SE PRESENTARA SOLAMENTE LOS DIAS:

Cines Metro y Dante dan manana gracioso film de Red Skelton

'Tarzán y la cazadora", el viernes en el Imperio



De Walt Disney es film en que actuará Tin-Tán

Walt Disney ha realisade la selicula 'Dos personajes fabulo-os', que con la especial actua-tón de Tin-Tan ha sido recibi-a por la RKO Radio Pictures n Ofille, y será dada a conocer-esde el viernes 14 en el Teatro Torida.

Llegan nuevos artistas de la cinta "El Idolo"

VISTO UD. LA PELICULA ULTIMO MANO LANZA ANN BLYTH KIRSTEN NOVOTNA THEBOM



TURNER MILLAND

GRANDES ESPECTACULOS.

Un espectáculo que horroriza. ¡Sensacional! ¡Fantástico!

"Cuando los mundos chocan" se estrena mañana en cine Rex

Se presenta el sábado Ballet de la Academia

Musical de Providencia





PUENTE 559, Piso 2

DIVERSAS PRODUCCIONES DEL SELLO "UNIVERSAL"



ITERRÍFICO IMPACTO DE ACCIÓN BRUTAL





CRANE WILBUR - BRYAN FOY

"La condesa se baña" operefa en ar Anuncia el Teatro Piara para bres please y errese próximo la chispeante gal. Liam cereta en Agra color, "La alcal, atanción esa es baña", que muestra un dimiente el acostum. Especies





T. MUNICIPAL

VIERNES, 7 P.

ULTIMA FUNCION DEL AÑO DEL BALLET INSTITUTO, CON 7

PLATEA \$ 60.— ALTA \$50.— BALCON \$ 30.— GALERIA \$ 10.-

TECHNICOLOR

Paramount presenta la producción más extraordinaria del mundo

STATE TO HE TO SEE THE SEE THE SEE

Producida por George Pal * Director Rudolph Malé.

GUIA DEL ESPECTADOR

Los Numeros entre paren
Telefono

Sey NUMEROS ENTRE PAREN,
BERIS CORRESPONDEN AL DEL
TEATROS
TEA